

# ÍNDICE

R E G I Ó N   O C D	Pag.
Informes Península Ibérica: España . . . . .	3
Portugal . . . . .	8
" África y Madagascar: Madagascar, Islas Mauricio, Reunión	14
África Zona Anglófona . . . . .	16
África Zona Francófona . . . . .	17
" Asia Oriental y Oceanía: Japón, Filipinas, Corea, Australia	19
Thailandia, Vietnam, Malasia, Indonesia, Singapur	24
" Región Francófona: Francia, Bélgica, Suiza, Québec	28
Medio Oriente	
" Región Anglófona: Estados Unidos, Canadá . . . . .	34
Irlanda, Reino Unido, Holanda, Malta, Lituania	37
" Región Sur de Asia: India, Sri Lanka . . . . .	40
" América Latina y Caribe: Argentina, Brasil, Chile, Paraguay	46
Colombia, Ecuador, Perú . . . . .	50
México, Caribe, Venezuela, C. A.	53
" Europa Centro-Oriental: Europa-Este, Polonia, Albania, Croa.	56
Alemania, Austria,	58
" Región de Italia: Asociación "Regina Pacis" . . . . .	61
" "Mater Carmeli"	64
" Síntesis respuestas enviadas a la Casa Generalicia . . . . .	66
Mensaje Hermanas invitadas al Capítulo . . . . .	73
Anexo: Breve Historia del Carmelo en los Países Bajos e Islandia	75



## INFORMES COMPLETOS LEÍDOS EN EL XCI CAPÍTULO OCD POR LAS HERMANAS DE CADA REGIÓN

### 1) Península Ibérica:

- Sor M<sup>a</sup> Elena de la Trinidad (García Barrachina), presidenta de la Federación de Aragón-Valencia, Carmelo de Albacete.

Queridas Hermanas y Hermanos.

Soy Hna. Elena, pertenezco a la Federación de Aragón-Valencia y vivo en la Comunidad de Albacete. Represento a las Federaciones de Carmelitas Descalzas regidas por las Constituciones de 1991, que existen actualmente en España. En nombre de todas mis Hermanas damos las gracias a nuestro P. General Saverio por esta oportunidad que nos permite compartir con el Carmelo de Teresa y Juan de todo el mundo representado en quienes aquí nos encontramos.

Como Hermana vuestra y española os deseo unos días, además de muy fecundos en nuestros trabajos, de agradable estancia y honda experiencia del espíritu en esta bendita tierra castellana que vio nacer a nuestra Madre Teresa de Jesús y Juan de la Cruz.

### 1- UN POCO DE ESTADÍSTICA

Permitidme que comparta un poco de estadística por dos motivos:

- porque en sí misma refleja muy claramente la realidad de nuestro Carmelo en España,
- porque dada la heterogeneidad entre las cinco Federaciones, creo que ayudará a adquirir una visión rápida y general del conjunto, pero también de lo particular.

En la parte española de la Zona OCD Península Ibérica, somos cinco Federaciones:

Virgen del Carmen, de Andalucía,  
San Juan de la Cruz, de Aragón-Valencia,  
San José, de Castilla-Burgos,  
Nuestra Señora de Montserrat, de Cataluña-Baleares y  
San Joaquín, de Navarra.

De los casi 140 Monasterios de Carmelitas Descalzas que actualmente existen en España, 79 se rigen por las Constituciones de 1991, de los cuales 67 están federados y 12 nunca lo han estado, o en su día se salieron de la Federación a la que pertenecían.

- Castilla-Burgos cuenta con 19 Monasterios federados, siendo la más numerosa
- Andalucía está compuesta por 17,
- Navarra con 14 Monasterios,
- Aragón-Valencia que la forman 13 Comunidades y
- Cataluña-Baleares con 4 Monasterios federados.

En cuanto al número de Hermanas, hay notables diferencias: desde las 218 de Castilla-Burgos, o las 186 de Navarra, Andalucía con 172, Aragón-Valencia que tiene 161 Hermanas, hasta las 49 que actualmente forman la Federación de Cataluña.

Ante la escasez de vocaciones que renueven las comunidades, algunas de éstas, han optado por pedir ayuda a monasterios de otros países, principalmente de América Latina. También la globalización, con sus ventajas y dificultades, está presente en el Carmelo. Así pues, de un total de **786** Hermanas que componemos las cinco Federaciones, **647** somos nacidas en España, mientras que de otros países son **139** Hermanas, es decir un 82.3% de nacionalidad española, por un 17.7% de otras naciones.

Pero si nos fijamos en las 51 Hermanas que están actualmente en etapa inicial, el porcentaje es exactamente a la inversa:

- 9 Hermanas son de origen español, o sea un 17.6%, mientras que las Hermanas venidas de otras naciones son 42, justo un 82.4%.

Estos porcentajes sobre el total varían bastante de unas Federaciones a otras:

- Andalucía: 71.93% de España frente al 29.07% venidas de otras naciones.
- Navarra: 79.56% y 20.44%, respectivamente.
- Castilla-Burgos: 83.94% y 16.06%, siguiendo el mismo orden.
- En Aragón-Valencia: 90.06% de origen español y 9.94% oriundas de otros países.
- Se da la excepción en la Federación de Cataluña, en la que el 100% de Hermanas son nacidas en tierra española.

Otro dato significativo de nuestra realidad es la media de edad:

- Andalucía, 63 años.
- Castilla-Burgos, 68.89 años.
- Aragón-Valencia, 68.95.
- Navarra, 70 años.
- Cataluña, 75 años.

Así pues, la media de edad de las 5 Federaciones es de 69.17 años, y la media del número de Hermanas por Comunidad es de 11.7, aunque este dato dista mucho de la realidad, ya que hay Comunidades de tres, cuatro o cinco Hermanas, mientras que otras se componen de más de 15.

En los últimos 6 años se ha llevado a cabo 4 fusiones de monasterios y una supresión.

## 2- NUESTRAS REALIDADES DE LUCES Y SOMBRAS

Bien, Hermanas y Hermanos, a la vista de estos datos creo que nos hacemos una idea de cómo se encuentran las Federaciones de España. La situación de los demás Monasterios, salvo alguna excepción, es bastante similar.

Pero no quiero dejar de decir, que detrás de estos números hay Hermanas de una vida intensa y entregada a Dios con y en las Hermanas de comunidad, que son un testimonio vivo de la alegría, abnegación, hermandad y caridad teresianas; que sufren y gozan los dolores y gozos de la Iglesia, de la Orden, de la Humanidad, de los cercanos y de los lejanos. Que maduran y crecen en la fe y en el amor, atravesando las noches de la purificación y la prueba. Conozco Comunidades que sufriendo de forma considerable la debilidad de fuerzas, el envejecimiento, la incertidumbre del futuro a corto plazo, o preguntas para las que no hallan respuesta, abrazan el misterio fiándose de Dios, sin saber cómo recorrerán el último tramo de su vida. Pero que viven y expresan con gran dignidad la Liturgia y la vida fraterna, que cuidan y protegen el tiempo de la oración, que se esfuerzan, se reajustan e introducen los cambios necesarios para favorecer lo que nos configura como carmelitas descalzas. Si hay que morir para dar vida, hacerlo desde nuestra pobreza, pero con alegría y dignidad, sabiendo que lo Absoluto de nuestra vida es Dios, lo mismo ahora que cuando estábamos muchas jóvenes y fuertes en el convento. Deseosas de, como nos

dice incansablemente el Papa Francisco, salir de la autorreferencialidad, que encoge el espíritu y hace estéril la vida

Es fácil entender las graves y diversas causas que son un serio problema en nuestras Federaciones. Cada vez son más las comunidades que piden ayuda a la Federación, sin embargo, y pesar de estar federadas, muchas comunidades buscan, de forma disgregada, su estrategia de supervivencia, conscientes de que la fusión entre monasterios ya no se puede contemplar como una solución válida. Además de la escasez de vocaciones y el envejecimiento y las muchas consecuencias que ello supone, hay que añadir la elevada cantidad de monasterios, el peso histórico de las fundaciones teresianas, o seculares, comunidades muy reducidas, la prevalencia de la autonomía jurídica sobre la autonomía vital, el mantenimiento de los inmuebles antiguos y los cerrados, agravado por la crisis económica, la falta de entendimiento, (cuando no desencuentro) con alguna autoridad eclesiástica, el temor a lo desconocido, las diferencias muy acentuadas de unas comunidades a otras, en las formas de vivir y expresar el carisma y la misión, las distintas sensibilidades, etc.

A esta realidad objetiva habría que añadir otra menos explicable en unas hijas de Teresa de Jesús y Juan de la Cruz, pero es así:

- Reconocemos la necesidad de salvar el carisma, pero a la hora de la verdad lo que tratamos de salvar es la comunidad, la presencia, consiguiendo en muchos casos el efecto contrario porque no es posible llevar la vida según nuestra identidad de carmelitas descalzas, cuando la comunidad carece claramente de autonomía vital. Cada vez son más numerosas las situaciones límite.

- Hay una conciencia generalizada, yo diría que de forma muy superficial, de que no podemos vivir solas, aisladas, de que así no es posible seguir, pero al mismo tiempo se da una tendencia a defender nuestra autonomía y el propio estilo de cada convento, que nos lleva a la imposibilidad de dar pasos concretos en busca de una solución en común.

- En las Federaciones hemos trabajado este gran problema y contestado cuestionarios hasta llegar al cansancio que produce hablar sobre lo mismo, pero sin actitud de dar lo que se nos pide, por lo que permanecemos siempre en el mismo punto. A este respecto, en el año 2011 tuvimos un encuentro aquí, en el CITeS todas las Prioras y Consejos de las 5 Federaciones, con el P. Saverio y el entonces Vicario General, P. Emilio Martínez. Pero el resultado final fue lamentable. Nos hizo ver la falta de madurez, de actitud teológica y de una mirada profunda teniendo a Dios por lo único Absoluto, en lugar mi comunidad, o yo misma.

- El cuestionario que la CIVCSVA nos hizo el pasado verano sobre la autonomía, la formación y la clausura, está ejerciendo una presión sobre la realidad de los monasterios, que nos está llevando, a querernos asegurar el futuro. Si las Federaciones han tenido poca incidencia en este problema, ahora todavía es menos. Anida cierta desconfianza y miedo.

- La riqueza de nuestra Orden son las personas que hemos sido llamadas a encarnar, prolongar y enriquecer el carisma teresiano, pero para ello es necesario que el desasimiento, la determinada determinación, la humildad y la confianza en Dios, madurada en la oración y en la vida comunitaria, tenga más lugar en nuestra mente y en nuestro corazón, que nuestros propios criterios y búsqueda de la supervivencia. Nos debiera bastar la palabra de nuestra Madre Teresa: *"¡Oh Señor mío... sobre toda razón natural hacéis las cosas tan posibles que dais a entender bien que no es menester más de amarnos de veras y dejarlo de veras todo por Vos, para que Vos, Señor mío, lo hagáis todo fácil"*. (Vida 35,13)

Pero a esta realidad que con sinceridad, he tratado de compartiros, paralelamente se mezcla otra, no menos cierta que puede ser portadora de esperanza y de vida. Descubrirnos pobres, débiles, sin relevancia, nos ha servido para comprender que debemos unirnos más en lo esencial; nos está llevando a la humildad y pobreza de espíritu que lo espera todo de Dios, pero que a su vez ha de ir por el camino de la responsabilidad en la vivencia del carisma, con autenticidad, con apertura y libertad, buscando la unidad con la Federación y respetando la diversidad en lo que es secundario. En este camino de

comunidad, las cinco Federaciones de España tenemos una larga y rica experiencia. A nivel interfederal programamos una parte de la formación, y otros encuentros. La relación entre Presidentas es continua y estrecha, nos reunimos al menos 1 vez al año, y siempre que algún asunto importante lo requiera. Valoramos muy positivamente este caminar interfederalmente, pero todavía estamos lejos de un proyecto común, que responda a desafío actual. La experiencia del 2011 nos dejó paralizadas. Pero también es verdad que toda crisis conlleva en sí la esperanza de superarla, y nos empuja a la creatividad y el crecimiento.

Palpar la precariedad en nuestras comunidades nos enseña a “hacernos espaldas”, a ser receptivas a la voluntad de Dios y fiarnos de su providencia, pero también a procurar el diálogo y la cercanía, sin importarnos ser pocas, pero con deseo y empeño de revitalizar nuestro carisma. Algunas Hermanas intuyen la certeza de que las formas de expresar el carisma de nuestra Madre Teresa, que ha funcionado durante siglos, están tocando a su fin. Que en este tiempo de relativismo y decadencia humana y espiritual, al menos aquí, el Carmelo Descalzo, otrora glorioso, creciente y expansivo, acepte ser semilla que muere para dar fruto. Desde la paz, el abandono y la alegría, porque buscamos la gloria de Dios. Pero si grande era la empresa que *pretendía ganar* la Santa, también lo es ahora la nuestra. Es por eso que debemos preguntarnos de la mano de Teresa *¿qué tales habremos de ser?* a lo que ella nos responde: *“no os pido cosa nueva, hijas mías, sino que guardemos nuestra profesión, pues es nuestro llamamiento y a lo que estamos obligadas, aunque de guardar a guardar va mucho”*. (C. 4,1) Y todos conocemos las tres cosas que para ello nos dirá.

### 3- RESPUESTA A LOS TEMAS PROPUESTOS POR EL DEFINITORIO

En primer lugar queremos dejar claro que nuestras respuestas parten de la reflexión y valoración que hemos hecho desde el conocimiento y experiencia de nuestra realidad. Comprendemos que en otras zonas o regiones, puede ser muy distinta, y por tanto también será otra la valoración, la cual acogemos abierta y fraternalmente, con deseo de crecer en cercanía y conocimiento para todas nosotras y nuestros Hermanos.

#### 1- Propuesta de creación de una Comisión Internacional de monjas OCD

Respecto a la creación de una comisión internacional de monjas, aun partiendo de que puede ser positiva, y aún conveniente en casos puntuales, si el fin de esta comisión es *“facilitar la comunicación entre la curia Generalicia y las monjas, en un doble sentido”* y *“ser un instrumento de consulta”*, nos parece que hoy contamos con los medios suficientes y eficaces para ello, y no vemos necesaria la creación de una estructura más.

Ciertamente otras Órdenes la tienen; en la propuesta se nos ponía como ejemplo las Hermanas Dominicas, pero su organización jurídica es muy diferente a la nuestra, referente a su dependencia de los Dominicos.

Nosotras apostamos por crecer en el sentido de Federación, y cuidar y unificar más el camino interfederal. Creemos que la experiencia de las Federaciones nos proporciona ese órgano intermedio, y es el que deseamos se potencie. Podría haber una Hermana, por zona o región, responsable de que la comunicación llegara a todas las destinatarias, según cada caso.

Sí que veríamos positivo que alguna vez se organizara un encuentro por regiones culturales o lingüísticas, e ir haciendo un camino común tratando juntas problemáticas y buscando soluciones comunes. Por ahora más que nuevas estructuras, necesitamos contacto y conocimiento mutuo. Deseamos que la comunicación con el Centro de la Orden

se intensifique, para lo que sugerimos una convocatoria por parte del P. General en cada sexenio, por zonas geográficas.

En cuanto al papel del “*promotor de las monjas*”, no vemos clara su competencia. Nos parece que el Definidor de zona, y Secretario de las Monjas, pueden hacer ese rol, pero quizá desde el Centro de la Orden se contemple de distinta forma.

Referente a la propuesta de “*creación de una conferencia regional de las presidentas de las Federaciones y Asociaciones de los monasterios*”, las Federaciones de España constatamos que el trabajo conjunto y el camino recorrido de más de 20 años, ya nos proporciona este marco de conferencia regional, que sin tener reconocimiento jurídico alguno, y dentro de la diversidad, nos ha permitido un acercamiento necesario para compartir nuestras experiencias, y ha resultado un medio idóneo para dar los pasos a caminar en comunión. Lo que no nos parece posible es tratar de encasillar nuestra vida a la estructura de los Frailes. Porque compartimos el mismo carisma, pero lo encarnamos en una forma de vida muy diferente.

**2- Formación permanente:** *¿en qué modo la rama masculina y el centro de la Orden podrían proporcionar a los monasterios y Federaciones/Asociaciones una formación sólida y accesible a todas las regiones?*

Debemos de tener en cuenta el hecho de las distintas realidades geográficas, que conllevan también distintas necesidades, medios y objetivos, aunque el principal es el mismo en todas. Las posibilidades que la técnica pone a nuestro alcance son una gran ayuda, aunque también tienen sus limitaciones, y no olvidemos que todavía hay zonas con un acceso muy restringido a las mismas. Por ello proponemos que los Frailes y el Centro de la Orden se centren más en estos lugares con menos posibilidad de recibir la formación. Que los Definidores se impliquen más en este tema, en su zona correspondiente, y donde estén las Federaciones, el Definidor de esa zona trabaje en sintonía con las Presidentas en la animación de la formación.

Deseamos que nos sigan informando, compartiendo y dando la posibilidad de participar en los diversos cursos de formación por medio de los nuevos medios de comunicación. Valoramos y agradecemos enormemente el empeño y esfuerzo que los Hermanos responsables de esta casa hacen para facilitarnos el acceso a los cursos, y particularmente a los congresos internacionales teresianos.

La petición que nos urge es la necesidad de que los frailes se ocupen, preocupen y nos ayuden con su cercanía y disponibilidad para el acompañamiento espiritual, ejercicios, retiros, etc. y revitalicemos la relación fraterna entre monjas y frailes, volviendo al origen del espíritu teresiano.

**3) Cada región puede proponer un tercer tema que resulte particularmente urgente o significativo para las monjas de su correspondiente área geográfica.**

Para nosotras es muy importante la relación entre frailes y monjas para que, como hijos de una misma Madre, podamos vivir con autenticidad y actualizar el carisma que ella nos transmitió, trabajando unidos y ayudándonos como hermanos.

Con respecto al momento que estamos viviendo hay tres temas comunes que nos urgen como son la Pastoral vocacional, el envejecimiento y la falta de autonomía real de las comunidades; proponemos hacer un proyecto-reflexión conjunta, frailes y monjas.

Por último queremos hacer una petición a vosotros, Hermanos, que aunque no es urgente, sí que nos ha procurado en más de una ocasión un sentimiento de tristeza, al comprobar que las Presidentas o Consejos de las Federaciones han sido ignorados por parte de la Curia o sus Delegados. A veces a la legitimidad debemos añadir la delicadeza

de la fraternidad. Dicho esto desde el cariño y la sinceridad, también en este tono queremos agradecer la ayuda, que siempre encontramos también en la Curia, en vosotros.

Querido P. Saverio, gracias por el magisterio que en el pasado sexenio nos ha dedicado. Sus reflexiones serias y profundas, las hemos acogido, trabajado y valorado personal y comunitariamente. Pero, de momento ha quedado ahí, todavía no han nacido obras concretas. Esperamos que su siembra dé el fruto esperado. Y le pedimos que siga esparciendo la semilla que el Espíritu ponga en sus manos.

Que la Madre Teresa, en este año que celebramos el V centenario de su nacimiento, nos mire y abra nuestros ojos para ser de verdad, en este momento de la Historia, lo que Dios y ella misma esperan de esta gran Familia que juntos formamos.

Gracias por vuestra acogida y escucha.

Hna. M<sup>a</sup> Elena de la Trinidad (ocd)

Ávila, 19 mayo de 2015

- Sor Cristina María de S. José (Rosa Mendes Serrano), presidenta de la Asociación de Portugal, Carmelo de Fátima.

Introducción:

Querido Padre General, queridos Hermanos y Hermanas.

En primer lugar quiero agradecer a nuestro Padre General, Saverio Cannistrà por esta oportunidad de participar en el Capítulo General para poder dar a conocer nuestros puntos de vista sobre los 3 temas que propuso y presentar, al mismo tiempo, a nuestros Hermanos las diferentes realidades que vivimos.

Presento brevemente el Carmelo femenino en Portugal:

En total 9 monasterios, de los cuales:

- 8 Carmelos son de las Constituciones del 91
- De estos 8 monasterios, 5 están federados, y cuentan con 79 monjas
- 1 Carmelo de las Constituciones del 90

## **1. Propuesta de creación de una comisión internacional de monjas OCD.**

### **1.1. Respuesta de los Carmelos.**

En primer lugar agradezco, una vez más, la tentativa que nuestro Padre General está deseando llevar a cabo para que las Monjas podamos ver resueltos nuestros problemas. No hay duda de que esta propuesta de crear una Comisión pone de manifiesto todo el cariño y deseo de ayudarnos, que mucho agradecemos.

Como nota previa, nos parece que, según el parecer de varios Carmelos, el criterio de que las Monjas que integren la Comisión deban hablar simultáneamente español e inglés podría ocasionar que las personas escogidas no fueran las más competentes para ese cargo y dejar así excluidas otras con mayor capacidad.

En nuestra Asociación, 3 Carmelos no están de acuerdo con la Comisión, un Carmelo no tomó una opción clara, y un Carmelo está claramente a favor sin prescindir del

Provincial, con los derechos y deberes que le otorgan nuestras Constituciones en relación a las monjas.

Así, a la mayor parte de los Carmelos de la Asociación de Portugal les parece que una Comisión de éste género no resolvería los problemas de las Hermanas. Habrá siempre una gran distancia entre los problemas concretos de cada Carmelo y de cada federación con el alcance que esos problemas tendrán frente al Padre General. Sólo podrán ser tratadas generalidades y los problemas concretos quedarán por solucionar.

Además de esto, nos parece que las Monjas de esa Comisión se verán desestabilizadas en su vida contemplativa, pues cada año tendrán que recorrer grandes distancias para reunirse. Causará todavía más desestabilización las reuniones frecuentes interprovinciales que se tendrán que realizar como preparación a las reuniones anuales. Para nosotras, Carmelitas, para quien la clausura tiene un papel importante, este modelo de varias y distantes reuniones causa mucha inestabilidad.

### 1.2. Parecer valorativo sobre la propuesta de la Comisión Internacional.

Hablamos con las monjas Dominicanas sobre el objetivo con que la Comisión Internacional (CIMOP) fue creada, y nos dimos cuenta de que ellas tienen una estructura diferente de la del Carmelo. Las Monjas solamente tienen relación directa con el Padre General. Según nos dijeron, el Padre Provincial no cuenta para ellas. De esta manera, se hace necesario para estas Monjas éste órgano, que funciona únicamente como un medio de comunicación con el Padre General, como ellas mismas nos dijeron. Las monjas dominicas también nos informaron de que este órgano no resuelve los problemas de las Hermanas, ya que es solo un medio de comunicación y por lo tanto, tiene muchas limitaciones en la práctica. ¿Será que una estructura de esta naturaleza corresponde a nuestras necesidades como Carmelitas Descalzas? ¿Por qué mejor no sacamos partido de aquello que nos caracteriza carismática-mente hablando, como Familia que somos? Creemos que este modelo de Comisión Internacional vendría a debilitar todavía más la relación con el Provincial, que, a nuestro modo de ver, podría constituir una instancia intermedia de gobierno entre las Monjas y el Padre General para ayudar a resolver los problemas de las Hermanas.

### 1.3. A la búsqueda del modo de gobernar teresiano.

La Santa Madre tenía un modelo de gobierno en interacción íntima con el Provincial, y era así que iba solucionando los problemas. Hoy no tenemos a la Santa Madre. Ella era la fundadora. Tenía una autoridad que se imponía por sí misma. ¿Y hoy? ¿Qué es lo que podríamos crear a partir de su espíritu? No estamos pensando en una Priora que gobierne juntamente con el Padre Provincial... Entonces, ¿No se podría crear otro modelo, aproximado a éste, o sea, que traiga para el presente que nos toca vivir, este espíritu de Santa Teresa? ¿Crear a partir desde su intuición y desde su espíritu vivo entre nosotros? En Portugal a partir de la relación de colaboración entre Padres y Hermanas en nuestra Provincia, ha resultado un bien muy grande para las Comunidades de Hermanas.

Recientemente se realizó una reunión de Prioras, convocadas por nuestro Padre Provincial, después de las visitas pastorales a todos los Carmelos. Es esta reunión estuvieron presentes las Prioras de todos los Carmelos, inclusive las de los Carmelos no asociados. Los problemas comunes fueron ahí abordados.

### 1.4. Una nueva propuesta.

Así, podríamos pensar en formar un Consejo de Prioras. Tal como el Provincial tiene un Consejo de Padres, podría también tener un Consejo de Hermanas (Prioras) que, en conjunto con él, pudiera intervenir con poder jurídico de decisión. Sería interesante reflexionar sobre una figura jurídica de este género: el Provincial con el Consejo de Prioras, figura con poder jurídico. El Provincial también podría ser sustituido por un Delegado para

las Hermanas, elegido por las Hermanas. Este grupo de personas puede hacer frente, de forma más eficaz, a una mayor cantidad de problemas. Una vez que este Consejo es compuesto por Prioras, que son todas superiores mayores, con poder jurídico, tendría mucha más legitimidad, que el Consejo de una Asociación, según nuestro parecer. Además de esto, este Consejo de Prioras conoce mucho mejor los problemas de las Comunidades y hay un clima de mayor confianza entre todas (esto fue algo muy destacado por las Prioras). Sobre todo cada Superiora estaría apoyada por el Consejo de Superiores de tal forma que todas las deliberaciones tienen más posibilidad de ser verdaderamente aplicadas en sus respectivas Comunidades. Este grupo podría reunirse periódicamente y los Carmelos sentirían un apoyo mayor y tal vez no se cometerían tantos abusos, porque los Carmelos tienen, en este momento, exceso de autonomía y poder. Sería interesante reflexionar sobre una figura jurídica de este género que tiene todavía la ventaja de terminar con el aislamiento de los Carmelos no asociados. Preferimos esto que reforzar el poder de las Asociaciones. Sabemos que no es fácil, pero ¿No tendría este Consejo alguna aproximación al espíritu de gobierno que existía en el inicio del Carmelo Descalzo? La autonomía y el poder funcionan bien cuando hay responsabilidad y sensatez, pero cuando no lo hay es un desastre. ¿Y podemos pensar que somos todas tan responsables y tan maduras que, al otorgárenos tanta autonomía haya igualmente tanta gente sensata para gobernar? Véanse las cartas de nuestra Santa Madre siempre atenta al ritmo de las Comunidades y véase el “Modo de visitar los Conventos”. Una comunidad de vida contemplativa no puede crecer sola y con una autonomía ilimitada. La Santa Madre fue la primera en darse cuenta de este problema. María de San José y Ana de Jesús fueron figuras excepcionales en el Carmelo y, no en tanto, fueron seriamente amonestadas en su gobierno por la Santa Madre. Estamos muy lejos de estas figuras. Reconozcamos que necesitamos de ser ayudadas.

Realmente el gran problema de los Carmelos es que existe un gran número de Carmelos “huérfanos”, es decir, sin acompañamiento, sin ayuda de nuestros Padres, dichos Carmelos tienden naturalmente a la extinción. Por lo que vamos viendo en Portugal, nos vamos dando cuenta que la Asociación no es un órgano de gobierno, ni debe serlo. Sin embargo, la organización de la formación continua y otras iniciativas como compartir, intercomunicación y animación puede quedar a cargo de la Asociación, mas no el solucionar los problemas internos de las Comunidades que es siempre un asunto muy delicado. A partir de nuestra experiencia, constatamos que las hermanas no acogen muy bien la presencia de la Presidenta, prefieren la del Provincial, mas éste debería ser ayudado en su gobierno.

#### 1.5. En busca del ideal de la comunión carismática.

Hoy en día hay muchas Comunidades nuevas que están viviendo este carisma de comunión. Y nosotros, si ya tenemos este patrimonio, inscrito desde el inicio, ¿por qué no reinventarlo creativamente, en una época en que los jóvenes son tan sensibles a la comunión y a la complementariedad? No es fácil vivir la comunión, mas la comunión es un valor propio de nuestro carisma y hay que luchar por él. Nada de esto es fácil y lleva consigo la necesidad de mucha oración, madurez y también mucha formación. En nuestra Orden los Padres no pueden vivir por un lado y las Hermanas por otro y cada uno tratar sus propios asuntos. No era esa la voluntad de la Santa Madre. Sabemos que hoy el clima cultural valoriza la independencia de la mujer en relación al hombre y, sin duda, mucho se ha avanzado a este respecto por el papel que desempeña la mujer, pero esto no significa que vivan separados.

#### **2. Formación permanente: ¿en qué modo la rama masculina y el centro de la Orden podrían proporcionar a los monasterios y Federaciones/Asociaciones una formación sólida y accesible a todas las regiones?**

Una formación sólida para nosotras, para nosotras, es una formación meramente académica, sino más bien una formación que ayude a vivir la propia vocación, que toque

los aspectos prácticos de la vida de una Carmelita Descalza. Ese tipo de formación puede ser proporcionado por nuestros Padres.

En este sentido pensamos que:

### 1. Las nuevas tecnologías al servicio de la formación y del recogimiento.

El Centro de la Orden podría grabar vídeos en varias lenguas, sobre diversos temas importantes para la vida carmelitana, después de escuchar a las Hermanas sobre cuáles podrían ser esos temas.

1.1 –Lo mismo se podría hacer para la formación de las Prioras: algunos temas por ejemplo, sobre cómo realizar una reunión comunitaria, cómo llevar a cabo un buen acompañamiento espiritual, etc.

1.2 –También se podría administrar por éste medio formación para Maestras de Novicias, y además podría haber un apoyo para las clases en el noviciado sobre temas importantes para las novicias. La grabación de dichos materiales permitiría que frailes de diferentes lenguas traten los mismos temas, y éstos puedan llegar a varios países.

1.3 –También formación por medio de fichas de lectura, como ahora para el V (quinto) Centenario, que nos parece muy provechosa.

### 2. Formación realizada por nuestros Padres.

Apostamos también en la formación llevada a cabo por nuestros Padres, en los propios Carmelos, como hasta ahora. Sin embargo, para que la formación sea sólida, es preciso que se profundice de tal forma en la persona, que llegue a tener consecuencias en la vida práctica, lo cual exige un profundo conocimiento de la vida de las monjas. Tal vez el mayor problema en la formación de las monjas es que quien forma a las monjas no conoce a fondo a las monjas, su vida, su psicología. Par conocer a las Hermanas es necesario estar en contacto con ellas. Recordemos cómo San Juan de la Cruz fue con nuestra Santa Madre a Valladolid para aprender “el estilo de recreación y hermandad” que llevaban. Algo de esta aproximación a nuestra vida tiene que existir, para que la formación no quede en un ámbito excesivamente teórico, sino que más bien, tenga un carácter práctico que nos ayude en el camino de santidad que es la única cosa que el Señor y la Iglesia esperan de nosotras. La verdad es que muchas veces una Carmelita oye contenidos teóricos, pero después no sabe cómo poner en práctica todo lo que escuchó. Quien conoce la vida y la psicología de las Hermanas puede ayudar a crear este puente. Pero esto exige el acercamiento entre nosotros: Padres y Hermanas, participación de vida y de experiencia. Nosotras tenemos esta experiencia con los formandos que ya nos manifestaron que es indispensable para ellos este espíritu de Familia; y no solamente con las Hermanas sino también con los Carmelitas Seglares.

Para ayudar a esta cercanía entre nosotros es muy loable que desde el principio de la formación, los formandos conozcan a las Hermanas, tengan contacto con ellas para crecer en el conocimiento de la vida de las Monjas, en el cariño por ellas y en la motivación para ayudarlas más tarde.

### 3. La formación específica de una carmelita descalza.

Además de estos 5 puntos anteriores, hay 2 aspectos a tener en consideración:

#### 3.1. Formación en el propio monasterio.

Toda la formación excesivamente académica, las salidas para los Centros de formación o escuelas, deberían ser puestas aparte.

En cuanto a la formación organizada por las Federaciones, pensamos que se debe recurrir a las modalidades de formación dentro del monasterio, más que salir para cursos,

lo cual marginaliza siempre a la mayor parte de la Comunidad. Se puede organizar también formación con conferenciantes, Padres, en el propio monasterio o por video-conferencia, lo que tiene la gran ventaja de poder participar toda la Comunidad. No quiere decir que no se pueda participar en algún curso fuera, pero sería preferible la formación dentro del Carmelo. En nuestra Asociación utilizamos mucho la video-conferencia.

### 3.2. Una formación teórica y práctica.

Nos parece que la formación se debería realizar en dos tiempos: uno más teórico ofrecido desde el exterior, y otro más práctico, administrado en el propio Carmelo, en la vida de cada día. Se debería estimular esta formación en la vida de cada día. La Carmelita Descalza se forma en la lectura espiritual diaria, en las reuniones capitulares, en las reuniones de formación, en el ritmo que impone la vida de cada día, en el acompañamiento espiritual mensual con la Priora. El acompañamiento espiritual de calidad no sustituye la formación, sino que da consistencia a la formación. De ahí que sea muy importante la formación de las Prioras y Maestras de Novicias. Si estas instancias fallan no se sule estas deficiencias solo con aportes exteriores.

### **3. Cada región puede proponer un tercer tema que resulte particularmente urgente o significativo para las monjas de su correspondiente área geográfica.**

Entre nosotras surgieron 3 temas que las Hermanas de la Federación de Portugal consideran significativos y urgentes:

1. Una Comunidad pidió la revisión de las Constituciones y una mejor definición de la identidad carismática.

2. Hubo otra Comunidad que pidió una mayor reflexión sobre la esencia eclesial y apostólica de nuestra vida.

3. Surgió un tercer tema: la narración de una experiencia de comunión que estamos viviendo en este momento en Portugal: se trata de profundizar lo que somos carismáticamente como Familia de Padres, Hermanas y Seglares. Me voy a detener más en este tercer tema.

En Portugal tenemos una situación jurídica que favorece esta experiencia. La mayor parte de los Carmelos están bajo la jurisdicción del Padre Provincial, lo que permite un diálogo más constante entre Padres y Hermanas, como era el deseo de nuestra Santa Madre. Vivir esto tiene consecuencias concretas. Así, la pastoral vocacional ha desarrollado diversas actividades, concretamente en Fátima. A partir de lo que somos como Familia de Padres, Hermanas y Laicos, queremos acoger los deseos de los Papas: San Juan Pablo II y Francisco, cuando dicen que la Iglesia debe ser “una casa de comunión” y que “las comunidades teresianas están llamadas a transformarse en casas de comunión”. Voy a relatar muy brevemente dos experiencias:

3.1. Realización de encuentros para jóvenes. Contamos con un equipo dinámico, constituido por un Padre, una Hermana Carmelita, una pareja (un matrimonio) del Carmelo Seglar (en Portugal tenemos dos fraternidades compuestas por matrimonios) y también el apoyo de nuestros estudiantes en formación. Se trata de 6 encuentros de un fin de semana, a lo largo de 2 años, para jóvenes de 16 a 30 años de edad, en busca de su vocación. El objetivo de estos encuentros es dar a conocer las diferentes vocaciones: sacerdocio, vida religiosa y matrimonio. Cada uno de estos encuentros consta de un tema. Hay un guión preparado por el equipo. El tema es presentado por cada uno de los miembros del equipo responsable, con testimonios, momentos de oración y reflexión. Hay también una vigilia de oración donde participamos todos, este momento es muy enriquecedor pues sensibiliza mucho a los jóvenes. Estos jóvenes han dado un óptimo feed-bak

(resultado) y ya comenzaron a surgir de aquí algunas vocaciones. Tenemos en este momento 3 chicos, provenientes de esta pastoral vocacional, que van a entrar este año con nuestros Padres, y tenemos una joven en discernimiento.

3.2. Otra experiencia: Grupos que nos solicitan: de catequesis, de jóvenes, de Parroquias que pretenden conocer el Carmelo. Anteriormente hacíamos estos encuentros nosotras solas con ellos en el locutorio. Ahora, a partir de la intuición de lo que somos como Familia, hemos invitado también a uno de nuestros Padres y un matrimonio del Carmelo Seglar que, anticipadamente preparan este encuentro, que tiene la duración de cerca de una hora.

Los jóvenes de sienten muy bien al encontrarse con esta Familia, quedan agradablemente sorprendidos y comienzan a conocer mejor el Carmelo.

3.3. En Fátima, Padres, Hermanas y Carmelo Seglar en comunión.

En Fátima, Padres, Hermanas y Carmelo Seglar hemos procurado profundizar entre nosotros esta conciencia de Familia.

Rezamos juntos algunos días de la semana la Liturgia de las Horas. Todos los jueves celebramos juntos la Eucaristía, con la intención de rezar por las vocaciones. Una vez al mes tenemos también un recreo llamado formativo, en que se comparte un tema que nos ayude a crecer espiritualmente.

Los miembros del Carmelo Seglar son los primeros entusiasmados y a desear la colaboración en este tipo de actividades.

4. Comunión: lugar de renovación.

Hemos descubierto, por medio de estas experiencias tan sencillas, que el Carmelo encierra fuerzas desconocidas que tienen que ser aprovechadas, y que pueden resultar como lugar de renovación y de nuevas vocaciones. El carisma del Carmelo es por naturaleza un carisma de comunión con Dios y con los hermanos, y esta comunión tiene que ser reinventada y su belleza descubierta. ¡En tiempos de la Santa Madre esta relación con los Padres no acontecía únicamente porque la mujer no tenía un papel relevante en la sociedad como hoy y, por eso, se tenía que auxiliar del hombre, no era solamente eso! La comunión está inscrita en el patrimonio propio de nuestra Orden como una complementariedad psicológica y espiritual, cultivada por la Santa Madre y por sus seguidores desde el inicio: Santa Teresa y San Juan de la Cruz, Santa Madre y Gracián, María de San José y Gracián, Ana de Jesús y San Juan de la Cruz, etc. Pensamos que nos falta descubrir lo que podemos crecer en la comunión carismática de donde nacemos. Se vivió mucho tiempo la sumisión, pero ahora hay el peligro de caer en el extremo opuesto: el individualismo y excesiva independencia de unos y de otros.

### Conclusión

Aprendamos de la grandeza carismática que nos caracteriza llevándonos a poner la mirada en la Trinidad, fuente de toda comunión. Esa comunión de donde nace el Carmelo tiene la Trinidad como camino y fin. Tenemos que reflejar en nuestra unidad carismática de Padres y Hermanas, la belleza del misterio trinitario que nuestros Santos Padres nos señalaron como culmen de la vida espiritual: la santidad sobre la tierra.

Dejo aquí estas reflexiones para el momento que estamos viviendo y que queremos compartir con nuestros Padres en este Capítulo General.

Y termino con las palabras de nuestro Padre General a las Monjas de los Estados Unidos: *“Nos ha sido dada una vocación maravillosa con una responsabilidad correspondiente. La relación entre hermanos y hermanas, como bien lo entendió Santa Teresa, es lo que conduce nuestras vidas a la plenitud, en el compartir nuestras experiencias variadas y complementarias. Solo de este modo podremos ser un Carmelo vivo”*.

## 2) África y Madagascar:

- Sr. Anne Marie du Christ (Chow Fat Lun), presidenta de la Asociación de Madagascar y Océano Índico, Carmelo de Bonne Terre (Islas Mauricio)

### Asociación de Nuestra Señora de las Islas de los Carmelos del Océano Índico

Respuestas de los 8 Carmelos:

6 de Madagascar, 1 de la Isla de la Reunión, 1 de la Isla Mauricio

#### 1. Propuesta de la creación de una Comisión internacional de monjas O.C.D.

En las respuestas recibidas, los puntos de vistas son diversos. En un primer momento, varios Carmelos, de entrada, han expresado sorpresa ante tal proposición, preguntas, el cómo, el por qué, y han manifestado el deseo de una mayor información, de aclaraciones antes de comprometerse en este camino nuevo y desconocido. Establecer tal Comisión va a provocar una multiplicación de encuentros, por lo tanto, viajes y gastos adicionales, ¿quién correrá con el gasto de estos viajes? La situación económica ya es difícil para varios Carmelos.

Tras esta etapa de cuestionarnos, tratamos sobre los aspectos positivos que podría traer esta Comisión internacional. La Comisión podría:

- facilitar la tarea del P. General; promover la relación entre la Orden y los Carmelos más alejados y aislados, y podría contribuir a una mejor y mayor colaboración entre en Centro de la Orden y los Carmelos, formando una sola familia según el deseo de nuestra Madre Santa Teresa. No queremos una rama femenina paralela, porque Teresa nos quiere unidos, participando del mismo ideal y del mismo carisma. Es la unidad en la fidelidad al ideal contemplativo y eclesial lo que nosotras querríamos.

- promover el conocimiento entre los Carmelos de las diferentes áreas geográficas, la posibilidad de compartir con otros Carmelos es siempre enriquecedora.

- podría consolidar el Carmelo internacionalmente en una mutua ayuda Norte/Sur respetando al mismo tiempo la autonomía de los Carmelos.

- cooperar y valorar la calidad de una formación permanente.

- la voz de las Carmelitas podrá ser mejor escuchada si es expresada por una Comisión que la represente.

- teniendo en cuenta la lejanía y la pobreza de algunos Carmelos, trabajar conjuntamente será beneficioso.

Somos conscientes del nuevo aspecto que tomará nuestra Orden monástica con la creación de esta Comisión.

Somos conscientes de que será solicitado a las Comunidades la inversión de Hermanas competentes, para servir a esta Comisión; sin embargo, a la escucha de los signos de los tiempos, a la vista de lo que experimentan otras Órdenes monásticas, nos parece que este camino de corresponsabilidad con nuestros padres Carmelitas puede ser considerado, y si el proyecto de esta Comisión se materializa, nos gustaría que la finalidad de los objetivos sea definida claramente y, después de un tiempo, sería necesaria una evaluación.

**2. ¿De qué manera el Centro de la Orden y la rama masculina podrían ayudar a los Monasterios y a las Federaciones/Asociaciones a proponer una formación seria y accesible a todas las zonas?**

Nos gustaría que la Orden pudiera proponernos un tiempo de formación programada:

- a ejemplo de lo que hizo el P. Camilo Maccise, en forma de folletos, con temas diferentes que puedan ser trabajados en comunidad.

- pensamos también en “Sic Pro Monialibus”, enormemente apreciado por todos nuestros Carmelos en el pasado.

- también en una posible formación por internet, por ejemplo las ponencias sobre nuestros Santos que han tenido lugar en el Centro del Cites o en el Centro San Juan de la Cruz. Lamentablemente la conexión no es siempre accesible, sobre todo en algunas zonas, por lo que sugeriríamos si la Orden podría preparar CD o DVD en diferentes idiomas.

- nos gustaría también que el Centro de la Orden favoreciera el desplazamiento de Padres preparados, para visitar las Comunidades y dar conferencias o retiros, pues un contacto personal y fraterno siempre es beneficioso.

- que nuestros padres Carmelitas jóvenes reciban una formación sólida, a fin de poder, después, ayudar a sus Hermanas Carmelitas. Nos gustaría que hubiera padres allí donde estamos las Carmelitas.

**3. Cada zona propondrá un tercer tema que sea significativo o urgente para las monjas de esa área cultural y geográfica.**

A nivel de nuestra Asociación, nuestros Carmelos son conscientes de la importancia de una formación integral: humana, espiritual, bíblica y carmelitana. En algunos casos el Carmelo se encuentra en una zona de primera evangelización y de pobreza, y debe asumir una formación humana inicial. Las aspirantes deben realizar cursos de recuperación para actualizarse antes de su entrada en el Carmelo.

¿Le sería posible a la Orden crear un fondo monetario para ayudar de manera puntual a nuestra Asociación o a otras que estén en necesidad, para poder hacer frente a la formación?

Para terminar, queremos agradecer calurosamente al P. General Saverio Cannistrà y a su Consejo por la escucha fraterna y la invitación a este Capítulo. Con el corazón lleno de Fe y de agradecimiento, confiamos este proyecto a nuestra Madre Teresa. En este año del V Centenario de su nacimiento, y del Año para la Vida Consagrada, pedimos su bendición y su luz con el fin de que nos ayude a discernir en creativa fidelidad la Voluntad de DIOS para el bien de nuestros Carmelos.

- Sr. Bernadina of Jesus and Mary (Murgor), presidenta de la Asociación de África anglófona, Carmelo de Nairobi

## ASOCIACIÓN NUESTRA SEÑORA DE ÁFRICA CARMELOS ÁFRICA ANGLÓFONA

### 1. Propuesta de la creación de una Comisión internacional de monjas O.C.D.

De los 13 Carmelos que hay en la Asociación, 3 estaban en contra de una comisión internacional. Las razones que dieron son que ya tenemos la Asociación, más un Definidor para las regiones particulares, más un Secretario para las Monjas, y se puede contactar con el P. General en cualquier momento que surja la necesidad. (Uno de los Carmelos no respondió a las preguntas)

El resto de los Carmelos estaban a favor de la creación de dicha comisión. Las razones dadas son las siguientes:

- El espíritu de comunión fraterna entre frailes y monjas se vería fortalecido por la ayuda y apoyo mutuos. También facilitaría una mejor comunicación entre los frailes y las monjas, y ayudaría a la colaboración y mejor entendimiento. Nos lo imaginamos como una especie de foro donde las dificultades y los problemas pueden ser directamente presentados.
- Un Carmelo cree que es una necesidad para que nuestras Constituciones, que fueron elaboradas en un tiempo de una gran crisis y división en la Orden, sean actualizadas y redefinidas a la luz de veinte años de experiencia de vida de las monjas. Esto debería hacerse a nivel internacional, y creemos que es una razón importante para establecer la comisión internacional de monjas.
- En relación a la creación de la Conferencia Regional de presidentas de África, un Carmelo sugirió que, como en nuestro caso solo hay 2 presidentas involucradas, las Consejeras también deberían tomar parte.

**2. Formación continua** *¿Cómo pueden los frailes la Curia General ayudar a los Monasterios y a las Federaciones/Asociaciones a proponer una formación seria y accesible a todas las zonas?*

Se hicieron las siguientes sugerencias:

- Una comisión establecida por la Curia General, dedicada a la formación de las monjas. La comisión podría dar guías y establecer programas de formación para las monjas.
- Se asignarían frailes cualificados para implementar los programas visitando las regiones o los monasterios individuales. Esto activaría las comunicaciones para aprovechar el programa gastando lo mínimo en viajes.
- Para ayudar a las monjas a ganar confianza en ellas mismas y para asumir responsabilidades en sus comunidades.
- Los frailes deberían preparar reflexiones teológicas como material de estudio. Éstas no necesariamente han de estar en formato folleto, sino que pueden también hacerse a través de internet.
- Proveer de cursos online sobre nuestro carisma carmelita, y usar CDs y DVDs con charlas sobre la espiritualidad carmelita y otros temas fácilmente accesibles.
- Los cursos de tres meses de duración continuarán en la Asociación.

### 3. Cada región propondrá un tercer tema que sea significativo o urgente para las monjas de esa área cultural y geográfica.

En las respuestas se mencionaron las siguientes preocupaciones:

- Falta de vocaciones en algunas regiones, como por ejemplo en Sudáfrica y Ghana.
- Distancia geográfica entre los países africanos.
- Inestabilidad política y económica en África, falta de fundaciones por los costos de los desplazamientos.
- Falta de facilidades para las comunicaciones como internet o Skype para cursos online.
- Violencia social, xenofobia y tribalismos en diversas áreas.
- Las comunidades necesitan ayuda para ser autodependientes. Hay veces que la carga de trabajo es muy fuerte y se dedica muy poco tiempo a los programas de formación.
- Necesitamos formadores experimentados.
- Se ha sugerido unirse a programas de formación. Si es posible, las asociaciones o regiones podrían poner a disposición de las formaciones, casas donde éstas pudieran tener lugar.

## ASOCIACIÓN SANTA TERESA DEL NIÑO JESÚS CARMELOS ÁFRICA FRANCÓFONA

Respuestas de las Comunidades y Consejeras de la Asociación.

### 1.- Propuesta de la creación de una Comisión internacional de monjas OCD

Todas las Comunidades y Consejeras de la Asociación han dado una **respuesta positiva**: «la propuesta es buena, responde a los signos de los tiempos y al camino que la Iglesia nos pide. Vemos esta comisión internacional como una estructura que debería facilitar y favorecer las relaciones entre las Comunidades «sui iuris» y el Centro de la Orden. Es una gracia especial que nuestra Madre Santa Teresa nos obtiene en este año que le ha sido dedicado. La comisión constituirá una presencia real, concreta y efectiva que nos obtendrá primero una madurez dinámica, después una franca colaboración y facilitará la resolución rápida de problemas».

Esta respuesta positiva está acompañada por **varias anotaciones**:

- que su papel esté claramente definido, respetando la autonomía de los Monasterios.
- que la elección sea una representación real de todos.
- la delegada será escogida por las presidentas (federales) y consejeras del mundo entero, reunidas juntas
- Guiar nuestros pasos hacia la creación de una conferencia regional por continentes donde serían representadas las presidentas y consejeras de cada Asociación. Se reunirían una vez al año en un Carmelo de la Orden. Las Comunidades darían tres nombres y las presidentas y consejeras escogerían la delegada.
- Pero de antemano habría que programar un encuentro de las presidentas de las Asociaciones/Federaciones y una representación de los Carmelos no asociados, para conocerse y reconocerse. Hacer camino juntas para decidir el cómo de esta comisión.

- Para comenzar podríamos inspirarnos en la experiencia de las monjas dominicas. Pero prever una evaluación.
- A nivel lingüístico, **el inglés, el español y el francés.**
- Para África, el desafío es enorme desde las grandes distancias geográficas, culturales, lingüísticas, las dificultades económicas y las dificultades de comunicación. Internet no funciona siempre bien.
- Considerad también el aumento del compromiso y de las responsabilidades de parte de las Comunidades que están ya muy cogidas por las exigencias del mundo de hoy.
- Ya nos estamos enfrentando a la dificultad de encontrar personal dirigente. Un servicio tal exige que sean personas a la altura que exigirá esta Comisión.
- ¿Cómo se llevará a cabo esto si todos los Monasterios no están bajo la jurisdicción de la Orden?
- Crear un boletín, una publicación escrita, un órgano de comunicación internacional entre todas las monjas del mundo. Esto sería ya un paso para una realidad concreta de comunión.

## 2.- Formación permanente

Todos los Monasterios no están al mismo nivel de formación y de información, por lo tanto, esperamos documentos serios pero al mismo tiempo, sencillos; sería deseable que el programa de formación permanente pudiera comenzar por regiones o por provincias, motivando a nuestros Hermanos (Padres) en su propio terreno para ayudarnos. Si esto viene directamente del centro de la Orden, utilizar los medios modernos de comunicación, sobre todo las conferencias descargadas, ya que todos los Carmelos no están capacitados para seguir las enseñanzas en directo.

- Elaborar un programa de formación y seguir el sistema ya comenzado por el Secretariado «PROMONIALIBUS» del tiempo del padre Camilo Maccise: reflexionar sobre algunos temas pero con conferencias descargadas. Posibilitar el estudio y la meditación, por nosotras mismas, los fundamentos de la espiritualidad carmelitana.

Pero teniendo en cuenta que para varias regiones el acceso a internet sigue siendo difícil, esta formación podría estar también disponible en DVD, CD, folletos enviados por correo... Nos gustaría que estuvieran acompañados de cuestionarios que nos ayudaran a reflexionar y a dar respuestas en un trabajo comunitario.

- Si es posible también, permitir que las que pueden, seguir los cursos en los centros de la Orden o en otra parte próxima a un Carmelo.
- En la medida de lo posible, crear en cada región un centro de formación y que las monjas no tengan dificultades a causa de los medios económicos para poder seguir esta formación.
- El centro de la Orden puede disponer de padres que podrían pasar por nuestros Monasterios para impartir sesiones sobre tal y tal tema.
- Una urgencia muy grande es la **formación práctica (herramientas de práctica del diálogo, discernimiento, asimilación de la formación, conducir o guiar una Comunidad, etc... todo ello destinado a la autonomía real de los Monasterios, la formación y la responsabilidad).**
- Que nuestros padres integren en el programa de formación inicial a jóvenes carmelitas estudiantes, para que puedan tener un conocimiento claro sobre sus Hermanas monjas.
- Para la formación permanente, sería deseable que participara toda la Comunidad en su conjunto, en lugar de una parte de las Hermanas. Esto nos ayuda a estar bien formadas para poder asegurar la formación de nuestras Comunidades, mientras nuestros jóvenes Hermanos se especializan en varias áreas de la espiritualidad y otros temas. Esto no es

impedimento al centro de la Orden organizar una formación para todos los Monasterios a través de pequeños folletos.

- ¿Cómo ayudar a que la formación que recibimos pase de la cabeza al corazón y a la vida?

- preparar a personas competentes. Permitir o favorecer una formación temporal en los centros ya existentes por las Hermanas de las Congregaciones activas hasta que la Orden haga alguna cosa en este sentido, o si ya existe algo de esto, informar y favorecer la asistencia de algunas de las Hermanas más jóvenes y capaces...

- reconocemos que vivimos realidades diversas. Entre nosotras, en Ruanda, nos gustaría que nuestros padres Carmelitas, en sus nombramientos, tuvieran en cuenta la formación de las monjas.

El padre que tuviera este cargo en sus encomiendas, hablaría con la Comunidad para empezar con la «*Ratio institutionis*», y seguir después con la formación permanente según las circunstancias.

- Algunas piden un congreso sólo para las monjas, ¡¡¡y los Padres serían los invitados!!!

- Creación de un centro de formación sólo para las monjas, permitiendo tener un año sabático ¡para reciclarse! Sea en Roma o en España.

- Es muy urgente la formación de las formadoras en todos los dominios, para poder ayudar a las jóvenes que llegan.

- Sentimos la gran urgencia de un acompañamiento espiritual cualificado por parte de nuestros Hermanos (Padres).

### **3. -Un tercer tema que fuera significativo o urgente para las monjas del área cultural y geográfica:**

- Tanto la formación inicial como la formación permanente, plantean hoy un problema económico. Nos gustaría, en la medida de lo posible, tener un subsidio para asegurar esta formación.

- El problema de la autofinanciación sigue siendo una preocupación: las ayudas han bajado mucho, la vida económica social continúa a través de su crisis mundial. Este problema no nos permite centrarnos todavía en lo que debería dar sentido y consistencia a nuestra vida contemplativa.

- Cómo situarnos, nosotras como Carmelitas, con nuestro Carisma, frente a este mundo en profundo cambio y rápido crecimiento.

### **3) Asia Oriental y Oceanía:**

- Sr. Jennifer Mary of Jesus Crucified (Jones), presidenta de la Asociación de Australia, Carmelo de Varroville,

## **INFORME DEL CAPÍTULO GENERAL 2015**

Japón, Corea del Sur, Filipinas, Australia y Oceanía

### **Introducción la conformación de región**

Mi nombre es Jennifer y represento cuatro asociaciones: Japón, Corea del Sur, Filipinas y Australia/Oceanía, que suman un total de 46 Carmelos, además de otros Carmelos que

no están asociados. De estos últimos, seis Carmelos han respondido a la invitación de tomar parte en este informe.

### **1: Propuesta para la creación de una comisión internacional de carmelitas descalzas**

La cuestión de la Comisión Internacional ha perfilado una variedad de respuestas que se pueden resumir de la siguiente manera:

- Mi propia asociación de Nuestra Señora de la Cruz del Sur está básicamente a favor del proyecto.

- Nuestras hermanas en Japón, en general, no están a favor. Sin embargo, no parecen cerradas a la idea. Las comunidades sienten que no tienen suficiente información sobre el concepto de un organismo internacional, y querían saber más sobre su finalidad y función.

- Nuestras Hermanas en Corea del Sur son más positivas acerca de la idea, pero de nuevo sienten que necesitan tiempo para estudiar la propuesta. Señalan la rápida globalización de nuestro mundo y sugieren que nosotras, como hijas de Santa Teresa, necesitamos leer este particular signo de los tiempos y ver si un organismo como la Comisión Internacional sería una ayuda para vivir nuestro carisma más fructíferamente.

- Nuestras Hermanas en las Islas Filipinas están abiertas a la idea, pero se sienten bastante satisfechas con las actuales vías de comunicación entre sus Carmelos y el Centro de la Orden.

- Los Carmelos no asociados, no apoyan la idea, a excepción de uno que, al menos, quiere considerarla.

#### **Ventajas**

Al examinar la propuesta de establecer una Comisión Internacional, hemos tratado de considerar las ventajas y los inconvenientes. Algunas de las ventajas son:

- Potencialmente la comisión fomentaría un mayor entendimiento entre nuestros Carmelos a nivel internacional, lo cual esperamos que nos lleve a una comunión más profunda entre nosotras y una expresión más vibrante de nuestro carisma.
- Sería un canal adecuado para la aportación de las propias Monjas en proyectos como la actualización de nuestras Constituciones y Ratio, así como responder a las solicitudes hechas a las monjas por parte de la Santa Sede.
- La Comisión propuesta proporcionaría un modelo de colaboración: monjas y frailes trabajando juntos. Nos permitiría, asumir mejor nuestras legítimas responsabilidades sobre nosotras mismas, dándonos una voz más directa en las decisiones que afectan nuestras vidas.
- Dicha Comisión tendría la posibilidad de proporcionar materiales de formación para nuestros Carmelos, en este caso las representantes de la Comisión tendrían acceso a programas de formación y materiales de todo el mundo.
- Todas nuestras Hermanas quieren apoyar las iniciativas del General y quieren que sea nuestro representante oficial ante la Santa Sede. La Comisión propuesta sería una forma más efectiva de transmitir nuestras inquietudes a nuestro Padre General.
- Una de las ventajas que los Carmelos no asociados señalaron es que una Comisión internacional los mantendría informados sobre cuestiones importantes.

#### **Inconvenientes**

Muchos de los inconvenientes señalados reflejan una falta de comprensión sobre cómo funcionaría esa comisión y cuál sería su cometido. Algunas de los inconvenientes son:

- Un número de hermanas temen que podría ir en contra de nuestra forma de vida desde el punto de vista de incrementar las reuniones y los viajes, en un momento en que el Papa Francisco aboga por un estilo más sencillo para nosotras como religiosas. Les preocupa que el dinero que se gasta en viajes internacionales vaya contra el voto de pobreza, dado que hay otros medios tecnológicos que facilitan la comunicación sin los inconvenientes de las reuniones.
- Algunas de nuestras comunidades se esfuerzan en mantener los aspectos esenciales de nuestra vida carmelitana, y se preguntan cómo pueden las pequeñas comunidades hacer frente a la ausencia de las hermanas por las reuniones.
- Algunas se preguntan si la comisión amenazaría las estructuras de la autoridad actuales. Dicen que debe establecerse con claridad que su objetivo es consultivo y que se debe respetar la autonomía de los Carmelos.
- Unas pocas hermanas preguntan si la comisión podría ser fuente de desunión dentro de la Orden: por ejemplo, si la comisión pondría de relieve la diversidad de comprensión y prácticas en la clausura y ser una fuente de futuros conflictos.
- Algunas cuestionan que esa Comisión sería, en realidad, duplicar el papel de las Asociaciones.
- En nuestra región, las dificultades del idioma son muy reales. Algunas se preguntan si es posible encontrar un lenguaje común en el plano de las comunicaciones regionales y para la Comisión propuesta.

Las Hermanas que estamos a favor de trabajar en pro de la aplicación de la propuesta creemos que habría que hacerlo de forma progresiva, comenzando con la formulación de una guía clara en cuanto a la naturaleza y propósito de la Comisión, y ayudar a nuestras comunidades a entender cómo funcionaría. No puede verse como una amenaza a la estabilidad de nuestro modo de vida carmelita, sino más bien como un paso proactivo hacia nuestro futuro, porque, efectivamente, este no es un momento de caminar solas.

Es fundamental para el éxito de cualquier Comisión Internacional que haya una buena calidad de la comunicación a nivel regional. Es un desafío para establecer una relación de confianza y transparencia con todos los Carmelos dentro de nuestras regiones. Implicaría una gran sensibilidad para ser conscientes de las diferentes culturas y nacionalidades, pero no podemos eludir esta tarea si queremos que la Comisión propuesta se establezca.

Nuestras Hermanas en Corea del Sur sugieren, y otras estarían de acuerdo, que el próximo sexenio se dedique a estudiar la propuesta, tratando de formular las líneas guías de la Comisión y, lo que es más importante, establecer reuniones regionales para que podamos empezar a construir el tipo de comunicación necesaria para poder elegir las representantes idóneas para las distintas regiones. Otras preguntan: ¿podemos realmente esperar seis años?

Sea que la Comisión se convierta en una realidad o no, estamos muy agradecidas por el papel de Secretario de las Monjas, y gracias Padre Rafal especialmente por la forma en que ha realizado esta tarea en el último sexenio, con tanta amabilidad. ¡Tiene la fama de ser el mejor escritor de mails de la Orden!

## **2. Formación permanente: ¿cómo pueden los frailes y la Curia General ayudar a los monasterios y las Asociaciones/Federaciones proporcionar una sólida formación accesible a todas las regiones?**

Desde mi Asociación puedo decir que lo fundamental para acercarnos a la formación es la determinación principal de la *Ratio* que dice que el Espíritu Santo es el principal agente de la formación, y que "la formación es esencialmente auto-formación", en el sentido de que cada Hermana debe de responsabilizarse de su propia formación permanente. Por lo tanto, nuestro modo de entender cómo vosotros, Hermanos Carmelitas, podéis ayudarnos

en esta área, es respetando este principio y colaborando con nosotras en nuestros esfuerzos por hacerlo realidad.

Un tema general de todas las respuestas que me llegaron relativas a la formación, fue de gratitud a vosotros, Hermanos en el Carmelo y, sobre todo, a nuestros Padres Generales pasados y presente y la Curia General, por su esfuerzo en lo que respecta a la formación inicial y permanente.

Creemos que la visita pastoral puede ser una herramienta muy útil para la formación. El visitador puede desempeñar un papel importante en el trabajo con las hermanas para asegurar que tenemos buenos procesos de formación en marcha, así como la expectativa de un nivel básico de educación y el requerido proceso de discernimiento psicológico y físico apropiado de las candidatas antes de su entrada. Él está en una buena posición para promover programas de formación en nuestros Carmelos y nos puede ayudar a mantener un adecuado servicio de biblioteca. También podría alentar una actitud de colaboración entre nuestra Asociación Carmelos, especialmente, la posibilidad de compartir la formación personal donde sea necesario. De acuerdo con Teresa en su propia actitud ante el aprendizaje, los líderes de la Orden deben fomentar un adecuado nivel de desarrollo intelectual en nuestras comunidades. [Hablando de visitas, tengo en mente la práctica en Australia/región de Oceanía. No estoy segura de qué prácticas hay en otras partes de las vastas regiones de Asia oriental y Oceanía.]

La práctica establecida de retiros y charlas por nuestros hermanos es muy valorada y debe alentarse, en particular en el campo de la espiritualidad carmelitana. Tal vez usted podría también promover cursos prácticos de colaboración que podría convertirse en un foro para la discusión de temas de interés. Las comunidades también han manifestado la necesidad de recibir asistencia en las áreas de la Escritura, teología y Derecho Canónico. En algunas culturas en las que no se tiene un gran acceso a literatura Católica, esta aportación más amplia sería muy importante.

Las siguientes son sugerencias hechas por nuestras comunidades sobre los modos prácticos en los que podríais ayudarnos en la formación:

#### 1. Distribución de los recursos a través de Internet:

- Poniendo cursos on-line disponibles en diversos idiomas. Un ejemplo de ello es el Instituto CIBI (Instituto Carmelitano de Gran Bretaña e Irlanda), que provee de excelentes cursos cortos que se pueden utilizar con provecho a todos los niveles de formación para Hermanas de habla inglesa.
- Poner a disposición los servicios de la biblioteca de la Orden Carmelita a los usuarios internacionales. Tenemos en mente publicaciones, recursos de archivos, material formativo, etc.
- Registrar un canal en YouTube dedicado a las charlas por ponentes adecuados sobre temas carmelitas. Es posible crear un sitio web para la formación, o hacerlo en un nivel regional.
- Utilizar *Communicationes* como foro para ponernos en alerta a las nuevas publicaciones de interés, posiblemente en forma de reseñas de libros. Notamos que hay artículos históricos muy interesantes de los archivos que se han publicado en los últimos temas de *Communicationes*.
- La Casa General ¿podría investigar modos de compartir los recursos desarrollados en para la postulación de las causas de nuestros Hermanos y Hermanas Carmelitas? Este material es accesible sólo a la Casa General, pero sería una valiosa fuente de aprendizaje de nuestros santos y santas del Carmelo, cuyas vidas siguen siendo una fuente de inspiración para nosotros.

- Aunque hay intereses sobre el uso de Internet, sobre todo en la formación inicial, también reconocemos la necesidad de adoptar una respuesta equilibrada a su uso, usándolo como una herramienta y no una obsesión.
2. Distribución de DVDs/CDs/folletos
- Algunas comunidades aprecian los recursos de formación en formato de folleto, aunque éstos podrían estar disponibles como archivos electrónicos y ser impresos en los monasterios de forma individual.

**3. Cada región puede proponer un tercer tema que resulte particularmente urgente o significativo para las monjas de su correspondiente área geográfica.**

Intentando encontrar un solo tema entre las situaciones tan diversas que encontramos en la región de Asia del Este/Oceanía es difícil para decir lo mínimo.

Reflexionamos sobre el importante problema de las vocaciones, pero nos dimos cuenta de que para algunos Carmelos que tienen vocaciones, el problema es la habilidad o capacidad (o falta de ellas en algunos casos) para formarlas, mientras que para otros es la falta de vocaciones en sí el problema. Como consecuencia de las comunidades más pequeñas, la cuestión del envejecimiento de las comunidades se hace más problemática. Todos nuestros Carmelos pueden nombrar cambios culturales en nuestros diferentes países que parecen ir en contra de los jóvenes puedan ver vida religiosa como una opción. Nuestras Hermanas en Filipinas, por ejemplo notan con tristeza que un número de hermanas que salieron justo inmediatamente después de su profesión solemne, presumiblemente debido al carácter definitivo de la decisión y, citando a las hermanas, su finalidad es *"contraria a su cultura de compromisos abiertos."* Necesitamos trabajar para encontrar la manera de presentar nuestro carisma carmelitano a los jóvenes de hoy.

Sin embargo, a la luz de la Comisión propuesta, los problemas del lenguaje y la cultura son más importantes. Las Hermanas en Corea del Sur y Japón han sugerido un replanteamiento de las fronteras regionales. Las Hermanas coreanas contestaron con claridad cuando se les preguntó si la región de Asia oriental y Oceanía sería mejor dividir las en dos, con Japón, Corea y Filipinas formando un bloque, y Oceanía, el otro bloque, ¡lo cual nos coloca en nuestra categoría propia! La situación geográfica de Australia y Nueva Zelanda significa que estamos torpemente añadidas a la región de Asia desde el punto de vista cultural. Yo creo que muchos países se esfuerzan con la cuestión de la multiculturalidad, pero, como Orden, estamos comprometidas a defender el Evangelio y un carisma que es internacional e intercultural. Me entristeció cuando leí en el Informe de Corea del Sur que las Hermanas se sienten aisladas y que deberían ser separadas como grupo para la Comisión Internacional, debido a la barrera del idioma. Ellas se preguntan si los resultados de dicha Comisión estarían influenciados por las opiniones de las personas procedentes de las culturas occidentales. Reconocieron que una Comisión formada por representantes de las distintas regiones ayudaría, (cito textualmente) *"para disminuir el sentido de superioridad de la cultura y religión occidentales"* y ayudaría a disminuir la discriminación racial. Nuestras Hermanas del Japón también dicen, (y vuelvo a citar textualmente), *"hay una gran diferencia entre nuestros puntos de vista y los de personas de otros países, como los europeos"*.

Algunas de nuestras hermanas nos preguntábamos si se debería tener una lengua común en la Orden y pedir a todas nuestras candidatas que la aprendan. El español sería la opción obvia, dado nuestro origen y el hecho de que nuestra literatura básica, tan importante para entender nuestro carisma, está en español. Sin embargo, a la luz de lo que acabo de decir, ¿también eso nos alejaría de nuestras hermanas del Este de Asia? De hecho, las Hermanas de Corea piden que la Casa Generalicia emplee un traductor coreano

a tiempo completo para traducir los documentos oficiales de la Orden al coreano y poner su información coreana a disposición de la Orden.

Por mi parte, me gustaría que asumiéramos el reto de tender la mano a través de culturas. No creo que podamos permitirnos el lujo de alojarnos cómodamente dentro de nuestra propia cultura. Hay que plantearse ¿existen áreas de discriminación que nosotros, como Orden, tengamos que tratar? Por ello, es necesario tratar de entender la historia cultural de la Iglesia, que está tan establecida en el marco de la cultura europea. Pero también necesitamos darnos cuenta que ésta no es la totalidad de la historia: pocos de nosotros nos tratamos, deliberadamente, de modo insensible o con desconsideración a los demás. Creo que estamos en el borde de la posibilidad, no de imposibilidad.

- Sr. Ángela of the Child Jesús (Heng), presidenta de la Asociación de Tailandia, Carmelo de Nakhon Sawan,

## **ASOCIACIÓN MONASTERIOS DE TAILANDIA**

Soy Sor Ángela del Niño Jesús, de la Asociación de Monasterios Carmelitas del Carmelo Descalzo de Tailandia. Se me pidió representar a los países del sudeste asiático, Vietnam y Tailandia, y los otros monasterios que no están en ninguna Asociación o federación, por ejemplo Singapur, Malasia e Indonesia.

### **SOBRE LAS FUNDACIONES DE LOS MONASTERIOS DE VIET NAM**

Después de muchos problemas y dificultades, los monasterios de carmelitas aparecieron uno por uno, en la isla de Annam, hoy Viet Nam, y, con ello, la aspiración de la santa Madre Teresa de Jesús se hizo realidad. Ahora los enumeramos en esta sencilla presentación:

**1-** Carmelo de Saigon, fundado por el de Lisieux en 1861. Ahora está situado en Ho Chi Minh, la ciudad más grande de Viet Nam.

**2-** Carmelo de Hanoi, fundado en 1895 por el Carmelo de Saigon, situado ahora en Dolbeau, Canadá.

**3-** Carmelo de Hue, fundado en 1909 por el de Hanoi.

**4-** Carmelo de Thanh Hoa, fundado en 1929 por el de Hue. Este Carmelo está en Nha Trang.

**5-** Carmelo de Binh Trieu, situado en Ho Chi Minh. A causa de la guerra, el Carmelo de Hue emigró a Saigón en 1975 y tomó el nombre de Hue-Binh Trieu.

**6-** Otras comunidades más pequeñas:

- Carmelo de Buon Me, fundado por el Carmelo de Nha Trang.
- Carmelo de Binh Minh, fundado por el de Binh Trieu.
- Carmelo de Phan Thiet, fundado por el de Saigón.

## SOBRE LA ASOCIACIÓN DE CARMELITAS EN VIET NAM

Los días 26 y 27 de junio de 1999, marcaron una fecha memorable para los monasterios de Carmelitas en Viet Nam. Pues en ellos, se creó la Asociación de Carmelitas, con sus estatutos y Consejo. Dicha Asociación tiene los siguientes objetivos:

- Los monasterios de la Asociación comparten la misma espiritualidad, espíritu de contemplación y carisma teresiano dentro de la Orden y de la Iglesia.
- Comparten también los documentos que llegan y van siendo traducidos a nuestra lengua.
- También contribuyen a las fundaciones de la Asociación y se ayudan entre sí; como ocurrió con el monasterio de Hue, en las terribles inundaciones de 1999.
- Los monasterios comparten unos con otros las experiencias de formación y ayudan juntos a las candidatas a comprender el estilo de vida monástica.

## SOBRE LA ASOCIACIÓN DE CARMELOS EN THAILANDIA

La Santa Sede aprobó la Asociación de Carmelos de Tailandia, en la fiesta solemne de San José, el 19 de Marzo de 1999.

El nombre de la Asociación es “Nuestra Señora de la Asunción”, y cuenta con los siguientes miembros:

- 1- Monasterio de María Mediadora y Santa Teresa del Niño Jesús (Bangkok, Tailandia)
- 2- Carmelo de Santa Teresa del Niño Jesús, (Chantaburi, Tailandia)
- 3- Carmelo de Santa Teresa de Ávila (Sampran, Tailandia)
- 4- Carmelo de San José y Santa Teresa del Niño Jesús (Nakhonsawan, Tailandia),

Una vez tuvimos la aprobación de la Santa Sede, la Asociación comenzó a vivir sus objetivos:

- Compartir la misma espiritualidad y espíritu de contemplación del carisma teresiano.
- Ayudar a las nuevas fundaciones y a las comunidades en necesidad; como en el caso de Nakhonsawan, en las inundaciones de 2011.
- Compartir la formación y tener cada año un curso de formación permanente.

### Propuestas e ideas en relación a la carta del Padre General del 21 de diciembre de 2014

Me gustaría presentarles las propuestas de algunos Carmelos de nuestra Región.

#### **1. Pertapaan Karmel Claket, Mojokerto, Indonesia.**

1. Propuesta de la creación de una comisión internacional de monjas OCD: sí, estamos de acuerdo con esto, al menos como experimento.

2 y 3. Formación continua: Nos gustaría, además de conferencias escritas, libros, etc. que los frailes (expertos en Espiritualidad Carmelita) estuvieran listos para venir a nuestros monasterios en Indonesia a darnos Charlas, cursos, etc. sobre la Espiritualidad Carmelita.

#### **A las Hermanas les gustaría compartir cómo vivimos en el monasterio:**

Vivimos en un entorno musulmán, con una pequeña minoría de católicos, pero vivimos juntos en paz. Aún tenemos muchas vocaciones. Nos ganamos la vida confeccionando ornamentos litúrgicos en Bajawa Karmel, con la agricultura, criando vacas, corderos,

gallinas, patos, conejos y haciendo vino para tratamientos con hierbas. También amasamos pan y hacemos galletas, además de cultivar vegetales ecológicos para vender.

## 2. Kuching Karmel en el Este de Malasia.

Kuching Karmel no está asociado aún, pero nos gustaría sugerir/proponer el tema de **comer carne en nuestra Sagrada Orden**. Como formadora, encuentro dificultades para explicar a las estudiantes el tema de comer carne, que se ha ido volviendo cada vez más frecuente, aunque no estemos enfermas o debilitadas, como se menciona en nuestra Regla (nº 15), y en las Constituciones, nº 50, así como también en las Constituciones Primitivas nº 11, y en las Constituciones de Alcalá nº 1, capítulo 8.

Me da la sensación de que cada priora o fraile general pueden dar permisos aleatorios para comer carne como ellos prefieran, sin tener en cuenta la Regla y las Constituciones. Parece que las Constituciones de los frailes han borrado este punto de comer carne, y por lo tanto para ellos no está mal comer carne.

Yo no sé lo que vosotras, Hermanas, hacéis en vuestros monasterios, pero estoy realmente confundida sobre qué sería lo correcto, partiendo de lo que hay en las Constituciones, porque, a no ser que se borre de las Constituciones ¿cómo vamos a ser fieles a lo que nuestra Santa Madre Teresa quería para nosotras? Espero que esto no sea poca cosa para presentarlo. Espero escuchar el resultado de la discusión. Dios os guarde.

## 3. Monasterio Carmelita de Singapur.

### 1) Propuesta comisión internacional de monjas ocd.

Nuestra comunidad tiene algunas reservas sobre la necesidad de tener una comisión internacional por el motivo mencionado en el anexo -“*para facilitar la comunicación entre la Curia General y las monjas*”-, teniendo en cuenta los medios de comunicación actuales. Pensamos que con el uso del correo electrónico somos perfectamente capaces de acceder a información concerniente a la Orden con mucha más facilidad. Las hojas informativas también son accesibles electrónicamente, y las comunicaciones entre hermanas de distintos Carmelos se han impulsado con el uso de la red. Aunque no estamos en asociación/federación, agradecemos recibir cualquier tipo de información y noticias de las Hermanas a través de hojas informativas de las diferentes asociaciones.

Las asociaciones suelen estar en una región, por lo que hay más uniformidad tanto en cultura como en idioma, y donde exponer a la Curia cosas o preocupaciones que puedan surgir, es más fácil.

También creemos que tener que encontrarnos anualmente por la comisión (aparte de las de las asociaciones) no es positivo para nuestra clausura, pues conllevaría viajes largos para muchas de las hermanas que estuvieran en la comisión.

### 2) Formación continua: cómo pueden los frailes, Curia General y asociaciones ayudar.

Nuestra comunidad se ha podido beneficiar de la presencia de nuestros frailes aquí en Singapur, ya que han aceptado nuestras invitaciones a darnos charlas para formación continua en diferentes ocasiones. Cuando los frailes invitaban a ponentes para su formación continua, fray Tomás fue muy generoso procurando un tiempo para que nosotras también tuviéramos sesiones invitando a los ponentes a nuestro monasterio. La comunidad aprecia mucho estas sesiones de nuestros frailes.

Como comunidad también, a veces intentamos entrar en youtube para aprovecharnos de algunas charlas de Espiritualidad Carmelita. Podemos sugerir que se den charlas sobre nuestras Constituciones (1991) para la formación continua, pues los tiempos han cambiado, y la forma de mirar y aplicar nuestras Constituciones es muy diferente con

respecto a hace unos años. Esto nos ayudaría a abrir nuestras mentes y a su aplicación actual.

Estos son algunos de los ejemplos de lo que queremos compartir, y esperamos que sean útiles.

#### **4. Carmelo de Seremban: Malasia. Hermana Teresa Margaret**

**1)** En relación a la primera propuesta de creación de una comisión internacional de monjas OCD, es de vuestra competencia en el Capítulo.

**2)** En relación a la **formación continua**, nos alegraría mucho recibir buenas conferencias que proporcionen una formación sólida, accesibles a todas las regiones. Si no es posible para los sacerdotes venir, sugerimos el uso de **audio cassettes o DVDs**. Aquí hablamos inglés.

**3)** No es fácil encontrar **buenos directores espirituales** para nuestro Carmelo. Santa Teresa quería que los frailes carmelitas ayudaran espiritualmente a las monjas carmelitas. Estaríamos muy agradecidas de tener un buen director espiritual para nosotras, las monjas.

#### **5. ASOCIACIÓN DE MONASTERIOS CARMELITAS DESCALZOS DE NUESTRA SEÑORA DEL MONTE CARMELO EN VIET NAM**

##### **1) La creación de una comisión internacional de monjas OCD:**

La Asociación en Vietnam está muy limitada por los idiomas, y muchas veces encontramos dificultades con el gobierno, por lo que no tenemos ninguna opinión sobre este tema. Aceptamos la decisión final del Capítulo General.

##### **2) Formación continua.**

Nos gustaría que el Padre Definidor nos visitara cada año para ayudarnos con la formación y la profundización en el espíritu carmelita

##### **3) Tercer tema:**

- Vivir la espiritualidad carmelita en la época actual, especialmente sobre la clausura.
- Identidad de la vida consagrada.

#### **6. ASOCIACIÓN DE MONASTERIOS DE CARMELITAS DESCALZAS DE NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCIÓN, DE THAILANDIA**

##### **1) Propuesta de la creación de una comisión internacional para monjas OCD:**

Sobre esta propuesta estamos divididas en dos grupos: a favor y en contra.

Las que están en contra dicen que desde su experiencia, pueden informar o ponerse en contacto con el Padre General directamente, y no necesitan la comisión, porque así les es más rápido y más fácil.

Las que están de acuerdo dicen:

- Esta propuesta viene del Padre General, por lo que debe ser buena y útil para las monjas.
- Pueden comunicarse, reunirse y compartir sus experiencias frecuente y fácilmente con las monjas de diferentes asociaciones, y nuestro Papa nos invitó a hacerlo así.

Para nuestra asociación este tema es muy importante, y supondrá un gran cambio en nuestra Orden, especialmente para nuestras monjas carmelitas. Necesitamos tiempo para estudiar y aprender más, en vista a sopesar los aspectos positivos y negativos antes de tomar una decisión.

## 2) Formación continua:

Ya la recibimos en cada monasterio y en la asociación, invitando a ponentes expertos de nuestra Orden y de fuera de la Orden. También necesitamos que nuestros frailes, que son expertos en la historia de nuestra Orden, en los Santos Carmelitas, en el modo de vida Carmelita y en la liturgia y teología de los Carmelitas vengan a enseñarnos.

## 3) Urgencia particular o importante para las monjas en nuestra región.

- Traer nuestra cultura a nuestra fe: inculturación. Por ejemplo, cambiar genuflexión por nuestro "Thai Wai", el modo en que mostramos respeto a Dios.

- Estudiar los documentos de la Iglesia: **Ecclesia in Asia**, especialmente **Realidades religiosas y culturales**: Los asiáticos están orgullosos de sus valores religiosos y culturales como el amor por el silencio y la contemplación, la sencillez, la armonía, el desapego, la no violencia, el espíritu de trabajo duro, la armonía, la templanza, la sed de aprender y el cuestionamiento filosófico. También valoran los asiáticos el respeto por la vida, la compasión por todos los seres, la cercanía a la naturaleza, la devoción por la familia hacia los padres, los abuelos y los antepasados, y tienen un sentido de la comunicación muy desarrollado. Nosotras queremos aplicarlo y usarlo para nuestras monjas.

- En nuestra región se va a abrir el AEC: ASEAN Comunidad Económica este año 2015. Gente de diferentes países de en África vendrán e irán a trabajar o estudiar a nuestros países; ¿Podemos aceptar a la gente que quiere unirse a nosotras?

## 4) Región francófona (Francia, Bélgica, Suiza, Medio Oriente, Québec):

- Sor Christine de Jesús (Morel), presidenta de la Federación de Francia Norte, Carmelo de Havre.
- Sor Anne-Françoise de la Présentation (Debelmas), coordinadora de la Asociación de Tierra Santa, Carmelo de Betlem.

### Capítulo General, Ávila 2015

#### Área lingüística francófona: Francia, Bélgica, Suiza, Medio Oriente, Quebec

Querido Padre Saverio, queridos Padres, queridas Hermanas,

Es un agradecimiento grande que traemos del corazón de los monasterios que Hna. Anne-Françoise y yo misma representamos aquí en Ávila: agradecimiento al Señor que nos reúne como familia para buscar juntos lo que quiere de nosotros, agradecimiento a nuestro Padre General y su Definitorio que nos han hecho hacer una experiencia durante estos últimos seis años: la de pertenecer a una rica Orden con tres ramas, Hermanos, Hermanas y Laicos, recibiendo regularmente las cartas de información del Definitorio enviadas a cada uno de nuestros monasterios. Agradecimiento por último, por las tres preguntas que nos habéis dirigido y que han suscitado un intenso trabajo de reflexión, de intercambio y de discernimiento en los capítulos de los monasterios y entre las Federaciones a las que representamos.

Nuestra área geográfica es muy diversa: el Quebec, la Europa francófona y el Medio Oriente.

**Tres son las grandes preguntas que nos surgen a menudo:**

**-1ª pregunta:** ¿Cómo vivir nuestra vida de Carmelitas cuando la duración de la vida se alarga y entramos en largos procesos de envejecimiento antes de encontrarnos con el Señor? ¿Cuáles son las posturas para nuestra vida espiritual, comunitaria y personal? ¿Cómo cambia nuestra relación con el Señor, con los otros y con nosotros mismos? ¿Qué alternativas planteamos para acompañar a nuestras Hermanas mayores? ¿Cómo acompañar los procesos de discernimiento cuando la Comunidad no puede continuar en el lugar?

**-2ª pregunta:** ¿Cómo vivir nuestra vida de Carmelitas en Comunidades que son internacionales por necesidad? ¿Cómo puede ser nuestra oración silenciosa y comunitaria «punto de paz» y «tierra de amistad con el Señor» en zonas de rupturas y enfrentamiento entre Oriente y Occidente?

**-3ª pregunta:** ¿Cómo acompañar a las generaciones más jóvenes de nuestros monasterios? ¿Cómo debemos acoger a las chicas jóvenes (o no tan jóvenes) que se acercan buscando al Señor en la oración contemplativa? ¿Cómo ayudarlas a discernir su vocación a la vida contemplativa que conjuga la vida de oración, la vida fraterna comunitaria y en obediencia? ¿Cómo ayudarlas a insertar en su lenguaje propio las palabras de la Madre?

Como podéis ver, ¡nos hacemos muchas preguntas! Estas preguntas traducen lo que vivimos en nuestras comunidades hoy. Son la tela de fondo a las respuestas de las comunidades a las tres preguntas propuestas para reflexionar e intercambiar con vosotros.

**1. La propuesta de crear un comisión internacional de monjas OCD**

Sobre el principio de crear una comisión internacional de monjas: dos tercios de las comunidades pertenecen a nuestras Federaciones o Asociaciones y se muestran favorables. Un tercio de las comunidades se muestra reticente e incluso se oponen completamente a la creación de esta comisión.

Estas son las motivaciones de las comunidades que son favorables a la creación de un comisión internacional:

Se apoyan generalmente en la experiencia concreta positiva de la colaboración entre monasterios o entre Federaciones/Asociaciones de diferentes países, o con los Hermanos carmelitas en una región dada.

**Hace manifiesta la unidad carismática entre los Hermanos y las Hermanas de nuestra Orden, querida por Nuestra Madre Santa Teresa:**

Todas las comunidades subrayan la importancia de estrechar ahora más concretamente los lazos con el Padre General, como «Cabeza de familia» de nuestra Orden. La comunicación entre la Casa Generalicia y todos los Carmelos, federados o no, se debe facilitar; informaciones, consultas, propuestas de procesos de discernimiento sobre cualquier punto significativo para toda la Orden, o para una región particular.

**-Un órgano asesor que mantenga la comunicación entre monjas:**

Esta comisión podría consultar a todas las comunidades de la Orden; las comunidades asociadas o federadas, las comunidades aisladas geográficamente, y también las comunidades que han elegido no estar asociadas o federadas.

Una consulta sobre los temas que afectarían al carisma de la Orden y a su incardinación en las diferentes áreas geográficas. Por ejemplo: si resulta necesario revisar ciertas partes de nuestras Constituciones, ayudar al discernimiento para la utilización de los nuevos medios de comunicación.

En efecto, somos muy diversas e incluso a veces en aparente desacuerdo. Las comunidades favorables a la comisión internacional creen que esta comisión podría favorecer el intercambio de una palabra entre monjas con diferentes modos de ver las cosas. Permitiría un conocimiento y un respeto recíprocos, un enriquecimiento mutuo para ayudarnos a vivir mejor el carisma teresiano y llegar al núcleo esencial. El fruto de todo esto sería quizás: **una acogida pacífica de la diversidad de sensibilidades como un camino evidente de comunión.**

**-Una comisión que pueda expresar el parecer de las monjas sobre los temas que nos conciernen, en diálogo con nuestros Hermanos:** son numerosas las comunidades que insisten sobre la necesaria colaboración, en la reciprocidad y en la complementariedad, entre la rama masculina y la rama femenina de la Orden para discernir como encarnar el «estilo de vida teresiano» hoy. Añaden que una voz femenina en la Orden permitiría una buena toma de conciencia de la evolución de la situación de la mujer en nuestras sociedades.

**-Algunos detalles concretos si la comisión llegará a término, en función del modelo dominicano:**

Las comunidades mantienen una voluntad de decantarse por este modelo: se inclinan por una representación por región con una delegada. Desean que la pregunta para el nombramiento de estas delegadas se haga con todas las comunidades y presidentas de las Asociaciones/Federaciones.

Les gustaría que un Hermano carmelita pudiera ser el lazo de unión entre el Padre General y la comisión. La publicación de un boletín semestral no les parece útil.

Consideran las tareas a trazar en esta comisión: reflexión concreta y puntual sobre un asunto concerniente a todas las monjas, preguntas del Padre General, elaboración de documentos para la formación inicial y para la formación permanente (ejemplo: *La Instrucción de la Ratio*).

Lo que todas las Comunidades, favorables o desfavorables a la comisión internacional, piensan en común:

- Esta comisión no debe tener competencia en la autonomía de los monasterios.
  - No debe tener poder de decisión.
  - Es necesario distinguir lo que hará esta comisión en comparación con lo que ya hacen las Federaciones o Asociaciones.
  - Sería deseable que se precise mejor el papel del Padre General con respecto a las monjas.
  - Para acoger la creación de esta eventual comisión internacional: sería necesaria una buena información a las comunidades sobre el principio y la tarea de esta comisión, pero también la aprobación y el apoyo de la CIVCSVA para este proyecto.
  - Todas deseamos que se evite la creación de una estructura de más, con su inevitable gravedad.
- **Una propuesta alternativa:**

¿Por qué no comenzar modestamente con una comisión internacional «extraordinaria» que estudiase y se centrara sobre un problema concreto y común a todas las monjas (por ejemplo el estudio y la revisión de nuestras Constituciones). Esta comisión podría ser «ad experimentum» durante dos o tres años antes de ser formalizada oficialmente para poder así evaluar si está bien fundada y es necesaria.

Estas son las motivaciones de las comunidades que no ven la creación de una comisión internacional:

- Las comunidades que no ven esta necesidad se preguntan: ¿qué es lo que añadiría de más a lo que hacen las Federaciones o Asociaciones?
- Manifiestan dudas sobre la eficacia de tal comisión para la comunicación, y temen que el Carmelo caiga en el régimen de las Congregaciones.
- Temen que esto ocasiona más salidas y también cuestionarios que no sean suficientemente orientados hacia nuestra vida integralmente contemplativa.
- Se hacen esta pregunta: ¿Esta comisión, será verdaderamente representativa de todas las monjas en sus diferentes sensibilidades?
- Las comunidades acusan el procedimiento: demasiado poco tiempo para reflexionar sobre esta nueva propuesta, nunca antes tratada.

Nos parece importante escuchar y acoger estas opiniones contrarias en lo que concierne a la eventual creación de esta comisión internacional, pues el objetivo último de esta comisión es para nosotras el de la comunión en el centro mismo de nuestras diferencias legítimas. La propuesta alternativa citada más arriba de una comisión extraordinaria durante dos o tres años sobre un tema concreto podría permitir tomar en cuenta las diferentes opiniones.

## **2. Una ayuda para la formación permanente de monjas por el Centro de la Orden y los Hermanos**

Con respecto a nuestra área geográfica, tenemos la suerte de poder beneficiarnos de numerosos recursos para nuestra formación permanente. Y a nivel de nuestra Orden, querríamos decir cuánto valoramos todos los documentos que proceden del centro de la Orden escritos por las monjas así como los congresos internacionales del CITEs que las comunidades pueden seguir vía internet.

Nuestra pregunta sería: ¿cómo vamos a desarrollar la colaboración y el acuerdo entre el centro de la Orden, la rama masculina, los monasterios y Federaciones/Asociaciones para una formación permanente seria y accesible a todas?

Desearíamos subrayar de antemano que para nosotras, el tema principal de esta formación permanente no es una acumulación de conocimientos, sino **una ayuda a la transformación interior**. Una pedagogía a través de experiencias concretas propuestas y necesarias para ayudar a crecer humana y espiritualmente a las Hermanas.

Para esto, nos gustaría que se dispusiera de medios técnicos y de Hermanos liberados para la formación de las Hermanas:

- Por ejemplo, para desarrollar un sitio en internet de formación permanente que retransmita las ponencias de los Hermanos o Hermanas, o miembros de las OCDS, completados con cuestiones para ayudarnos a asimilar, y pautas concretas para poner por obra en la vida comunitaria.
- Los temas propuestos por las Hermanas se pueden recoger bajo dos grandes títulos: el estudio de nuestros Santos del Carmelo (los estudios recientes no traducidos a nuestra lengua; la Historia de la Orden...); y los temas más generales tratados con un trasfondo carmelitano (derecho canónico; formación humana; estilo de vida fraterna; gobierno...).

Nos parece importante discernir y aclarar las prioridades de formación permanente en colaboración y acuerdo: la comisión internacional eventual de monjas podría recoger los temas y discerniría las prioridades en acuerdo con los Hermanos.

Las Hermanas plantean también la posibilidad de que sea integrada en la formación inicial de las carmelitas jóvenes una formación de acompañamiento de las Carmelitas y de las comunidades de Carmelitas. Una formación que podría también involucrar por un lado a las Carmelitas a dar cuenta de lo que viven.

Lo cierto es que esta cuestión repercute menos en nuestras comunidades que las otras dos, porque tenemos una larga tradición de formación en nuestras Federaciones y Asociaciones. El punto de cambio es sobre todo la colaboración cada vez más frecuente entre Hermanos y Hermanas en este campo.

### **3. Un asunto significativo o urgente para las monjas de nuestra área cultural**

¿Nos permitiríais presentaros dos, verdad? ¡Se debe a la gran diversidad de contextos dentro de nuestra área lingüística! El primero será más corto y concierne a todos nuestros países; el segundo, más desarrollado, será específico.

#### **1º asunto: una colaboración y acuerdo entre Carmelitas, hombres y mujeres, de nuestra región, para dejar desplegarse todos los frutos de la complementariedad hombres-mujeres al servicio del Carmelo.**

Nos gustaría una colaboración sobre todos los interrogantes que hemos enumerado al principio de nuestro escrito: la acogida de jóvenes vocaciones que no son en número despreciable; el acompañamiento de nuestras ancianas; nuestra manera de vivir como Carmelitas en un entorno social y eclesial en constante desarrollo; la transmisión de la inculturación de nuestro Carisma.

El tema podría ser: trazar una reflexión común sobre la manera de conjugar la tradición del Carmelo y la cultura contemporánea. Sobre la manera en que la tradición carmelitana zarandea y cuestiona a la cultura y a los modos de vida de hoy. Y recíprocamente, sobre la manera en que los modos de vida actuales pueden enriquecer y «desviar» la tradición carmelitana.

#### **2º asunto: Desarrollar la presencia carmelitana en Tierra Santa y en Oriente Medio y Próximo.**

Esto bajo tres aspectos unidos entre sí:

- Una presencia reforzada: más Hermanos Carmelitas. La región de Jerusalén-Belén, especialmente, lo está esperando. Pero también crear conciencia de esta presencia del Carmelo en el conjunto de la Orden.
- Una presencia más insertada: con Hermanos que sientan verdaderamente la atracción por esta región, que puedan aprender los lenguajes, permanecer de manera que se inserten verdaderamente; permitir la acogida de vocaciones locales.
- Una presencia mejor relacionada: Hermanos y Hermanas carmelitas de diferentes países de la región, para dar vida a los Carmelos de Oriente Próximo, para una mayor vitalidad en el propio terreno de nuestro carisma específico.

#### **Una oportunidad actual**

En Oriente Próximo los Carmelos están en una región muy particular, Tierra de la Revelación, Tierra donde nació nuestra Orden, donde se entrecruzan el Oriente y el Occidente, donde conviven igualmente numerosas presencias de diferentes costumbres, un poco de todas las partes del mundo.

Ahora bien, el Carmelo por sus orígenes está adaptado, en afinidad con esta región.

- Los Carmelos de Oriente Próximo (Jerusalén, Belén, Nazaret, Haifa por Tierra Santa, Alepo por Siria y Fayoum por Egipto) están en lugares significativos e importantes de diferentes maneras.  
A pesar de la gran pobreza humana a veces, están allí irradiando luz, pero para algunos están demasiado solos en el plan carmelitano.
- La espiritualidad carmelitana ya está aquí, por ejemplo en los monasterios coptos y ortodoxos en Egipto. La reciben todos los que vienen a nuestros Carmelos para profundizar en la relación con el Señor, especialmente los jóvenes. Pero hay escasez de guías espirituales cuando es una zona fundamentalmente religiosa.
- La oración como la vida fraterna son dos «lazos» fundamentales, tanto para el Carmelo como para la región. La vida de oración, esa relación de Amor con El Que sabemos nos ama, ejerce un atractivo real, porque es una llamada interior a todo hombre cualquiera que sea su religión. Nos ayuda a encontrar caminos de vida, nuestra identidad, fraternidad.
- La canonización de Mariam «la pequeña arábita», es como un signo del Señor para nuestra Orden. La sencillez de su vida donde el Espíritu Santo está tan presente, activo, puede iluminar a la vez nuestra vida carmelitana y el mundo árabe con su identidad especial. Occidente y Oriente, el mundo árabe, judío, y cristiano, tenemos todos un punto de enganche en ella.

Para concluir:

Ha sido una verdadera experiencia humana y espiritual la que hemos hecho relatándoos las reflexiones y discernimientos de nuestras comunidades.

Esto nos ha dado confianza en que el intercambio de la palabra, la escucha renovada de voces distintas a las nuestras, nos adentra en una comprensión dinámica de nuestra identidad de Carmelitas.

Todas tenemos experiencia en nuestras vidas de comunidad de que el choque de la diferencia es una prueba y un enriquecimiento a la vez. Creemos que la diversidad y la pluralidad, conocidas y acogidas, son los nuevos caminos de la comunión: ¡estamos invitadas a recorrer valerosamente y sin miedo todo el itinerario que separa Babel de Pentecostés!

¡Que el viento del Espíritu sople y suscite en nuestros corazones la «santa audacia» (Camino 16, 12) que la Madre deseaba ver en sus hijas!

Hermana Anne-Françoise (Tierra Santa) y Hermana Christine (Francia Norte)

- 5) Región anglófona (Irlanda, Inglaterra, Holanda, Malta, USA):
- Sr. Claire of the Mystical Body of Christ (Sokol), presidenta de la Asociación Comunidades Carmelitas, Carmelo de Reno,

## RESPUESTA DE LAS CARMELITAS DE ESTADOS UNIDOS Y CANADÁ

### Introducción

Todas las Hermanas de la región de habla inglesa en los Estados Unidos y Canadá envían saludos fraternos y oraciones para la buena marcha del Capítulo General. Queremos expresar nuestro sincero agradecimiento al P. Saverio y a Fray Rafal, en particular por los últimos 6 años de excepcional servicio a las monjas, incluyendo la oportunidad de ser representadas en el Capítulo General; y queremos felicitar al P. Saverio Cannistrà con motivo de su reelección como General durante 6 años, y asegurarle nuestras oraciones.

Proceso de elección de las representantes de habla inglesa.

Mi informe representa a 4 asociaciones en EEUU (ver estadísticas en hoja aparte). La decisión de llevar a una representante de los Estados Unidos fue difícil porque nuestras asociaciones están divididas en líneas ideológicas. Sin embargo con una “determinada determinación” hemos colaborado en este informe, y los Consejos de las cuatro asociaciones lo han aprobado como una válida representación de sus puntos de vista.

### 1. Propuesta de una comisión internacional de monjas.

La respuesta de las cuatro Asociaciones de EE UU a esta propuesta es variada:

- Todos los Carmelos CCA (Comunidades Carmelitas Asociadas) acceden a estudiar el tema de una comisión internacional, pero despacio, dejando tiempo para preguntas y aclaraciones.

- La mayor parte de las comunidades de la Asociación María, Reina del Carmelo, apoyan el trabajo hacia una comisión internacional; sin embargo, tienen algunas preguntas sobre su estructura, autoridad y propósito.

- La Asociación Santa Teresa cree que, en este momento, hay muchas preguntas que quedan por contestar para saber si querrían *estudiar la posibilidad* de una C. I. Volverán a evaluar su posición tras haber recibido más información.

- La Asociación de San José no está de acuerdo con la propuesta de una C. I.

### Preguntas y preocupaciones comunes en 3 de las 4 asociaciones:

- Necesitamos más claridad sobre la propuesta y estructura de la comisión. ¿Cómo se relacionaría con los frailes y el P. General en particular? ¿Tendría autoridad jurídica? En ese caso, ¿Cómo afectaría a nuestra autonomía? No queremos una Madre General, aunque, en algún caso específico, se pueda estudiar el delegar la autoridad.

- La comisión, ¿sería lo suficientemente grande como para representar realmente la diversidad de expresiones de todas las monjas de todo el mundo?

- El modelo de las Hermanas Dominicas podría servir como punto de partida para continuar el diálogo.

### **Razones dadas por las Hermanas que apoyan trabajar hacia una comisión internacional.**

- Puede proveer un foro mundial para comunicaciones entre las monjas, dirigido para incrementar la unidad, la comprensión y la colaboración.
- Puede fomentar una relación más colaborativa entre las monjas y los frailes.
- Puede darnos una mayor y más madura responsabilidad y voz en las decisiones que afectan a nuestras vidas.
- Puede servir como órgano representativo para facilitar tareas acordadas, por ejemplo, trabajos relacionados con la actualización de nuestras Constituciones.
- Puede servir como recurso para las monjas en respuesta a las necesidades de nuestras comunidades.

RESUMEN: Las que están a favor de estudiar una comisión internacional sugieren un encuentro preliminar al que estarían invitadas todas las presidentas de asociaciones para compartir sus puntos de vista sobre esta propuesta. Apoyamos el ir despacio, en oración, abiertas al camino que el Espíritu puede estar sugiriéndonos en nuestro tiempo.

Razones dadas por las Hermanas que están en contra de trabajar hacia una comisión internacional:

- Una comisión internacional, especialmente si la comisión tiene poderes jurídicos, no está en concordancia con el Carisma Teresiano, porque su estructura nunca estuvo prevista por nuestra Santa Madre para el gobierno y la organización de las monjas.
- El tiempo y los costes que implicaría asistir a más reuniones es innecesario y nos parece que debilitaría la clausura. Además las tecnologías modernas pueden servir para facilitar la comunicación.
- Las Asociaciones ya ejercen de órganos representativos.

RESUMEN: Las que no están a favor de una comisión internacional preguntan si esto mantendría la idea y el espíritu de Santa Teresa. Tener a nuestros frailes de intermediarios entre las monjas y el General sería más acorde con el carisma y el propósito con el que los frailes fueron fundados: asistir a las monjas.

PARA CONCLUIR: En nuestra discusión sobre una comisión internacional nos hemos dado cuenta de la necesidad de fomentar la confianza y la colaboración en casa -entre nuestras *Asociaciones Americanas* primero-. Hemos estudiado planes indefinidos para volver a reunirnos en el futuro y expresar un compromiso, mientras tanto, para fomentar comunicaciones más abiertas y honestas entre nuestras asociaciones.

## **2. Formación continua. Cómo ayudar frailes y Curia a las Asociaciones.**

Las cuatro asociaciones de los EEUU tienen como punto en común posibilitar una formación sólida accesible a todas las regiones. Nuestras diferencias residen en cómo vemos nuestro rol como mujeres: nuestra colaboración con los frailes y con la Curia General, y nuestra interpretación de la clausura.

Teniendo esto en cuenta, ofrecemos las siguientes sugerencias:

- Le damos la bienvenida al desarrollo de un programa de formación completo, incluyendo estudios carmelitas, formación para el gobierno, incluyendo la comprensión,

aplicación y un ejercicio de autonomía responsable, así como teología, derecho canónico, escrituras, finanzas y desarrollo humano.

- Nos gustaría que se tradujeran los valiosos textos de Santa Teresa y San Juan que ahora mismo solo están disponibles en español, y que vendrían muy bien para proporcionar importante material para este proyecto.

- Sugerimos la promoción del uso de tecnologías modernas como DVDs, video conferencias y seminarios online para hacer los cursos que se ofrecen en el CITEs (o en otro lugar) más disponibles para nosotras.

- A algunas les vendría muy bien tener la oportunidad de asistir a cursos de formación ofrecidos en sus zonas locales, así como en el CITEs y en el Stella Maris.

- Sugerimos un sitio web desarrollado para difundir información sobre las nuevas publicaciones y cursos de estudio, similar a como hemos utilizado la web [WWW.paravosnaci.com](http://WWW.paravosnaci.com) en el Centenario.

### **3. Tema sobre una particular urgencia o preocupación en nuestras áreas cultural y geográfica.**

Las cuatro asociaciones de los EEUU han identificado dos áreas de urgencia particular y significativa en nuestras áreas cultural y geográfica.

#### 1) Envejecimiento/Viabilidad/Autonomía

Muchas de nuestras comunidades están envejeciendo y tienen pocas vocaciones. Claramente, algunos de nuestros carmelos ya no cumplen el criterio de autonomía y deberían ser cerrados. ¿Qué medios de intervención, si los hay, están disponibles para nosotras en estas situaciones? Agradeceríamos tener una guía con indicaciones claras que incluyeran lo siguiente: **criterio de autonomía, herramientas para evaluar la autonomía con objetividad, y un proceso para los pasos siguientes en los que los criterios no existen.**

Utilizando esta guía, algunas hermanas sugieren la formación de equipos pastorales regionales para ayudar a los monasterios a evaluar su situación, ofreciendo recomendaciones con las que fomentar un diálogo apropiado entre las hermanas con el objetivo de **ayudar a la comunidad a tomar sus propias decisiones sobre su futuro.**

Algunas hermanas apoyan un trabajo conjunto de monjas y frailes carmelitas en este equipo con los superiores locales. Otras, sin embargo, ven los equipos pastorales y regionales como “interferencias con el gobierno interno de los monasterios individuales”.

Algunas hermanas se preguntan si nuestras asociaciones deben tener la autoridad cuando las comunidades se enfrentan a reducciones u otras dificultades. Otras se preguntan dónde está este punto en los propósitos de las asociaciones.

#### 2) Diversidad

Las distintas expresiones del carisma carmelita en nuestras cuatro asociaciones se deben, en parte, a las decisiones tomadas como respuesta a las directrices del Concilio Vaticano II. En los primeros años, tras el Concilio, algunas esperaban que esta renovación llevaría a una actualización general de la expresión de la vida carmelita. Ahora, cincuenta años después del Concilio, la mayoría de nosotras se ha instalado en una tranquila y respetuosa aceptación del otro, viviendo nuestras diferencias como una única manifestación de que el carisma teresiano sigue vivo en nuestro tiempo. Sin embargo, algunas hermanas querrían pedir a los “máximos superiores de la Orden” una honesta evaluación de las diversas expresiones de nuestra vida, conscientes de que no toda forma de diversidad es una auténtica expresión de nuestro carisma.

Otras acogen la sugerencia del P. General de releer nuestra Regla y Constituciones durante los próximos 6 años, como una oportunidad de tener un renovado diálogo trabajando hacia el objetivo que él expresó: *“integrar lo que parece que se ha perdido o eliminado, o corregir lo que creemos que está obsoleto o es contradictorio según nuestra experiencia”*.

EN CONCLUSIÓN: A pesar de las diferencias que existen entre las cuatro asociaciones americanas, nuestro diálogo durante la preparación del Capítulo General nos ha ayudado a crecer en respeto, comprensión y amor entre nosotras, dándonos la esperanza de que “con una renovada comunicación, la auténtica comunión es posible”.

- Sor Lucia van de Verrezen Christus (van Steensel), presidenta de la Federación de Holanda, Carmelo de Arnhem,

## PRESENTACIÓN AL CAPITULO GENERAL EN NOMBRE DE LAS ASOCIACIONES DEL REINO UNIDO (Inglaterra, Escocia y Gales), IRLANDA Y DE LA FEDERACIÓN DE LOS PAISES BAJOS

### Introducción

En primer lugar, quiero enviar unas calurosas palabras de agradecimiento al padre Saverio y al Comité del Capítulo por haberme concedido la oportunidad de asistir al Capítulo General y representar a mis hermanas.

Soy la hermana Lucia van Steensel, presidenta de la Federación neerlandesa, de monjas Carmelitas Descalzas.

Represento a la parte europea de la región anglófona, que comprende Irlanda, Reino Unido, Países Bajos, Malta y Lituania. La hermana Claire Sokol representa a Estados Unidos.

Antes de continuar, me gustaría informarles brevemente sobre nuestros monasterios y federaciones/asociaciones:

#### **Asociación Británica**

Esta asociación está formada por 15 conventos, 215 hermanas y 10 hermanas en periodo de formación, y la edad media es de 73 años. Uno de los conventos se rige por las Constituciones de 1990.

#### **Federación Neerlandesa**

Esta asociación está formada por 6 comunidades y 47 hermanas, repartidas en 3 ubicaciones diferentes: un convento con las funciones habituales, uno con funciones sanitarias y un hogar para ancianos religiosos en el que viven 4 hermanas. Ninguna de las hermanas está en periodo de formación y la edad media es de 83 años (15 hermanas son mayores de 90 años). En esta relación no incluimos al convento regido por las Constituciones de 1990, ya que en él viven 6 hermanas que no pertenecen a la Federación.

#### **Asociación Irlandesa**

Está formada por 10 conventos, 81 hermanas y 8 hermanas en periodo de formación, y la edad media es de 74 años.

### **Convento de Lituania**

Es un convento formado por 16 hermanas y 4 hermanas en periodo de formación, y la edad media es de 48 años. Este convento no pertenece a ninguna asociación, pero está afiliado a la Asociación británica.

### **Convento de Malta**

Es un convento formado por 11 hermanas, ninguna de ellas en periodo de formación, y la edad media es de 74 años.

Este convento tampoco pertenece a ninguna asociación, pero está afiliado a la Asociación británica.

Tras mi presentación les entregaré un folleto con una versión resumida de estos datos y otra información adicional para que puedan consultarlos posteriormente.

Ahora responderé a las preguntas del Padre General/el Comité del Capítulo.

## **Respuesta a las preguntas del Padre General sobre el Capítulo General**

### **1. La Comisión Internacional**

#### *Propuesta de creación de una comisión internacional de monjas OCD*

La propuesta sobre la creación de una comisión internacional ha sido muy bien acogida por la mayoría de las comunidades de la región.

Esta comisión podrá servir de instrumento de comunión entre las mismas monjas y, además, facilitar la comunicación con la Casa General. Podrá darnos voz, de cara a facilitar el diálogo entre la Congregación de religiosos y las monjas.

El resultado sería que, nosotras, las hermanas, tendríamos una mayor capacidad de decisión sobre asuntos que afectan directamente a nuestras vidas. Ampliaríamos nuestros puntos de vista y seríamos más conscientes de la vida y las necesidades de la Iglesia y la Orden. Esta comisión también facilitaría las relaciones entre frailes y monjas para que podamos actuar como una sola familia religiosa.

Antes de tratar con más detalle el asunto de la comisión mencionada, es necesario que respondamos a dos preguntas fundamentales: ¿quién será el encargado de constituirla? y ¿ante quién responderá esta comisión?

En cuanto a esta propuesta de comisión, nos gustaría hacer las siguientes observaciones:

- La participación debería ser a nivel mundial.
- La naturaleza de la comisión en lo que respecta a la autonomía de los monasterios ha de estar bien definida.
- Debe tener unas atribuciones claras y funcionar como una voz reconocida.
- Abogamos por que tenga un desarrollo gradual y discreto. Generar confianza y establecer vías de comunicación entre las regiones es fundamental y requiere tiempo.
- Las estructuras deben ser tan sencillas como sea posible.
- Hemos solicitado al Padre General que nombre un delegado de entre los frailes de la Orden para que haga de nexo entre la Casa General y la Comisión.
- Es importante que se considere el modo de financiación de la Comisión. Las regiones y monasterios más pobres no deberían encontrarse en situación de desventaja.
- Por último, sugerimos que se cree un equipo de trabajo que se encargue de preparar la constitución de la comisión, así como de resolver las cuestiones prácticas que surjan en el proceso.

## 2. Sistema actual de formación

*¿Cómo pueden los frailes y la Curia General ayudar a los monasterios y las federaciones/asociaciones a que proporcionen una formación sólida que sea accesible en todas las regiones?*

Todas nosotras estamos sumamente agradecidas por todo lo que han hecho los frailes y la Casa General con respecto a nuestra formación, y no nos cansamos de darles las gracias por ello. También agradecemos las cartas del padre Saverio, que nos han ayudado a estimular nuestra reflexión y a profundizar en ella, así como los informes del Definitorio, que nos han mantenido al día en la actualidad de la Orden y nos han dado una perspectiva más amplia de su papel en el mundo de hoy. Nos gustaría mantener este nivel de comunicación.

Con respecto a la posible ayuda de los frailes en el sistema actual de formación, me gustaría formular los siguientes comentarios y sugerencias:

- Es importante mantener amistad con los frailes, nuestros hermanos. Cuando en una región haya frailes suficientes, es deseable que haya comunicación con ellos para charlas, orientación en la dirección espiritual, etc.
- La colaboración entre monjas y frailes en el sistema actual de formación es importante. No solo debemos reconocer su ayuda, sino también aceptar nuestra responsabilidad al respecto. Las hermanas cualificadas tienen que seguir formando parte de nuestro personal de formación.
- El modelo utilizado durante los cinco años de relectura de Santa Teresa ha sido especialmente significativo. Este modelo nos ha proporcionado una estructura y un apoyo suficientes para sacar adelante el proyecto sin la presión de cumplir plazos. Otras iniciativas de esta naturaleza serán bienvenidas.
- El sistema actual de formación no solo tiene que ver con el conocimiento de nuestro carisma, sino que también tiene que ser una formación holística.
- Esperamos que se considere la posibilidad de poner a nuestra disposición lecciones y cursos online y otro tipo de material formativo, en formato de CD y DVD, p. ej., de centros como el CITeS, el Teresiano y centros locales de la Orden.
- A este respecto es importante disponer de buenas traducciones del italiano y el español al inglés.
- Recomendamos que se cree un plan de financiación internacional para sufragar el material formativo de monasterios con necesidades económicas.

## 3. El tercer asunto

*Cada una de las regiones podrá plantear un tercer asunto que sea particularmente urgente o significativo para las monjas de tal área cultural y geográfica*

En nuestra región, el asunto que es particularmente urgente es el de la **viabilidad: comunidades frágiles y envejecidas sin nuevas vocaciones**. Aunque nos encontremos en diferentes niveles de este proceso, podemos decir que, con la excepción de Lituania, esta preocupación es común en toda nuestra región.

En consecuencia, nuestras preocupaciones son las siguientes:

- La falta de vocaciones.
- Concienciación sobre la necesidad de apoyo a nuestras hermanas más jóvenes.
- El cuidado de nuestras hermanas más ancianas y con salud más débil.
- El gobierno futuro de nuestras comunidades.

En los Países Bajos, debido a la avanzada edad de las hermanas, ya no es posible realizar elecciones en la comunidad. Las Asambleas Federales no son posibles sin prioras ni delegadas de comunidad. Por ello, fue necesario crear una nueva estructura para la Federación, la cual se materializó en 2009 mediante el acuerdo de la Congregación de religiosos. La Congregación nombró una delegada (*yo misma*) para nombrar vicarias en cada una de las comunidades.

Pedimos que se ponga atención a esta situación y que se formulen nuevas iniciativas para mantener vivo el Carmelo Teresiano en nuestra región.

Espero que este informe les haya dado una buena idea del resultado de los diálogos que hemos mantenido en nuestra región en respuesta a estos tres asuntos. Por supuesto, estoy abierta a cualquier pregunta.

Recemos unos por otros.  
Les agradezco su atención.

Sor Lucia van Steensel OCD, Países Bajos  
Sor Allain Docherty OCD, Reino Unido  
Sor Maire Bourke OCD; Irlanda

Mayo de 2015

## 6) India e Sri Lanka:

- Sor Carmel Anne of the Sacred Heart (Athaide), coordinadora de la Asociación de Nor-Este India, Carmelo de Raipur.
- Sor Carolin of the Holy Face (Raj), coordinadora de la Asociación de Sur-Este India, Carmelo de Kumbakonam.

CARMELITAS DEL SUR ASIÁTICO (INDIA – SRI LANKA)  
CAPÍTULO GENERAL, ÁVILA 19-20 ABRIL 2015

### INTRODUCCIÓN

Representamos el Sur de Asia: India y Sri Lanka. Hay 37 Carmelos de la región: 34 en India y 3 en Sri Lanka. A excepción de uno (Kottayam, en India) todos son de las Constituciones de 1991. Hay un nuevo Carmelo en construcción en Kolayad, Kerala. Hay 454 Hermanas en India y 39 en Sri Lanka. Hay 30 Hermanas que han hecho los votos temporales. La media de edad de las Hermanas es de 56 años. Tenemos 31 novicias y 18 postulantes. En India hay 3 Asociaciones y todas, excepto Kottayam, están asociadas: Sudoeste, Sudeste y Noreste. En Sri Lanka se ha iniciado el proceso de formar una asociación. En los últimos diez años 63 hermanas han hecho su profesión solemne.

Presentamos aquí, en dos partes, nuestras respuestas a las tres preguntas sobre: Comisión Internacional, formación inicial y formación continua y retos en la región.

## I. Comisión Internacional

El establecimiento de una Comisión Internacional requiere mucha oración y discernimiento. Las ventajas e inconvenientes deben de ser sopesadas para descubrir qué es lo que Dios nos está pidiendo como hijas de Santa Teresa hoy. Mientras tanto, tomemos en consideración los distintos puntos de vista de nuestras comunidades y de hermanas particulares.

Se contempla algunas posibles ventajas de tener una Comisión Internacional. Sin embargo, parece que hay un común acuerdo en cuatro asuntos prioritarios según varias opiniones:

### Posibles efectos positivos

Las monjas necesitan un foro para comunicarse entre ellas. Es urgente ampliar nuestros horizontes locales, para que no nos volvamos redundantes. Un órgano internacional reuniría las distintas opiniones y abriría nuevas vías para una fidelidad creativa y para vivir nuestro carisma en el mundo de hoy. Todas nosotras afirmamos que las mujeres deben asumir roles de liderazgo en todas las esferas de la vida de hoy. Monjas que viven bajo el mismo carisma facilitarían (cuando no resolverían) problemas comunes como la falta de vocaciones. Cuando los monasterios son consultados, y se tiene en cuenta su opinión, se ahorraría tiempo y burocracia si los materiales son canalizados a través de las asociaciones a la delegada de la comisión, por ejemplo en la consulta que nos han hecho para la actualización de la *Verbi Sponsa*. Los documentos preparados con la participación activa de las monjas tiene un sabor femenino y más vivencial, como, por ejemplo, la *Ratio*.

### **Cuatro asuntos prioritarios**

#### a) Viabilidad de una representación apropiada

Con unas diferencias culturales tan vastas y contextos de tradiciones tan diferentes en cada Carmelo, región y país, ¿es viable garantizar una representación apropiada de todas las situaciones en la comisión? ¿Será práctico para las delegadas dialogar y discutir materias entre todas, buscando la satisfacción de todas, de modo que la comisión pueda planificar y animar las comunidades de un modo efectivo? ¿Puede haber una colaboración efectiva cuando hay una diversidad tan vasta, tanto en culturas como en lenguas? Es prácticamente imposible seleccionar un grupo que sea realmente representativo. ¿Cómo va a saber realmente un grupo cuáles son las necesidades particulares de una región/país?

#### b) Multiplicación de organismos y reuniones.

Otra pregunta más importante que está en la mente de muchos es: ¿Por qué aumentar el número de organismos? Cada reunión, con sus correspondientes viajes, requisitos organizativos, financiación, ausencia del monasterio y dificultades de ello derivadas, especialmente donde las vocaciones son pocas y las comunidades de avanzada edad, tiende, de alguna forma, a poner a prueba los recursos. ¿Por qué las asociaciones e inter-asociaciones en una misma región no pueden intentar ser más eficientes y facilitar la comunicación entre la Curia General y las monjas? ¿No podrían los Asistentes de Religiosas y las Coordinadoras tener una relación más cercana? ¿Quién, fuera de la comunidad va a entender mejor las necesidades de cada comunidad? Solo cuando las asociaciones juegan un rol vital en la formación inicial y continua, pueden ser más efectivas en la vida de una comunidad. En las reuniones de las inter-asociaciones se discuten temas importantes. Una hermana de cada una podría ser elegida como representante ante la Curia General. La multiplicación de los organismos requiere más papeleo, viajes al extranjero, personal capacitado y, por supuesto, es más caro. Con los avances de las tecnologías de la comunicación y cosas como Skype y otras que surgen, ¿es realmente necesario dejar el monasterio por tantas reuniones? ¿No puede haber la misma comunicación, informes, consultas, etc. online?

c) Posible comprensión desviada o diluida del carisma Carmelita.

Hay un incremento del tránsito de vocaciones entre congregaciones de vida activa. Actualmente tenemos 56 vocaciones de este tipo en India y Sri Lanka. Están cansadas de reuniones y papeleos. Se sienten atraídas por el silencio, la soledad y la sencillez y todo lo que el Carmelo les ofrece, y han optado por la vida puramente contemplativa.

Otras Hermanas temen que el silencio, la soledad, la oración y la vida de comunidad puedan verse amenazadas. ¿Cuál será el rol de la Priora? La Comisión Internacional, ¿se posicionará gradualmente entre la Orden y la comunidad? ¿Cómo viviremos la autonomía?

Aspectos importantes de nuestro carisma irán pasando a segundo plano de un modo gradual. Con la multiplicación de reuniones y viajes, lo “único necesario”. “el pequeño colegio de Cristo” irá poco a poco disminuyendo hasta la inexistencia. La hermosa comunión fraterna con los frailes se enfriará, y los padres que han ampliado sus estudios en el carisma Carmelita pueden dudar si ingresar o no. La colaboración puede causar una filtración gradual de modos de vida no auténticos.

d) Posibilidad de anti-testimonio.

La India necesita ver otra cara de la Iglesia más vibrante, y no solo grandes y efectivas Instituciones y Centros de Asistencia Social. Con la embestida de la globalización, la herencia espiritual propia de la India está debilitándose. El Carmelo, con una vida de total desapego y de total donación a Dios, es la respuesta a la sed de millones de personas que buscan testigos de la experiencia de Dios. Se pueden regenerar cristianamente los valores fundamentales positivos de la herencia espiritual india. La vida de clausura se tiene en muy alta estima. Ver monjas de clausura haciendo viajes continuamente para reuniones es un anti-testimonio para *Sannyasa*, un desapego total del mundo... La riqueza de la mezcla de la vida cenobita y eremita del Carmelo es un regalo de Dios a la Iglesia en general. Debemos mantener viva esta herencia única en la Iglesia, un lugar donde las almas elegidas encuentran una respuesta a sus preguntas más íntimas en la contemplación, y que inspira y edifica la Iglesia.

Por lo tanto, creemos que una Comisión Internacional no es necesaria de momento. Es más, deberíamos tomar decisiones sobre estrategias a seguir para que las estructuras que ya existen se refuercen, de modo que las Coordinadoras de las Asociaciones e inter-asociaciones, trabajen para una comunicación y un intercambio de ideas efectivas.

## II. Formación continua y expectativas de la Curia General

Se necesita profundizar en el conocimiento del gran ideal de la vocación carmelita, y refinar la opción interior por el mismo. Nuestra Santa Madre Teresa soñaba que los frailes ayudaran a las Hermanas, sobre todo en materia de formación. Estamos profundamente agradecidas a nuestros frailes que hacen un gran esfuerzo para ayudarnos, especialmente en relación a la formación.

Nos gustaría comenzar esta sección presentando lo que hemos recibido durante este sexenio respecto a la formación. Después iremos a nuestras expectativas de la Curia General en el futuro.

### A. Lo que se ha hecho durante el sexenio:

#### a) Desde la Casa General

I. Las cartas escritas por nuestro Padre General sobre distintos temas siempre nos hacen pensar y son muy útiles.

II Las 24 cartas del Definitorio, tras cada sesión, nos mantenían actualizadas sobre la administración de la Orden, sobre todo, lo referido a la vida de la Orden. Es un buen vínculo de comunión entre el centro y las regiones.

III. el proyecto “para vos nació” también fue muy formativo porque escarbamos en los escritos de nuestra santa Madre, los estudiamos e intentamos asimilarlos tanto individualmente como a nivel de comunidad durante los años de preparación para el Centenario. Apreciamos los folletos con las guías para la lectura de los libros de nuestra santa Madre.

IV, Apreciamos también las respuestas claras y rápidas que recibimos de cualquier pregunta que le hacemos al P. Rafael, el secretario para las monjas.

### **b) Iniciativas del Definidor General**

I. Fray Agustín Mulloor, el definidor general del Sur de Asia, organizó un programa de formación sobre “*Dimensiones Bíblicas del Carisma Carmelita*”, que se dio en cada Carmelo a través de sesiones internas, diálogos, puestas en común, celebraciones eucarísticas y tareas personales y comunitarias, desde 2010 hasta 2013. El definidor general hizo un gran esfuerzo para poder visitar cada Carmelo tres veces. Estuvo en cada monasterio entre 7 y 10 días. Sus clases eran muy buenas. Tenía auténtica paciencia con grupos de hermanas que iban desde los 20 años a los 90.

II. El proyecto de “Cadena del día Teresiano” fue propuesto por el Definidor, y aceptado por todas. Esta cadena mantiene unida a toda la región de India y Sri Lanka de forma ininterrumpida, y consiste en celebrar un día al mes, de forma creativa el espíritu de nuestra Santa Madre. A cada monasterio se le asigna un día del mes; se comenzó en octubre de 2014, hasta octubre de 2015. Cada día lo celebra la comunidad a la que se le ha asignado, y también se comparte entre los carmelos lo que se ha hecho para celebrar cada día, de modo que otros carmelos puedan hacer uso de las mismas ideas. Muchos carmelos han expresado que están disfrutando mucho este proyecto.

### **c) A través de las Asociaciones.**

I. Los cursos de formación de seis meses para jóvenes, especializados en la preparación para la profesión solemne, organizados por el Consejo Inter-Asociación, que estuvieron hospedadas en nuestros monasterios, fueron muy fructíferos. Seguimos el programa que previamente había sido diseñado y aprobado por el Consejo de Inter-Asociación. Los formadores eran frailes carmelitas, otros expertos y nuestras hermanas.

II. Cada Asociación organiza varios programas de formación regularmente, y son ayudas muy efectivas para que las hermanas se renueven.

III. Algunos provinciales o asistentes religiosos dedican tiempo para ayudar a las comunidades que tienen a su cargo, organizando programas de formación en cada Carmelo. Sus grandes esfuerzos son muy apreciados.

IV. Algunos superiores nos asignan Padres para ayudarnos en el estudio de nuestras Constituciones. Deseamos ardientemente que esta ayuda continúe.

### **d) Nuestras expectativas.**

I. El programa de reflexión teológica que teníamos hasta 2008 era útil, aunque caro. Desde que el proyecto incluyó todos los monasterios no se sabe cuántas regiones pudieron responder a éste adecuadamente. Un plan general para el centro, pero ejecutado en cada región, como el emprendido por fray Agustín Mulloor para India y Sri Lanka sería más efectivo.

II. Una página web creada exclusivamente para nosotros, en la que los padres pudieran escribir artículos que fueran relevantes para nuestras necesidades, -Comentarios sobre la

Regla, las Constituciones, el Catecismo, Historia, Escrituras, Liturgia, Espiritualidad de nuestros Santos Carmelitas, estudio de nuestros Santos Padres, etc. Deberían ser cortos, en series o algo así. Podrían ser temas simples para las principiantes, y estudios teológicos más profundos para las demás. Deberían ayudarnos a interactuar entre nosotras y con los Padres, pidiendo aclaraciones, sugiriendo temas, etc. Esto supondría una gran oportunidad para nosotras, tanto para la formación inicial, como para la formación continua.

III. Cursos por correspondencia de espiritualidad carmelita, espiritualidad bíblica, formación personal y relaciones interpersonales.

IV. En cada comunidad debe facilitarse el que haya una dirección espiritual regular.

V. Los medios de comunicación modernos, como sitios web, CDs, Skype, etc. podrían ser usados para cursos dirigidos por los Padres desde sus centros de espiritualidad, etc.

VI. El Consejo Inter-Asociación junto a los asistentes religiosos podrían planificar, coordinar y organizar cursos respondiendo a las necesidades mayoritarias de cada región.

VII. Los cursos de seis meses para las hermanas jóvenes deben continuar.

VIII. Las Asociaciones pueden divulgar y supervisar los proyectos de formación que vengan de la Casa General. Los cursos por correspondencia son también efectivos, puesto que están al alcance de todos los miembros y no implican salir de clausura y lo que eso conlleva.

IX. Para evitar el malgasto y el gasto innecesario, los frailes del centro de la región pueden dar a las monjas, de vez en cuando, una lista de libros, una bibliografía, para que tengan una buena librería.

X. Santa Teresa quería que sus frailes ayudaran a sus monjas, por eso dejemos a sus frailes afrontar este desafío en serio. Para nuestra región, agradeceríamos mucho que un grupo de frailes se especializara en áreas que pertenecen a las monjas. Esto no significa que tengan un ministerio exclusivo para con las monjas, pero sí tener un corazón que se traduzca en servicio dedicado. Como Santa Teresa dijo una vez que no es fácil entendernos a las monjas, ¡y más aún a las de clausura!, por eso requerirá estudio, paciencia y empatía. Hay un Dios con sabiduría femenina innata en cada uno que vosotros, como profesores, podéis sacar con vuestro talento. Y en el proceso de ayudarnos a formarnos a nosotras mismas encontraréis que vosotros también sois formados. Agradecemos que no dominéis, sino que animéis a vuestras hermanas.

XI Para este fin, el Consejo interprovincial de India podría organizar un curso para frailes interesados cada tres años, como preparación para el ministerio específico de las monjas.

XII. Con respecto a la formación, que tiene el derecho a ser considerada como el ministerio principal del Carmelo, es importante que el programa de formación de cada Carmelo sea definido, y su realización en todas las etapas se asegure, para que las nuevas aspirantes no se vean privadas de la información básica necesaria y de la formación para ser aptas como Carmelitas.

Debería haber transparencia y rendición de cuentas de lo que se hace en cada comunidad, respecto a la formación, a los Asistentes Religiosos y a la Coordinadora, para que la ayuda dada por la Curia sea bien aprovechada. Hay una tendencia en algunos Carmelos de centrarse excesivamente en el trabajo, descuidando la formación.

### **III. Necesidades particulares de nuestra región.**

a) la naturaleza multicultural y multilingüística de nuestra región plantea muchos desafíos particulares. La lengua para la comunicación común es el inglés. Pero un buen conocimiento y una mínima fluidez en este idioma no está presente en todos los sitios. En las áreas donde la educación es impartida en el lenguaje regional, el inglés sufre. Es verdad que, a causa de la globalización, la nueva tendencia es adquirir conocimientos en la lengua inglesa. Sin embargo, hay toda una generación que debe ser formada en este

aspecto si no queremos perderla. ¿Por qué es tan importante? Las principales ventajas son el acceso a buenos libros, la habilidad para entender y asimilar lecturas dadas en inglés, fluidez en la comunicación, tanto verbal como escrita, etc. La falta de capacidad puede llevar a sentimientos de inferioridad.

b) Actualmente hay escasez de buenos formadores que sean capaces de entender y aceptar los desafíos propuestos por las jóvenes aspirantes a formar. ¿Estamos familiarizados con su lenguaje corporal, ventajas y cargas? ¿Podemos empatizar, o las juzgamos de acuerdo con nuestros viejos estereotipos de lo que una perfecta carmelita debería ser? ¿Estamos intelectualmente preparados para responder a sus honestas preguntas y para impartir con autenticidad el carisma teresiano, y no meras costumbres y tradiciones gastadas y poco convincentes que a veces mantenemos con terquedad? Son preguntas duras de hacerse pero que hay que enfrentar y tratar de responder honestamente

c) Si, como dice nuestra *Ratio*, “*Toda la formación es, esencialmente autoformación*”, entonces es imperativo para cada hermana tomarse muy en serio esta tarea de autoformación de todas las maneras posibles, Algunas de nosotras necesitamos crecer en confianza y fe en nosotras mismas para que la mayoría de las hermanas, intimidadas por vuestra ilustre lista de títulos académicos, no prefieran callar, cuando sus opiniones son pedidas, o responder a coro. Se necesita ayuda para vencer este miedo paralizante. Otro resultado es que, puesto que sois expertos, hay necesidad de sacudirse la pereza mental. También necesitamos inculcar un hábito sólido de leer no solo libros y revistas devocionales.

d) Como nuestros frailes sugerían, en cada comunidad al menos unas pocas monjas deben emprender estudios serios sobre una materia, y especializarse en ella para beneficio de la comunidad. Estos estudios deberían ser de inspiración y animación.

e) Siempre debemos tener en cuenta, sobre todo hoy día, que el acompañamiento a las jóvenes que se están formando es indispensable; de hecho, no puede haber verdadera formación sin él. Mientras que los temas son igualmente importantes, su contenido ya sea teología, la Palabra de Dios, oración, o incluso epígrafes y costumbres debe ser asimilado en el día a día de la joven hermana. Esto se hace mejor a través del acompañamiento. De hecho, nuestras hermanas jóvenes lo que más necesitan es alguien con quien compartir su vida espiritual, recibir orientación personal y comprensión real. ¿Podríamos dar prioridad a este aspecto en nuestros cursos para formadoras?

## **CONCLUSIÓN**

Desde el Sur de Asia damos las gracias a nuestro querido Padre General por su sensibilidad y apoyo dado a algunos de nuestros carmelos, golpeados por la calamidad, en sus obras de construcción y reparación. Estamos felices de haber encontrado un medio de apoyar a la Casa General en nuestro pequeño camino a través de los esfuerzos de colaboración anual.

Nuestros mejores activos son nuestras hermanas, los recursos humanos dados por Dios. Aunque nos quedemos cortas en nuestros ideales en muchos aspectos, su gran amor por su vocación, deseos ilimitados, apertura, bondad esencial, sencillez, disponibilidad y otras virtudes carmelitas, son una gran esperanza para el futuro del Carmelo en la India y Sri Lanka

## 7) América Latina y Caribe (Norte, Centro y Sur)

- Sor María Mónica de Jesús (Carpio), presidenta de la Asociación de Argentina, Carmelo de Mar de Plata.

### CARMELITAS DESCALZAS DE LA ZONA CICLA SUR EN EL CAPÍTULO GENERAL DE ÁVILA 2015

Queridos hermanos y hermanas,

Le doy gracias a Dios porque nos dio hermanas y hermanos, y porque hoy nos permite disfrutar de este don.

Agradecemos a P. Saverio y a cada uno de ustedes esta iniciativa que comenzó en el Capítulo de 2003 y que se ha ido profundizando y enriqueciendo. Nos dan lugar en su corazón para escucharnos y, es nuestro deseo, escucharlos también a ustedes.

Represento la zona Sur de América Latina y el Caribe que comprende 7 Asociaciones: 4 de Brasil, 1 de Chile, 1 de Bolivia, 1 de Argentina. Y también 2 grupos de Carmelos que están en camino de asociarse: 1 de Paraguay-Uruguay y otro de Argentina. En total: 81 Carmelos.

Nos han pedido responder a tres cuestiones.

Las comunidades trabajaron el cuestionario propuesto, cada Asociación hizo luego la síntesis, y en base a ellas se elaboró esta presentación.

1. *La primera pregunta se refiere a la creación de una COMISIÓN INTERNACIONAL DE MONJAS.*

La respuesta, visualizada en números, resulta así:

- **NO ESTÁN DE ACUERDO:** los 2 grupos de Carmelos que aún no están asociados. (Carmelos de Paraguay y de Argentina no asociados)
- **ESTÁN DE ACUERDO:** 2 Asociaciones. (Asociaciones de Brasil Nordeste y Brasil Sur, con observaciones, y un Carmelo de Uruguay que mandó su aporte)
- **CON OPINIONES EN AMBOS SENTIDOS:** 5 Asociaciones. (Asociaciones de Brasil San Pablo, de Brasil Sudeste, de Bolivia, de Chile y de Argentina)

#### **En quienes no están de acuerdo:**

Los TEMORES que suscita esta Comisión están en relación a tres temas:

##### Autonomía

- Temor a que tenga injerencia sobre la autonomía de los monasterios.
- Temor a que se promueva una centralización no acorde con el estilo teresiano de gobierno.
- Temor a que se limite la libertad de comunicación con el centro de la Orden.

#### Representatividad

- imposibilidad de que una hermana pueda representar a todos los monasterios de la zona siendo tan diversos en los modos de entender y vivir el carisma. Podría ser un nuevo escollo hacia la unidad.

#### Clausura

- Temor a que sea ocasión de salidas con la consiguiente dispersión y gastos por el número de viajes que seguramente tendrán lugar.

En quienes están de acuerdo totalmente, o comparten la intención pero no la modalidad:

#### - Se valoran varias POSIBILIDADES:

- posibilidad de que las monjas tengan una participación más efectiva en los asuntos que les atañen.
- posibilidad de que sea un más amplio vínculo de comunión entre las Asociaciones, los monasterios no asociados y la Casa General.

#### - Pero se ve como OBJECIÓN:

- esta comisión sería una estructura sobreañadida a las federaciones y asociaciones, y a la Presidenta elegida por las comunidades como referencia.

- En lo que se está mayoritariamente de acuerdo en que es imprescindible UN CAMINO PREVIO de comunión a nivel regional, que implica:

- Fortalecer las Asociaciones.
- Promover la comunión y colaboración entre las Asociaciones a nivel regional.

Y, algunas añaden, dar los pasos para crear una Conferencia regional de Presidentas de las Federaciones y Asociaciones, que propone P. Saverio en su carta de invitación a este Capítulo.

- Algunas vieron viable la conformación de un equipo de monjas para cuestiones particulares que propusiera el P. General. Estas hermanas se propondrían por acuerdo de las Federaciones a nivel regional.

En este sentido, se recuerdan antecedentes, como la Comisión de monjas que elaboró la Ratio, el Equipo de monjas que organizó el Proyecto de Reflexión Teológica y el equipo "la Pastora" que se conformó por iniciativa de las mismas monjas como fruto del Encuentro de Asociaciones con P. Saverio en Londrina para América Latina y el Caribe.

### CICLA (Conferencia Interprovincial de Carmelitas de Latino América)

Brevemente quiero detenerme en una experiencia en América Latina y el Caribe.

El Capítulo General de 1997 (Lisieux) motivó a los frailes para que procuraran un mayor acercamiento entre frailes y monjas (tema que fue de nuevo abordado y confirmado en el Capítulo general de 2003 en Ávila).

En el mismo 1997, el Definitorio General indicó a los Definidores que promovieran y organizaran Encuentros Regionales de frailes y monjas.

En América Latina se aprovechó la existencia de las CICLAs regionales: Norte, Bolivariana y Sur. Los primeros dos encuentros se llevaron a cabo como una iniciativa del Centro de la Orden. A partir de este, se decidió que se siguieran celebrando como una responsabilidad de la CICLA y que cada encuentro fuera organizado por los frailes y monjas del país o de la Circunscripción donde fuera la sede. El objetivo principal de estos encuentros es favorecer y fortalecer la unidad carismática y la relación fraterna entre frailes y monjas.

Venimos realizando desde 1999 un encuentro trienal de monjas y frailes en cada zona.

Algunas Asociaciones ven la necesidad de darle mayor fuerza a esta pequeña estructura interfederal que ya existe, de manera que tenga una significación más incisiva y pueda atender a los desafíos que se nos presentan... Es un tema que será bueno conversar con los hermanos en los grupos y discernir con las asociaciones miembros en el próximo encuentro de la CICLA (alcances, objetivos, etc.).

2. Formación permanente: *¿en qué modo la rama masculina y el centro de la Orden podrían proporcionar a los monasterios y Federaciones/Asociaciones una formación sólida y accesible a todas las regiones?*

- Con respecto a la relación con los frailes:

- Algunas Asociaciones consideran que la misión específica de los frailes -de la que se hacen eco las constituciones- es la dirección espiritual y la formación de las monjas.

De acuerdo a esto se espera de nuestros frailes un mayor compromiso para con sus hermanas en la predicación de retiros y cursos con la doctrina sólida de nuestros Santos Padres y se pide que la formación de los frailes carmelitas se oriente desde el comienzo para este fin: que se formen para poder atender y formar a las monjas. Lamentan algunas comunidades la falta de presencia de los hermanos quizá por el excesivo trabajo o por las grandes distancias.

- Otras opinan que tenemos que dar un salto cualitativo en la comprensión del carisma. El planteamiento ya no sería "en qué nos pueden o tienen que ayudar los frailes", sino "en qué podemos ayudarnos recíprocamente, cómo podemos formarnos unos a otros". Desde esta perspectiva, se incluyen iniciativas como leer juntos a nuestros santos, compartir la experiencia de Dios, profundizar temas de formación o de interés común preparados por unos o por otros, buscar posibilidades de colaboración recíproca en la formación tanto inicial como permanente.

Y, sobre todo, *hacer este concierto los hermanos que al presente nos amamos en Cristo: procurar juntarnos alguna vez para desengañarnos unos a otros y decimos en qué podemos podríamos enmendarnos y contentar más a Dios (cfr. V 16,7), en qué estamos construyendo el Reino y en qué no.*

Con respecto a un Plan de formación permanente sistemática para las Monjas:

Se han hecho las siguientes propuestas:

- Tener en cuenta las distintas áreas: Bíblica, teológica, carismática, vida consagrada, formación humana.
  - Procurar articulación temática, preguntas para reflexionar más profundamente en nuestra manera de ser y vivir el Carisma Teresiano, y con evaluaciones periódicas.
  - En Brasil han hecho una experiencia de cursos itinerantes: el Fraile se quedaba una semana en el Carmelo compartiendo la fraternidad, conferencias, intercambios personales, etc. Ha sido muy enriquecedor.
  - En la Asociación de Argentina, los frailes y también las hermanas dan cursos a las hermanas de la propia comunidad y de las otras comunidades donde las llaman. Y los frailes son invitados a participar en los cursos que reciben las hermanas.
- Propuestas para la Formación a través de Internet.
  - Material de formación puesto a disposición en sitio web.
  - Archivo digital de cursos audiovisuales con temas específicos del programa que se puedan descargar y ser seguidos por las comunidades, en el horario más conveniente.

- Acceso a los cursos del CITEs en directo y en diferido.
- Charlas, videoconferencias o cursos vía skype en temática, horario y duración a combinar con las comunidades.
- Cursos virtuales con seguimiento y evaluaciones, y posibles módulos presenciales.
- Cursos por este medio para las prioras, para las formadoras, para las neo profesas, las novicias.
- Lista de frailes que estén disponibles para prestar este servicio en las distintas materias.
- Para las comunidades donde es difícil la conexión de internet, se procurará hacer llegar a través de material impreso, y en CD y DVD.

Otras propuestas:

- Multiplicar focos de formación de fácil acceso a todas las comunidades, con planes integradores y correlativos para toda la Orden, como se hizo para el centenario, por ej.
- Crear centros de estudio y espiritualidad en las distintas regiones. La Asociación de Chile manifiesta la necesidad especial que supla el cierre del que existió ("La fonte").
- Algunas comunidades proponen que se facilite la participación presencial de las hermanas en el Curso del CITEs.
- Necesidad de una instancia que facilite la adquisición y el envío de libros desde España, útiles para la formación, a precios accesibles.

3. Cada región puede proponer un tercer tema que resulte particularmente urgente o significativo para las monjas de su correspondiente área geográfica.

- LA UNIDAD EN LA PLURIFORMIDAD.

Con la formulación de este anhelo, manifestamos también la complejidad del tema que es importante considerar:

- Por un lado, algunas comunidades piden evaluar si cada forma de diversidad es una expresión auténtica y legítima de vivir el carisma legado por N. Santa Madre. ¿Cómo evitar el relativismo? ¿Y la pérdida de identidad?
- Otras perciben el desafío, y expresan la necesidad de conectar desde un "más profundo centro" que no nos dice los *cómo*, pero nos da un *desde dónde*. Piensan que podemos animarnos a tejer la comunión desde ese hilo primordial. "Todas las demás verdades dependen de esta Verdad como todos los demás amores de este Amor" (V 40,4). Consideran que no es apostar por un sincretismo ni por la absorción de uno en el otro, sino por la resolución en un plano más profundo que conserva en sí las virtualidades valiosas de las polaridades en cuestión.

- LA VITALIDAD DE LAS COMUNIDADES.

Reunimos aquí varios temas que aparecen en las distintas respuestas. Están en el marco de buscar qué semillas sembrar para los procesos que se considera necesario desencadenar: (cfr. la *Evangelii Gaudium*)

- o Trabajar un concepto de autonomía relacional. Superar lo doméstico y abrirnos a la comunión.
- o Buscar con discernimiento los caminos de ayuda a las comunidades en situación de fragilidad. Medios prácticos basados en experiencias concretas para afrontar la realidad de comunidades que han perdido su autonomía vital. Qué semillas sembrar.
- o Animación vocacional en colaboración con los frailes.

- Corresponsabilidad en la construcción de la comunidad. Alguna asociación considera que tenemos que pasar de una concepción piramidal de la autoridad, a una mayor circularidad y a la consiguiente formación de las hermanas para la corresponsabilidad en el diálogo, el discernimiento, la formación, el uso de los bienes. (Carta de P. Saverio a las monjas, 16-7-2012).
- Y aunque lo digo “*a la postre*”, es el fuego que puso en movimiento a Teresa de Jesús y el que llena de sentido nuestros días, y que aparece resaltado por alguna Asociación:

“*Estase ardiendo el mundo*” “*No es tiempo de tratar con Dios negocios de poca importancia*”. La dimensión misionera de nuestra vida, la que nos hace salir de la autorreferencialidad y levantar la mirada. No vivimos para nosotros mismos sino para Él que por nosotros murió y resucitó. Esto le da otro horizonte a la vida. No somos el centro, nuestros problemas no son los únicos importantes.

Nuestra misión es ser “Betanias orantes en medio de su pueblo”. Esto tiene que transformar nuestros gestos. Nuestra manera de escuchar, de recibir al que se acerca al torno de nuestros conventos, de compartir nuestra oración, de vivir nuestra misión eclesial en los lugares donde estamos ubicadas, de vivir nuestra muerte para dar vida.

Otros temas:

- Asimilar y secundar el magisterio de Francisco desde el carisma carmelita, en este momento coyuntural de la Orden.
- Revisión de las Constituciones, al estilo de lo propuesto por P. Saverio.

Termino con las palabras de Teresa a nosotros, las monjas y los frailes -las únicas que nos dirige a ambos, juntos-:

“*Hermanas y hermanos, prisa a servir a Su Majestad*” (F 29,32).

Gracias,

Hna. María Mónica de Jesús ocd

- Sor María Paula de la Cruz (Flórez Garcés), presidenta de la Asociación de Colombia, Carmelo de La Estrella (Medellín).

## PRESENTACIÓN MONJAS CICLA-CENTRO BOLIVARIANA

MUY BUENOS DÍAS PARA TODOS LOS PRESENTES.

En primer lugar quiero dar las gracias al Padre Saverio y a su Definitorio por pensar en nosotras las monjas, sus hermanas; por ofrecernos la magnífica oportunidad de participar dos días en esta Reunión tan importante e incluso de presentar con mucha sencillez, ante todos ustedes, nuestros proyectos, inquietudes, necesidades; nuestros deseos más profundos de comunión y participación; nuestras ilusiones y esperanzas...

También agradezco de manera muy particular al P. Rafal quien desde su servicio como secretario para las monjas se ha encargado de animarnos y ayudarnos a coordinar todo lo necesario para que pudiéramos estar aquí, hoy.

Agradezco finalmente, a mis hermanas de la Asociación “Nuestra Señora del Carmen”, de Perú; de la Asociación “San José”, de Ecuador y de la Asociación “Santa María del Monte Carmelo”, de Colombia, que me dieron el voto de confianza para que las representara en esta ocasión tan especial.

¡Qué tarea tan difícil esta de tratar de sintetizar el pensamiento de las monjas!... Voy a responder respetando el parecer de cada Asociación.

## 1. CREACIÓN DE UNA COMISIÓN INTERNACIONAL DE MONJAS OCD

- Asociación Nuestra Señora del Carmen (Perú)
  - La santa madre nos creó autónomas, actualmente nos encontramos bien estando en la Asociación porque funciona como un organismo de ayuda para la formación y comunión.
- Asociación San José (Ecuador)
  - Estamos de acuerdo con esta propuesta de la creación de una Comisión, y que la misma no interfiera en la autonomía de los Monasterios. Esta Comisión nos ayudará a tener más cercanía y crear vínculos de fraternidad entre las monjas.
  - Que quienes conformen la Comisión tengan la formación necesaria en espiritualidad del Carmelo, coherencia y equilibrio, hermanas orantes y abiertas.
- Asociación Santa María del Monte Carmelo (Colombia)
  - De los 12 Monasterios que conformamos la Asociación colombiana solamente uno no ve necesaria la creación de dicha Comisión. Los otros once la aprobamos y vemos con agrado esta iniciativa.
  - Nos apoyamos en las palabras del Papa Francisco: “*Que el encuentro se haga el camino habitual de la comunión, del apoyo mutuo, de la unidad*”. (Carta Apostólica a todos los consagrados con ocasión del Año de la Vida Consagrada N° 3, I parte).
  - Nos parece que es una buena ayuda para unificar criterios, para crecer en apertura y docilidad, para revitalizar presencias que actualmente están en decadencia.
  - Es una iniciativa muy acorde con el sentir de los últimos Papas que han dado a la mujer un papel relevante y significativo en la Iglesia y en el mundo.
  - El buen funcionamiento de esta comisión dependerá en gran medida de las capacidades de sus integrantes, del interés con que asuman sus responsabilidades y del apoyo que les ofrezcan sus propias comunidades, teniendo en cuenta ante todo, que deben salvaguardar sus espacios de oración y de vida fraterna.
  - Sin embargo vemos que por nuestro estilo de vida, puede ser más funcional y conveniente, crear varias comisiones regionales, así la lengua, la cultura, las distancias no será, en cierta forma, inconveniente en la consecución de los objetivos trazados.
  - En otras palabras, sentimos la necesidad de hacer un proceso, poniendo en marcha de una manera constante, las comisiones regionales y proyectar hacia un futuro no lejano la creación de la Comisión Internacional.

### EN SÍNTESIS:

- 🇵🇪 *Perú no lo ve necesario.*
- 🇪🇺 *Ecuador y Colombia sí estamos de acuerdo en la creación de la comisión. sin embargo vemos la necesidad de hacer camino retomando las reuniones periódicas de la Cicla y la de Presidentas.*

## 2. AYUDA DE NUESTROS HERMANOS CARMELITAS DESCALZOS EN LA FORMACIÓN PERMANENTE

### ▪ Asociación Nuestra Señora del Carmen (Perú)

- En nuestro caso, los Padres carmelitas son confesores en los monasterios de la jurisdicción donde se encuentran, y coordinamos con ellos para los ejercicios espirituales, charlas y cursos periódicos de formación y en los Cursos que damos a las Junioras de último año.
- Además, cada año coordinamos las ayudas con los Padres del Comisariato, ellos asisten a todos los monasterios.
- Sugerimos que nos envíen o nos ofrezcan cursos que el CITeS, está dando sobre la Santa Madre, el Santo Padre y Teresita.

### ▪ Asociación San José (Ecuador)

- Creación de Institutos de Espiritualidad que nos ayuden en la formación, es algo fructífero.
- Proyecto de reflexión teológico espiritual.
- La Casa General posibilite los medios para estudiar en el CITeS y el Teresianum.
- Propondríamos hacer un plan de formación permanente basado en charlas virtuales periódicas y sistematizadas, así nuestra formación estará unificada y actualizada, que incluya un cuestionario para ir valorando los conocimientos adquiridos.
- Se pueden hacer folletos de formación, con temas propios de la Iglesia, la Orden y el mundo.

### ▪ Asociación Santa María del Monte Carmelo (Colombia)

- Algunos monasterios ya cuentan con el acompañamiento de los Padres tanto en la formación inicial como permanente.
- Proponemos al Centro de la Orden que nos ayuden con congresos de Formación on-line para que haya mayor cobertura y todas las hermanas de la comunidad puedan beneficiarse de esta riqueza.
- Que podamos tener el material “físico” para los trabajos tanto personales como comunitarios.
- Haciéndonos llegar las conferencias o artículos sobre el Carisma o sobre los Santos, que tengan particular relieve y utilidad para nuestra vida de orantes carmelitas.
- Poniendo a nuestra disposición los medios virtuales que tienen algunos institutos de espiritualidad de nuestra Orden. Esto nos permitiría actualizarnos en cuanto a la vida espiritual y a la mística teresiana.
- Subir material de formación desde el centro de la Orden a la página web accesible a los monasterios.
- Creemos que también se pueden realizar proyectos comunes entre frailes y Monjas para enriquecimiento mutuo.
- Cursos presenciales en grupos por idioma en Tierra Santa o Ávila, con una determinada frecuencia
- Que las circunscripciones (provincias) organicen cursos para los Monasterios pertenecientes a ellas con regularidad.

### EN SÍNTESIS:

*Además de la ayuda que ya se está recibiendo en muchos monasterios en los que nuestros Padres son capellanes, confesores, directores espirituales, directores de los Ejercicios anuales y profesores en diversos cursos, queremos:*



*Cursos on-line, que conlleven compromiso académico*

- 🌈 *Un plan de formación permanente basado en charlas virtuales periódicas y sistematizadas, así nuestra formación estará unificada y actualizada.*
- 🌈 *Acceso a los medios virtuales que tienen algunos institutos de espiritualidad de nuestra Orden.*
- 🌈 *Material “físico” para los trabajos personales y comunitarios.*

### **3. CADA REGIÓN PUEDE PROPONER UN TERCER TEMA QUE RESULTE PARTICULARMENTE URGENTE O SIGNIFICATIVO PARA LAS MONJAS DE SU CORRESPONDIENTE ÁREA GEOGRÁFICA**

- 🌈 Entre tantos temas a proponer, vemos que lo más urgente es la Revisión y puesta al día de las Constituciones, sin prisa y con profundidad no solo con las fuentes que ya tenemos sino también con el Catecismo de la Iglesia Católica y otros documentos más recientes de la Iglesia. Hacer una reflexión seria y profunda de ellas al estilo de la preparación al V centenario de nuestra Santa Madre Teresa de Jesús.

- Sor María Guadalupe de Cristo (González López), presidenta de la Federación de México, Carmelo de Querétaro.

#### **Capitulo General Ávila, España, 19 al 20 de mayo de 2015.**

Agradezco a N. P. Saverio Cannistrá OCD por abrir este espacio para juntos aprender verdades; y a cada uno de quienes han colaborado para hacer posible este encuentro.

Soy la hermana M<sup>a</sup> Guadalupe de Cristo, Mexicana. Actualmente estoy prestando el servicio de presidenta de la Federación San José de Guadalupe, de Carmelitas Descalzas en México.

Vengo en representación de mis hermanas de la CICLA Norte, es el nombre breve que damos a la Conferencia Interregional Carmelitano-Teresiana para Latinoamérica. La Región Norte la integramos:

- Las Monjas de la Federación San José de Guadalupe en México, con la presencia de 454 Monjas;
- El Caribe y Venezuela constituyen la Asociación de Nuestra Señora de Coromoto; con 51 monjas
- Los Monasterios de Centro América, con 62 miembros,

Somos cuatro circunscripciones los frailes de la Provincia de San Alberto de México, la Provincia de Nuestra Señora de Guadalupe de América Central, el Comisariato de San José del Caribe y la Delegación General Santa Teresa de Jesús de los Andes de Venezuela.

La Cicla surge de la convocatoria de la Casa General del Capítulo de Lisieux en 1997, donde se pedía una renovación de las relaciones de frailes y monjas, “PARA SER FIELES AL ESPÍRITU TERESIANO”. El primer encuentro se realizó en México en 1999.

\* Se aprovechó la estructura existente de los frailes para su organización y de común acuerdo entre frailes y monjas; llevamos 16 años recorriendo juntos el paso de Dios en nuestras circunscripciones. Hemos celebrado el VI encuentro en Managua a principios de este año 2015 y la programación de estos encuentros, se hace cada tres años en la Asamblea de Superiores mayores.

Actualmente se está elaborando un plan de estudios para fortalecer la formación permanente, retomando los valores esenciales de identidad vocacional, seguimiento de Cristo, elementos esenciales del Carmelo; basados en las dimensiones: teológica, carmelitana, humana y bíblica desde una visión Latinoamericana.

\* En los últimos años se ha reflexionado y trabajado conjuntamente en el sentido de pertenencia: en el 2002 tres hermanas de México, apoyaron al Monasterio en Guatemala; Se han fundado tres Monasterios con hermanas Mexicanas en Centroamérica: Managua 2003, Honduras 2004, El Salvador 2013.

De igual manera en el Monasterio de La Habana, Cuba, en diversos tiempos, se ha dado este servicio generoso: con 4 hermanas de Costa Rica, 1 hermana República Dominicana, 2 hermanas de Perú y 7 hermanas de México, En el área espiritual y formativa se cuenta con el respaldo de los frailes de las circunscripciones.

\* Nos vemos en la necesidad de **“hacernos espaldas y desengañarnos”** como miembros de una misma familia, ya que hoy ante los retos que nos apremian, vemos necesario aunar esfuerzos para enfrentar los desafíos, fundamentados por la **“Herencia Teresiana”** que Dios ha depositado en nuestras manos.

Esto es parte del camino que hemos hecho al andar.

Por otra parte comparto con ustedes desde el estilo de hermandad que nos caracteriza, respondiendo a la invitación de N. P. Saverio Cannistrá con fecha 21 de diciembre de 2014.

### **1.- A la primera propuesta de la creación de una comisión internacional de monjas (OCD) nuestras aportaciones son las siguientes:**

\* El ochenta por ciento de monjas estamos de acuerdo en crearla, porque nos permite abrirnos al amplio horizonte del Carmelo para establecer nuevas relaciones, con el vínculo del amor fraterno entre las múltiples Comunidades, a fin de cimentar la amistad e impulsarnos mutuamente en todo cuanto concierne al estilo de hermandad que llevamos juntas, al espíritu de la Orden, y del Carisma. Además se pueden buscar espacios para compartir diversas experiencias que nos iluminen en nuestro caminar como amigas, en la magna tarea de servir a la Iglesia y a la humanidad; y así *“juntas ayudésemos en lo que pudiésemos a este Señor”* (CE. 1, 2). Aunque debo señalar que el veinte por ciento de las comunidades lo consideran innecesario, dado que debido al camino recorrido por las jurisdicciones, se trata de vivir en intercambio, comunicación, colaboración y comunión.

\* Proyectamos que sea una comisión mixta: monjas-frailes. Para recuperar el gran valor de nuestro estilo de vida y vocación complementaria. Consideramos que es necesario iniciarla por regiones geográficas o lingüísticas, a nivel internacional, dando pasos progresivos de acuerdo a las experiencias que se obtengan, para no encarecer la comisión y evitar alterar en demasía, la observancia de la vida regular de los Monasterios.

\* Pedimos buscar la forma de su estructura.

\* Editar una página web donde se compendien cada uno de los Monasterios con fotografías y el trabajo al que se dedican. Compartir por este medio material de formación inicial y permanente, intercambiando: plan de estudios, libros, vídeos, audios, cursos en línea y libros digitales, con los enlaces de las páginas web de las Federaciones – Asociaciones y Provincias.

### **2.- Al segundo planteamiento respecto de la formación permanente:**

La Cicla Norte consideramos que nos pueden ayudar formando un equipo mixto (frailes - monjas) a nivel internacional que elabore un proyecto de formación permanente, adaptándolo a las diversas culturas y realidades.

Aprovechando las nuevas tecnologías, de formación *online*; recogiendo la experiencia y resultados de algunas propuestas, (por ejemplo, la propuesta del CITEs, el programa sistematizado como se hizo en la preparación al V Centenario "*Para vos nací*" y el proyecto teológico que presentó en su momento el centro de la Orden, por mencionar algunos).

- \* Con temas de formación: Humana, Cristiana y Carmelitana.
- \* Con objetivos y materiales específicos.
- \* Que se elaboren los contenidos en audio, visuales e impresos con una propuesta y metodología con el pertinente valor pedagógico.
- \* Que sea progresivo y evaluable (ejemplo con fichas, cuestionarios, resumen etc.) de acuerdo a cada etapa de formación permanente.
- \* Que salvaguarde, lo establecido por la *Ratio institutionis*.
- \* Que cada Provincia, Federación/Asociación verifique que los programas formativos contengan una lectura sistemática de los documentos propios de la Orden (santos padres, constituciones, *Ratio institutionis* y afines). En la medida de lo posible, dense herramientas para que sean observados y aplicados en la vida cotidiana.
- \* Este proyecto sistematizado por internet, (quizás un poco ambicioso) está expresado por el setenta por ciento de mis hermanas que manifiestan su sed formativa, ellas esperan una respuesta afirmativa. Ya que en el diario caminar hemos caído en la cuenta, que gran parte de nuestras crisis personales y comunitarias son por falta de formación. "*Es gran cosa letras porque estas nos enseñan a los que poco sabemos y nos dan luz*" (V.13, 16).

### **3.- A la propuesta de un tercer tema por región de particular significado para las monjas, consideramos urgente profundizar en los temas:**

El servicio de la autoridad. "*La nobleza de ser Madre con el oficio de Priora*" (C.24,2)

Conocimiento del Derecho Canónico.

Estudiar las Constituciones.

La relación monjas-frailes: oportunidades, alcances y límites.

Creer en corresponsabilidad en el sentido de pertenencia, creando un adecuado equilibrio en la identidad de ser familia e institución a nivel: General, Provincial, Federación/Asociación.

Agradezco su atención y receptividad espero que estas aportaciones logren responder al proyecto de N. P. General para juntos ser cimientos vivos, construyendo con creatividad y realismo el Carisma que se nos ha otorgado en estos "*tiempos recios*".

Deseo que en este año jubilar del V Centenario del nacimiento de nuestra santa Madre, cada uno de los presentes nos "*determinemos a darnos del todo al todo sin hacernos partes*". (CV.8, 1).

Agradezco su atención.

M. M<sup>a</sup> Guadalupe de Cristo, OCD

Representante de América Latina Cicla Norte.

8) Europa Centro-Oriental (Austria, Croacia, Alemania, Polonia, Hungría, Europa del Este):

- Sor Mirjam od Milosrdne Ljubavi (Glavina), (Miriam del Amor Misericordioso) priora del Carmelo de Nënshat (Albania).

**INTERVENCIÓN EN EL CAPITULO GENERAL OCD AVILA 2015 19 – 20 MAYO  
REGIÓN EUROPA ORIENTAL (ALBANIA, CROACIA, BOSNIA, SERBIA)**

Saludo a todos cordialmente. Soy Sor Miriam, del Carmelo de Albania y estoy aquí en nombre de nuestros monasterios de Europa del Este.

En primer lugar, le agradezco a usted, Padre General, en mi nombre y el de todas las hermanas, el habernos invitado a participar del Capítulo y el haber querido que fuéramos escuchadas. También le agradecemos que nos haya empujado a un trabajo tan interesante, a una comunicación más fuerte dentro de la comunidad y también entre todas las comunidades. Hemos tenido dificultades en la comunicación, pero finalmente se ha visto que esta labor ha sido fructífera y nos sentimos felices de ello.

Al mismo tiempo, le agradecemos tanto a usted, como a nuestros hermanos del Definitorio que, durante este tiempo de preparación para el jubileo de la Santa, nos han impulsado con un nuevo celo, con amor y con un corazón abierto a redescubrir la obra de la Madre Teresa.

A usted, Padre General, le agradecemos también sus cartas, sus informes y todas sus intervenciones, porque de nuevo nos ha llamado (como nos enseña Santa Teresa) a vivir en la verdad, ya que, solo partiendo de aquí, podemos vivir vuestra vocación en fidelidad, en amor y alegría.

Por todos es sabido que las naciones de la Europa del Este, hasta hace 25 años, estaban bajo la dictadura comunista (algunas naciones de modo más leve, y otras de modo mucho más fuerte, como Albania). Este hecho ha marchado también la vida del Carmelo en esta parte de Europa: creemos que el hecho de que en Europa del Este todavía no se sienta la falta de vocaciones es fruto del sufrimiento y de la sangre de los mártires.

En esta parte de Europa del Este existe solo una Federación, formada por hermanas de Croacia y Bosnia. Las hermanas de Croacia han desarrollado las tres preguntas que nos hizo el Padre General más extensamente. Pero yo intentaré expresarlas aquí de manera más clara y breve.

**1ª PREGUNTA: COMISIÓN INTERNACIONAL DE MONJAS OCD**

Sobre la primera cuestión, sugerida por el Padre General, de formar una Comisión Internacional para nosotras, las opiniones son variadas. La mayor parte de los monasterios piensa que no es necesario formar esta Comisión, porque el Padre General es nuestro representante ante la Santa Sede.

Además, cada comunidad tiene la posibilidad, según las necesidades, de dirigirse directamente a la Congregación para la Vida Consagrada.

Alguna Comunidad, por el contrario, piensa que es muy necesario que exista dicha Comisión, porque no hay una institución que nos represente como a una única familia; algo así como la imagen del “cuerpo místico” del que habla san Pablo. Si el cuerpo quiere funcionar bien, es necesario que sea guiado desde la cabeza, lo cual quiere decir, que haya un centro desde el cual vengan las inspiraciones y propuestas. Estas hermanas piensan que el ejemplo de la experiencia de los Dominicos es bueno, y puede servirnos de

ayuda a nosotras. Además creen que necesitamos una gran ayuda desde el centro de la Orden, es decir, desde la Casa General.

Estas hermanas tienen también la idea de que, para llegar a formar esta Comisión tenemos ante nosotros todavía un camino largo, porque debemos analizar todas las distintas necesidades, todos los efectos que pueda tener, todos sus significados, y las diferentes formas de trabajar; así como encontrar el mejor modo para la comunicación,.

También hay comunidades que están abiertas a la Comisión, pero no saben cómo podrá realizarse.

## **2ª PREGUNTA FORMACIÓN PERMANENTE**

En la segunda cuestión, se nos plantea el tema de la formación permanente y el modo de que los hermanos y el centro de la Orden puedan ayudarnos a tener una sólida formación, en todas las dimensiones.

La mayoría de los monasterios están contentos de la colaboración con los hermanos, sobre todo por los diversos cursos que nos ofrecen para la formación permanente.

Existen comunidades que subrayan el hecho de que no hay suficientes materiales en la propia lengua (recordamos que estamos hablando de una parte de Europa que hasta hace pocos años estaba detrás de la “cortina de hierro” del Comunismo).

Algunas comunidades han expresado el deseo de que los hermanos demuestren más sensibilidad hacia las necesidades de las hermanas, por ejemplo, que se preocupen del sacramento de la confesión y de la dirección espiritual. Por esta razón sería bueno tener esto en cuenta, antes de confiar los diversos oficios dentro de la Provincia.

Para conseguir una colaboración todavía mejor y más útil para todos, las hermanas proponen que los hermanos se especialicen en la espiritualidad carmelitana, porque de este modo podrán ayudarnos más en nuestra formación, tanto en la inicial, como en la permanente.

Alguno de los monasterios piensa que la formación permanente es posible también a través de los actuales medios de comunicación. Por ejemplo: ofreciendo conferencias, meditaciones y compartiendo experiencias. Pero con la máxima discreción, protegiendo la autonomía de los monasterios.

De todos modos, todas las comunidades agradecen a los hermanos su colaboración.

## **3ª PREGUNTA: URGENCIA EN LA PROPIA REGIÓN**

Algunas comunidades no han tenido suficiente tiempo y, por ello, no han sabido qué decir.

Hay alguna comunidad que ha expresado el deseo de revisar el modo de comunicarse con la Congregación para la Vida Consagrada, porque se ve que es demasiado lento y complicado. Y, al mismo tiempo, revisar también la posibilidad de reforzar la autoridad del Padre General en nuestras comunidades.

Otra de las propuestas es la de que haya una colaboración más estrecha entre los monasterios y la Federación, para la formación inicial y permanente.

Ver el modo de ponerse de acuerdo en cuestiones prácticas. Por ejemplo: la ausencia del monasterio por causas serias, la necesidad de cambiar de comunidad para descansar o por otras razones, la ayuda recíproca entre los monasterios, el discernimiento adecuado sobre las labores que realizamos para nuestro mantenimiento, la manera de ser fieles a nuestro carisma, etc.

Para que exista una mayor calidad de la formación para nuestras hermanas jóvenes, sería hermoso y útil para nosotras recibir ayuda de la Orden, así como la que hizo la *Ratio*

(que es muy buena), pero también con otros manuales y guías para las diversas etapas de la formación.

Tenemos los manuales que nos han ayudado y todavía nos ayudan hoy (como los referentes a la liturgia, la Sagrada Escritura, la espiritualidad mariana y carmelitana). Pero vemos también la necesidad de pedir manuales que nos ayuden en la formación de las jóvenes. Por ejemplo, tener alguno sobre el crecimiento espiritual, teológico y orante; así como sobre el crecimiento en el carisma de las hermanas jóvenes.

- Sor Teresa Benedicta von der Dreifaltigkeit (de la Trinidad) (Rothkord), presidenta de la Federación de Alemania, Carmelo de Hannover.

### INFORME DE LOS CONVENTOS CARMELITAS EN ALEMANIA Y AUSTRIA

Le agradezco cordialmente por la invitación al capítulo general.

Yo soy Sor Teresa Benedicta, presidenta de la federación de los conventos carmelitas en Alemania.

Mi informe se refiere a las respuestas de las carmelitas de Alemania y Austria.

**En Alemania** existen:

- **17** conventos de las carmelitas con las constituciones del año **1991** con 211 hermanas, 16 de ellas están en formación. (**14** conventos pertenecen a la **federación** alemana)
- El promedio de edad en los conventos federados es más o menos de 68 años, en los no federados es, aproximadamente, de 62 años.
- **3** conventos viven a través de la constituciones de **1990**.

**En Austria** existen:

- **11** conventos carmelitas, todos según las constituciones de **1991** (de estos pertenecen **8** conventos a la **federación** austríaca).
- El promedio de edad en los conventos federados es más o menos de 66 años, en los no federados es más o menos de 60 años.

En Alemania, así como también en Austria, hay algunos conventos carmelitas más tradicionales y otros de más apertura que lo ven como una exigencia en estos tiempos. Estos conventos ofrecen oportunidades de participación en la oración en coro y proporcionan un lugar de silencio, porque muchas personas, también de otras creencias, y feligreses buscan el recogimiento en estos tiempos agitados.

A pesar de todas las diferencias, en especial a lo que se refiere al manejo de la clausura, hay un deseo común de respetar la diversidad de los conventos y tomar caminos de unidad sin nivelar las diferencias.

Nos vemos enfrentadas con una crisis existencial

- en el mundo: terrorismo / xenofobia / tráfico de seres humanos / islamismo / destrucción del medio ambiente
- en la Iglesia: fin de la iglesia del pueblo (cambio del cristianismo heredado hacia una fe personal)
- en la Orden: disminución en vocaciones, alto promedio en nivel de edad

## I. FORMACIÓN DE UNA COMISIÓN INTERNACIONAL DE LAS CARMELITAS

Los conventos de las carmelitas en Austria proponen una coordinación a nivel mundial que debiera de realizarse a través de las presidentas de las federaciones. La formación de una comisión internacional de hermanas no es aceptada por los conventos austriacos, así como tampoco de 4 conventos de Alemania por la siguiente razón:

- Peligro de una nueva estructura de dirección que no concordaría con la autonomía de nuestros conventos ni con la vida en clausura.

Las tareas de esta posible comisión, hasta ahora vienen siendo tratadas por el P. General y los hermanos, y podrían continuar con esta función en favor de la unidad.

**13** Conventos de carmelitas con las constituciones de 1991 en Alemania proponen una formación de hermanas a nivel internacional. En nuestra federación alemana, después de algunos años, logramos tener buenos contactos hacia conventos de carmelitas en otros países. (Austria, Holanda, Bélgica, Luxemburgo, Francia, Gran Bretaña, USA). Nosotras vivimos este intercambio como un gran enriquecimiento.

- A causa de la globalización vemos como una necesidad urgente que las hermanas se conecten a nivel internacional. Podrían ser amortiguadas las enormes diferencias geográficas por medio de una comisión internacional de hermanas: en algunas regiones existen federaciones en buen funcionamiento o asociaciones (ayuda mutua, están garantizados los cursillos de perfeccionamiento en común, etc.); en otras regiones los conventos muchas veces están aislados (la necesidad económica, la formación y el perfeccionamiento en realidad no existen, etc.)

- Para lograr una mejor comunicación con el P. General, así como también con la Congregación de las religiosas se podrían crear las siguientes estructuras:

División del mundo, geográficamente / relativo al idioma en Regiones (Las federaciones / las asociaciones, así como las federaciones voluntarias pueden continuar, incluso los conventos no federales pueden votar por la región a la que quieran pertenecer).

La ventaja: **todos** los conventos, incluso los no federales están incluidos, ninguno queda aislado.

- Una comisión internacional podría ser una señal de diversidad dentro de la comunidad. Somos una orden universal. En caso de que se redacten en el futuro cartas circulares para las hermanas, sería deseable que también éstas participen en ello. Para esto, una coordinación ya formada a nivel internacional, es una base sólida; los modernos medios de comunicación facilitan el trabajo. (véase Google Hangout y Skype).

## II. FORMACIÓN PERMANENTE.

Alemania y Austria concuerdan en los siguientes puntos:

- Sentimos como una innovación muy positiva los informes sobre las reuniones del defensorio general y la cartas del P. General, las cuales fomentan el entendimiento entre ambas partes y la unión de la orden.

- Anteriormente servían los textos de la Casa General para la formación. Hoy en día se debería ofrecer una formación continua por medio del internet, por ejemplo, ofreciendo cursillos en línea en diferentes lenguas, igualmente por medio de conferencias con la ayuda de hermanas preparadas profesionalmente. Sin embargo, no se deberían sustituir los seminarios por reuniones en internet, porque vemos indispensable el intercambio personal.

- La federación de los conventos alemanes OCD colabora a nivel de formación inicial y formación permanente muy unida con la federación austriaca. Desde hace años, la

federación alemana ofrece cada año cursillos de perfeccionamiento de 10 días para Novicias y Profesas jóvenes y sus Formadoras, las cuales gozan de una gran aceptación. Hasta ahora hemos conseguido atraer siempre teólogos excelentes para estos cursos. Es fácil de comprender que provincias/federaciones vecinas planeen juntos la formación continua.

- Podrían ofrecerse Congresos de perfeccionamiento para hermanas en Ávila (o Lisieux) a través de los Provinciales; dos congresos de perfeccionamiento de nuestra federación alemana de los años pasados fueron organizados por P. Ulrich Dobhan en Ávila y de parte de nuestras hermanas lo experimentaron como un gran enriquecimiento. La comisión internacional de hermanas podría hacerse cargo en el futuro del soporte financiero de los congresos generales de perfeccionamiento, a través de una "Fundación de Perfeccionamiento" para hacer posible la participación de hermanas provenientes de países de pocos recursos económicos (gastos por viajes, alojamiento).

### III. TEMA PARTICULARMENTE URGENTE O IMPORTANTE PARA SU REGIÓN.

#### - ¿Cómo vivimos nuestra Dimensión profética?

¿Nos hace pensar la crisis en el mundo y en la iglesia, la continua descristianización, el alejamiento de toda religiosidad en nuestra región? ¿Nos provoca una orientación de nuestro pensamiento en otro sentido? Teresa nos enseña una espiritualidad de una libertad carismática y la capacidad realista para percibir la voluntad de Dios en los signos de nuestra época. "*Este mundo está en llamas*" esta comprensión dio a Teresa un fuerte impulso para un nuevo auge.

#### \* Preguntas

- ¿Cómo llegamos a un nuevo auge en nuestra comunidad?
- ¿Cómo podemos llevar el carisma de Teresa al futuro, o ¿persistimos en el Status quo?
- ¿Dónde nos comprometemos con el mundo, en vez de dar testimonio, de que la felicidad y la alegría no pueden esperarse de las promesas de este mundo?
- ¿Cuáles de las estructuras dificultan nuestra vida contemplativa? ¿Qué cambios exigen los conventos que se disminuyen y envejecen?

#### \* Posibles respuestas, o sea, puntos de discusión

- Intensificación de prioridad en la oración
- Una liturgia bien creada -accesible para personas que buscan espacio y tiempo de silencio-
- Diálogo con personas de otra manera de pensar (la globalización del cristianismo y una diversidad favorecida por la migración aumentan la importancia del diálogo)
- Dar una vuelta dentro de nuestro propio estilo de vivir (sencillez, ayudar al comercio justo, protección del medio ambiente)
- Dar espacio suficiente al crecimiento espiritual de las hermanas jóvenes y respaldarlas, para integrar su creatividad a la vida de la comunidad.
- Evitar la rutina secular, también en algunos casos la rutina religiosa, para estar abierta a la nueva vida en Cristo
- Unidad dentro de la diversidad (referente a comunidades diferentes)

Mayo 2015

Federación de los conventos de las carmelitas de Alemania  
Sr. Teresa Benedicta Rothkord

9) Italia:

- Sor Maria Paola dello Spirito Santo (Tremolada), presidenta de la Asociación “Regina Pacis” (Lombardia), Carmelo de Ferrara.

**ASOCIACIÓN REGINA PACIS – ITALIA  
CAPÍTULO GENERAL, ÁVILA 2-24 MAYO 2015**

Las respuestas recibidas por los 15 monasterios de nuestra Asociación (Bologna, Concenedo, Cascine Vica, Ferrara, Legnano, Lodi, Milán, Monselice, Moncalieri, Parma, Piacenza, Quart, Rapallo, Sassuolo, Valmadonna) fueron variadas y complejas y, en algunos lugares, aunque reflejan respuestas comunes en temas esenciales, también existen diferencias de opinión entre las distintas comunidades.

**1. Propuesta para la creación de una Comisión Internacional de monjas.**

En cuanto a la propuesta de crear una Comisión Internacional de monjas, 9 monasterios fueron favorables; 2, a pesar de no ver un beneficio inmediato o de considerarla un trabajo demasiado laborioso, están dispuestos a aceptarla si la mayoría la considera útil; 4 se oponen.

Las que están a favor, subrayan algunos aspectos positivos, entre los que destacan:

- Una mirada amplia al mundo y a su realidad.
- Un medio que facilita la comunión entre los monasterios y la Curia y favorece la unidad de la orden, así como constituye un canal privilegiado para las relaciones con la Santa Sede.
- La posibilidad de ser una herramienta de consulta y reflexión sobre algunos temas (carisma formación, posible revisión de algunos puntos de las Constituciones,...) y de elaborar y compartir algunas maneras de obrar (por ejemplo, relacionadas con cuestiones tales como el envejecimiento, las supresiones, etc.);
- Responde a las expectativas establecidas por el Papa en la carta que dirigió a los consagrados en noviembre de 2014.

Se cree que son necesarios algunos pasos previos:

- Esperar a que llegue la Constitución Apostólica, con orientaciones al respecto.
- Una mayor comunión entre las Asociaciones/Federaciones de la misma área geográfica, incluyendo la elección de un representante y comisiones regionales.
- Implicar a los monasterios no asociados.

La presencia de un representante de la rama masculina durante las sesiones de la reunión sería muy útil, no sólo para completar la reflexión sobre temas comunes, sino también para redescubrir/recrear el vínculo carismático compartido por monjas y frailes.

Las que no están a favor

- Dudan de que la inversión de tiempo y recursos que requiere la Comisión, y el manejo de esta estructura, podría no llegar a dar los suficientes frutos.

- Piensan que crear nuevas estructuras, organismos o comisiones para "facilitar la comunicación entre monasterios", puede en realidad dificultar y complicar las relaciones y la comunicación.

- Consideran que las Asociaciones ya son canales específicos, que pueden actuar en comunión con el centro de la Orden, tal vez a través de la tarea del Definitorio de cada zona geográfica.

## 2. Formación Permanente:

Se considera importante la contribución de nuestros hermanos Carmelitas Descalzos, en cuanto a la formación, especialmente sobre nuestro carisma; y para ello es necesaria una labor hecha con pasión y dedicación.

Se desea tener con los frailes una relación fraterna, que ayude a comunicarnos con apertura de corazón y sencillez.

Algunos monasterios destacan el deseo de que los padres profundicen en su identidad carismática, no sólo con una preparación intelectual, sino para acompañar a las monjas, tal como quería la Santa Madre.

### Cómo hacerlo:

- Participación mutua en encuentros comunes (Cursos organizados por las Asociaciones)

- Sesiones presenciales para las monjas.

- Posibilidad de utilizar Internet para hacer los cursos accesibles a un mayor número de monjas y gestionarlos desde el monasterio, de acuerdo con las necesidades de cada comunidad, según sea el caso. Para aquellas que lo deseen, incluso con la posibilidad de tener exámenes (¿se podría participar de esta forma en los cursos que celebran en el Cites o en el Teresianum?);

- En el caso de la creación de la Comisión Internacional de monjas, podría ser ésta, de acuerdo con los padres, un medio para establecer un programa de formación sólida para las diferentes áreas geográficas.

### Para Italia:

a. Traducir al italiano y poner a disposición de las hermanas las obras principales sobre la historia de la Orden, así como los trabajos de las figuras más importantes relacionados con el carisma (por ejemplo: de María de san José, el P. Gracián...); actualmente sólo están en español.

b. Actualizar las traducciones de las obras de nuestros Santos; así como las publicaciones que hablan sobre ellos.

c. Ofrecer la posibilidad de estudiar on-line curso sobre las Sagradas Escrituras, liturgia, teología, carisma y lengua española.

d. Ofrecer subvenciones de formación, para colaborar con las monjas.

e. Informar sobre la formación permanente realizada en otras Órdenes, para estudiar caminos comunes relacionados con los temas de la vida monástica.

### Conclusiones generales

Algunos monasterios no desean otra formación que aquella que pueda llevarse a cabo en el mismo monasterio.

Otros consideran importante la posibilidad del encuentro, incluso con los frailes. Otros, aunque no excluyen la posibilidad de cursos presenciales, consideran generalmente más favorable y accesible, la existencia de cursos on-line.

### **3. Tema particularmente urgente o importante de la propia región.**

El mayor problema que se advierte actualmente, es el de los monasterios en dificultad, debido a la reducción del número de hermanas, la edad avanzada y la falta de vocaciones. Durante años intentamos encontrar formas prácticas y eficaces de ayuda. Durante breves períodos, habíamos podido enviar a una o dos hermanas como apoyo en situaciones de emergencia. Pero ahora no hay fuerzas suficientes para ayudar, ni de manera temporal ni prolongada.

No nos parece factible crear un Carmelo-enfermería, ni fue aceptada la propuesta de trasladar, aunque sea temporalmente, monjas enfermas a otros monasterios. Las comunidades desean acompañar a sus hermanas hasta el final de la vida. En casos extremos, se prefiere una estructura religiosa externa, que se encuentre muy cerca del monasterio, con el fin de mantener el contacto, con visitas periódicas.

Normalmente las comunidades que se encuentran en un estado de precariedad, que les lleva a ver limitada su autonomía vital, quieren ser ayudadas para poder reanudar su vida y renuncian a cualquier pensamiento de cierre.

Una comunidad está experimentando el beneficio de la venida de monjas desde el extranjero; otra, de ayuda de personal laico que han contratado, tratando de continuar, con la esperanza de algún cambio positivo.

Se desea que haya alguna orientación común, para ayudar a manejar los problemas de las comunidades en dificultad y el posible cierre de los monasterios.

Nos parece necesario pensar en una preparación espiritual, así como una reflexión seria, que nos haga capaces de mirar la realidad sin miedo, claramente, con una mirada que no solo se fije en los casos de emergencia; sino que esté abierta a los cambios que puedan venirnos en el futuro. Esto podría consistir en una continua comunicación, que se lleve a cabo en las Asociaciones. Pero debemos reconocer que no estamos todavía preparadas para trabajar juntas en un tema tan delicado y específico.

Para contrarrestar esta situación positivamente, deberíamos trabajar para promover la animación vocacional; hacer que ésta sea el resultado de una comunión entre las monjas, los frailes y el ambiente en el que el monasterio se encuentra, y estudiar cómo presentar hoy el carisma Teresiano.

También se considera necesario el compromiso de cada monasterio y de las Asociaciones, para una formación inicial sólida. Especialmente cuando la formanda está sola, se necesita una particular atención por parte de los formadores.

Varias comunidades han acogido positivamente la propuesta del Padre General, Saverio Canistrá, presentada en relación al definitorio de Corea, en septiembre de 2014, para "una relectura comunitaria de nuestra Regla y Constituciones". Algunas desean que sea claramente definida la identidad de los Carmelitas, teniendo en cuenta lo sustancial de las constituciones de 1991.

Otro deseo que también se tiene, es que se haga una confrontación entre la vida real y las leyes/Constituciones, para una "actualización" y reformulación de estas últimas. Se espera que en una posible revisión de las Constituciones, se distinga claramente lo que es esencial en nuestro carisma y lo que puede ser adaptado a las necesidades del tiempo y lugar en los que estamos.

**Asociación italiana de Carmelitas Descalzas "MATER CARMELI"**  
**Síntesis de temas y propuestas enviadas a la atención de los padres del Capítulo,**  
**Ávila 2-24 mayo de 2015**

La Asociación "Mater Carmeli" tiene 16 monasterios asociados: Crotone, Enna, Fano, Gravina en Puglia, Lucca San Quirico, Lucca San Colombano, Magyar, Arco Mirelli Nápoles, Nuoro, Pescara, Roma Tre Madonne, Regina Coeli de Roma, Rovigo, Sanremo, Turín y Venecia.

De estos, 2 están en vía de supresión: Enna y Lucca San Colombano por propia petición; y hay 2 comisariatos: Gravina en Puglia y Nápoles.

Hay dos monasterios que están iniciando un camino de conocimiento: Arezzo y Verona, sin ningún tipo de asociación, para un discernimiento tranquilo.

La propuesta formativa también está abierta a Carmelos no asociados que deseen participar. Últimamente, el Carmelo de Albania ha solicitado participar en esta oportunidad que se le brinda. Y en algunas ocasiones, también el Carmelo de Hungría ha hecho esto en los últimos años.

Hemos tenido algunos encuentros formativos con la otra Asociación italiana "Regina Pacis", que han sido de mucho fruto; aunque también resaltamos aquí, la diversidad de caminos y de enfoque que hay entre ambas, debido a nuestros diferentes orígenes y a la diversidad de estatutos.

A continuación enumeramos, en orden de prioridad señalada por la mayoría de los monasterios, lo que las comunidades han expresado y ofrecemos un resumen en este breve documento.

## RESUMEN

### **I- Creación de una Comisión Internacional de monjas**

La mayoría de nuestros monasterios no está a favor de esta Comisión y no la consideran necesaria ni oportuna, pues ya existe un organismo -el Secretariado para las monjas- y otros medios de comunicación con el centro de la Orden (cartas del Definitorio, cartas del General a las monjas, una Web como lugar de información, etc.). Se prefieren reforzar las estructuras ya existentes, como las Federaciones/Asociaciones.

En lo referente al territorio, se piensa que se debe considerar la situación de soledad y aislamiento de algunos monasterios.

### **II- Formación Permanente**

Las comunidades, en su mayor parte, sienten la necesidad de una mayor preparación de los padres: espiritual, teológica y jurídica, para el acompañamiento espiritual de las hermanas, para contribuir a su formación teresiano-sanjuanista, para ayudarlas y asesorarlas, conforme a las disposiciones vigentes.

Consideran que esto es necesario para poder disfrutar como monjas de una contribución válida a nivel de las Federaciones/Asociaciones y de cada monasterio.

Se propone considerar la aplicación de aportaciones, utilizando herramientas modernas de comunicación que deben ser incrementadas y valoradas, pero que siguen siendo insuficientes si no son apoyadas por reuniones cara a cara con vosotros, nuestros hermanos y hermanas Carmelitas Descalzos. Necesitamos una profundización en la

reciprocidad y la complementariedad de los frailes y las hermanas, hijos de una misma madre: Teresa de Jesús.

Agradecemos al centro de la Orden por todo cuanto ha hecho a este respecto.

Algunas comunidades llaman la atención sobre la importancia de realizar bien la visita pastoral, con regularidad y dejando un informe para ayudar a las monjas en su recorrido de revisión de vida y comunión en el espíritu de Teresa, ayudando así al bien de todas las almas.

Se pide una profundización de los estudios sobre la historia del Carmelo teresiano y la traducción de los escritos de los primeros hijos de la Santa Madre, en los cuatro idiomas principales.

Sería bueno dar curso a un proyecto de digitalización de todas las fuentes disponibles en línea, siguiendo el ejemplo de muchas instituciones, que así hicieron accesible su patrimonio histórico y literario, no sólo para los especialistas, sino a toda la humanidad, de la cual estos textos son patrimonio.

Se desea promover un trabajo de relectura y de formación para las comunidades de la orden sobre un tema (como ha ocurrido en el sexenio pasado con la re-lectura y formación a través de las obras de la Santa Madre) que no tiene que ser necesariamente el de la revisión de las constituciones. Y esto, sobre todo porque se sabe que se está procediendo a una nueva Constitución Apostólica, que reemplazará a "Sponsa Christi" y por lo tanto, ésta ya hará cambios a nuestras Constituciones.

Las comunidades son favorables a los cursos de formación para frailes y monjas juntos y otras iniciativas similares, para crecer en la conciencia de pertenecer a una sola familia; algunas encontrarían útil una formación común para los frailes y las monjas, con vistas a un conocimiento más profundo de sus respectivos ámbitos jurídicos y de gobierno.

Desde el punto de vista formativo, esperamos saber explotar más las realidades existentes de la Orden (Teresianum, Cites...) y también de fuera de la Orden (Facultad Pontificia de teología).

### **III- Propuesta. Tema particular más urgente de la región.**

Se pide que, en la zona italiana, debido al envejecimiento y la escasez de vocaciones, haya por parte de los padres una ayuda fraterna, colaborando y acompañando con prudencia, sobre todo en situaciones de supresión de los monasterios, donde un correcto modo de proceder ante la Santa Sede, evitaría mucha confusión y dolor.

Se considera necesario y recomendable que los padres tengan una mayor sensibilidad en la promoción del apostolado vocacional, también para la rama femenina de la orden.

Sería apropiada la difusión y traducción vía Internet, del material y los cursos del Cites y/o de otras instituciones o universidades que tengan que ver con nuestra formación.

## Síntesis de las respuestas enviadas directamente a la Casa Generalicia

El 21 de diciembre del 2014 el P. General escribió una carta a las Carmelitas descalzas pidiéndoles su parecer sobre algunos puntos de cara al Capítulo General de los frailes. La carta, dirigida en primer lugar a las presidentas de las Asociaciones, después se extendió a todas las monjas del mundo, asociadas y no asociadas. Las monjas estaban invitadas de este modo a hacer llegar su voz al Capítulo a través de delegadas elegidas libremente por las comunidades, según la división regional de la Orden. Teniendo en cuenta la dificultad de los monasterios no asociados para ser representados, el P. General admitió una solución alternativa a la hora de enviar las respuestas: en lugar de enviarlas a las delegadas de las regiones, se les dio la posibilidad de enviarlas directamente al P. General.

Así pues, hasta la segunda quincena del mes de abril han llegado a la Casa Generalicia 80 respuestas de los monasterios que se enumeran a continuación:

- |                                 |                                     |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| 1) Apia (Samoa)                 | 41) Launceston (Australia)          |
| 2) Arezzo (Italia)              | 42) León (España)                   |
| 3) Aufkirchen (Alemania)        | 43) Linz (Austria)                  |
| 4) Azul (Argentina)             | 44) Locarno Monti (Suiza)           |
| 5) Bariloche (Argentina)        | 45) Loreto (Italia),                |
| 6) Brescia (Italia)             | 46) Lourdes (Francia)               |
| 7) Buffalo (USA, 1990B)         | 47) Lucca-Monte S. Quirico (Italia) |
| 8) Cajón del Maipo (Chile)      | 48) Łódź (Polonia, 1990B)           |
| 9) Canicattini Bagni (Italia)   | 49) Mata-Utu (Wallis-Futuna)        |
| 10) Ceu Azul (Brasil, 1990)     | 50) Mayerling (Austria)             |
| 11) Chiaramonte Gulfi (Italia)  | 51) Mobile (USA)                    |
| 12) Cividino (Italia)           | 52) Napoli-Ponti Rossi (Italia)     |
| 13) Coimbra (Portugal)          | 53) Noto (Italia)                   |
| 14) Crotone (Italia)            | 54) Nowe Osiny (Polonia)            |
| 15) Dacice (Rep. Checa)         | 55) Nuoro (Italia)                  |
| 16) Denmark (USA)               | 56) Pescara (Italia)                |
| 17) Des Plaines (USA, 1990)     | 57) Pioppo-Giacalone (Italia)       |
| 18) Dys (Polonia)               | 58) Praha (Rep. Checa)              |
| 19) Essen (Alemania)            | 59) Przemyśl (Polonia)              |
| 20) Fahefa (Tonga)              | 60) Ragusa (Italia)                 |
| 21) Firenze (Italia)            | 61) Rankweil (Austria)              |
| 22) Flemington (USA, 1990 B)    | 62) Roma-Regina Coeli (Italia)      |
| 23) Flumini di Quartu (Italia)  | 63) Roma-Tre Madonne (Italia)       |
| 24) Gdynia (Polonia)            | 64) Ronda (España)                  |
| 25) Genova (Italia)             | 65) Rydebäck (Suecia)               |
| 26) Gniezno (Polonia)           | 66) San José (Costa Rica)           |
| 27) Gualguaychu (Argentina)     | 67) Sant'Agata Li Battiati (Italia) |
| 28) Guarda (Portugal)           | 68) Santiago de Compostela (España) |
| 29) Hauenstein (Alemania, 1990) | 69) Santiago-Cristo Rey (Chile)     |
| 30) Hialeah (USA)               | 70) Speyer (Alemania, 1990)         |
| 31) Ikšķile (Letonia)           | 71) Terni (Italia)                  |
| 32) Iron Mountain (USA, 1990)   | 72) Tromsø (Noruega)                |
| 33) Jacarepaguá (Brasil)        | 73) Venezia (Italia)                |
| 34) Jundiaí (Brasil)            | 74) Verona (Italia)                 |
| 35) Kalisz (Polonia)            | 75) Vicenza (Italia)                |
| 36) Kensington (USA, 1990)      | 76) Villagarcía de Campos (España)  |
| 37) Kielce (Polonia)            | 77) Wemding (Alemania, 1990)        |
| 38) Kode (Polonia)              | 78) Wrocław (Polonia)               |
| 39) Lafayette (USA)             | 79) Wrocław (Polonia)               |
| 40) Lake Elmo (USA, 1990)       | 80) Würzburg (Alemania)             |

Las respuestas muestran el gran interés de las monjas a la hora de reflexionar sobre elementos esenciales de su vida. Seguidamente presentamos de forma sintética, las respuestas a las tres preguntas del P. General.

### 1. Comisión internacional de monjas

El primer tema se refiere a la creación de una Comisión internacional de monjas carmelitas descalzas (al final de la carta del P. General se hace alusión -solo como un ejemplo- el modelo dominicano).

Del análisis de las respuestas que nos han llegado resulta que la mayoría de las comunidades es contraria a la formación de una Comisión internacional [68/80]; para otras comunidades, por el contrario, tal institución no es ni necesaria ni apropiada.

En contra de la propuesta se aducen los siguientes argumentos:

- la Comisión internacional se presenta como una estructura muy compleja, extraña al Carmelo teresiano; mientras los órganos ya existentes, con las facultades propias (el Preósito General, los PP. Provinciales, el Procurador general, el Secretario *pro monialibus*), son suficientes para mantener la comunicación y la colaboración con la Curia Generalicia [por razones de estructura];
- la Comisión internacional remonta a modelos tomados de Institutos apostólicos y centralizados, y de este modo se podría perjudicar la autonomía jurídica de los monasterios [por razones de autonomía];
- la Comisión internacional comprometería excesivamente a las carmelitas en actividades fuera de sus monasterios [por razones de clausura];
- la Comisión internacional obligaría a una excesiva pérdida de tiempo, energías, dinero y viajes [por razones de estilo de vida];
- la Comisión internacional, además, no sería capaz de afrontar el desfase cultural y lingüístico existente entre los monasterios dispersos por el mundo [por razones de diversidad cultural];
- la Comisión internacional no sería capaz de representar a toda la realidad monástica carmelitana donde hay monasterios que no forman parte de las asociaciones y los monasterios que forman parte de ellas (dentro de las cuáles, además hay una divergencia de opiniones, donde, si dejamos que prevalezcan algunos de ellas, se corre el riesgo de pretender uniformar los monasterios) [por razones de representatividad];
- la Comisión internacional no es necesaria, pues los medios actuales de comunicación permiten una rápida conexión de los monasterios con la Casa Generalicia y de los monasterios entre ellos [por el tema de la comunicación];
- la Comisión internacional no es necesaria, pues las federaciones pueden desempeñar el papel de esta comisión; bastaría simplemente pedir a los monasterios no federados que se agrupen en federaciones [por el tema de las federaciones].

Hay algunas comunidades favorables a la creación de la Comisión y otras que consideran que habría que tener cuenta otros elementos antes de su institución [12/80].

Los argumentos son los siguientes:

- la Comisión internacional facilitaría la comunicación de los monasterios con la Casa Generalicia y con la Congregación; y podría ayudar a ponerse en contacto con los monasterios no asociados.
- la Comisión internacional podría ser una voz con autoridad y representación para eventuales consultas.
- la Comisión internacional favorecería el acercamiento entre los monasterios de todo el mundo y ayudaría a crecer en fraternidad.
- la Comisión internacional debería ser precedida por otras formas de colaboración a nivel regional.

- la Comisión internacional no hay que concebirla como una institución similar o añadida a las Federaciones y Asociaciones, dependientes directamente de la CIVCSVA; sino un organismo representativo en relación con el Prepósito General.
- la estructura de la Comisión internacional no puede ser perfilada inmediatamente y con todo detalle; hay que pensarla como un organismo en evolución que encontraría su forma «definitiva» después un tiempo acordado de reflexión y experimentación.

Además de la cuestión sobre la Comisión, algunas comunidades formulan propuestas concretas para reforzar los lazos fraternos en la Orden:

- todos los monasterios deberían tener correo electrónico para facilitar una rápida comunicación entre ellos y con el Centro de la Orden;
- la fisionomía de las Federaciones, a la luz de la experiencia realizada, habría que revisarla: podría reunir quizá menos Carmelos (agrupados por áreas geográficas y en un clima de recíproca confianza y ayuda) unidos entre ellos por una misma visión sobre la expresión del carisma;
- sería aconsejable poder contar con un delegado para las monjas a nivel provincial.

Los monasterios de Aufkirchen, Lourdes y Santiago de Compostela, después de haber reflexionado sobre el tema de la Comisión Internacional, proponen que se renueve la estructura de la Orden. (Ver esquema página 72) Se sugieren tres formas de Carmelos:

- los que viven según las Constituciones del 1990;
- los que viven según las Constituciones del 1991 (el texto actual);
- las que viven según otro texto más moderno, que corresponda a las expectativas de otras hermanas.

De este modo, afirman las hermanas de estos tres monasterios, se mantendría la unidad sin forzar la uniformidad. Es el caso de las Congregaciones benedictinas. Diversidad y pluralismo serían respetados dentro de una diversa interpretación del carisma. Cada vocación personal y cada conciencia individual serían respetadas por la Iglesia y por la Orden.

## 2. Formación permanente

El segundo tema se refiere a la formación permanente.

Un importante número de monasterios sostiene sencillamente que la forma tradicional de acompañar a las carmelitas está bien [37/80]. En este sentido, en general, desearían lo siguiente:

- Que los frailes se preparen bien en la espiritualidad teresiana y ofrezcan después a las carmelitas retiros, cursos, dirección espiritual, etc.;
- Que los frailes sean amables con las carmelitas según los deseos de la Santa Madre, se esfuercen en conocer su vida y crean en su vocación en la Iglesia.

En este punto, se señala también la necesidad de una comunicación experiencial, clara y simple de las bases de una auténtica espiritualidad fundada en el primacía de la Palabra de Dios.

No faltan de todos modos propuestas más específicas. Aquí recogemos algunas sugerencias presentadas por varias comunidades:

- El Centro de la Orden y los diferentes Institutos carmelitanos, a nivel universitario, podrían preparar folletos y estudios accesibles a todos (utilizando también los medios modernos de comunicación social) inherentes al carisma teresiano, la espiritualidad de los Santos, la historia de la Orden, la Constituciones y las problemáticas de actualidad.
- Cada nación debería traducir los mejores textos formativos de su propia lengua. Se podrían traducir también los primeros textos de las primeras carmelitas y madres del Carmelo teresiano, como también los del P. Jerónimo Gracián.
- Se podría ofrecer una síntesis de los estudios carmelitanos, después de la profundización de los últimos 20 años.

- Sería oportuno realizar una página web del que sea posible descargar material formativo (textos, audio y video) para la formación, sobretodo inicial. Esta página podría ser creada por la Casa Generalicia y tener enlaces con las páginas de otras Provincias. De esta forma estaría garantizada la formación común de base y la específica, y atendiendo de este modo a las exigencias regionales.
- Sería conveniente promover un trabajo de formación común para toda la Orden sobre un determinado tema, algo semejante a lo que se ha hecho con la lectura de las Obras de la Santa Madre, en preparación al V Centenario.
- Se ve la urgencia de cursos para formadoras, en primer lugar Prioras y Maestras, organizadas por el Centro de la Orden en diálogo con las Asociaciones, para integrar la propuesta formativa, y aprovechando para este fin las realidades ya existentes en la Orden (Teresianum, CITeS, otros Institutos de espiritualidad provinciales); y curso dirigidos a todas las carmelitas.
- Serían oportunos cursos de formación específica impartidos por los superiores de los conventos y monasterios en vista de una mayor profundidad y conocimiento de las propias competencias jurídicas y de gobierno para no incurrir en errores de omisión, abusos, injerencias indebidas o en formas de desinterés, y promover por el contrario en las comunidades y en las relaciones entre los Superiores una relación fraterna más intensa.
- Se deberían realizar, en el ámbito de la misma nación, encuentros periódicos entre formadores y formadoras para profundizar las cualidades de la formación que hay que ofrecer y tener una visión más amplia de los problemas que afectan al discernimiento vocacional, junto con un interesante intercambio de experiencias.
- Sería oportuno empezar a considerar itinerarios formativos comunes a frailes y monjas, estudiando atentamente las modalidades que permitan salvaguardar la unidad y la especificidad, en el respeto de las diferencias vigentes dentro del mismo carisma. Aquí habría todo un mundo para proyectar y construir juntos con espíritu profético. Noviciados e itinerarios de formación que funcionen juntos, respetando los lugares y los tiempos propios de cada uno, serían la base de nuevas comunidades teresianas.
- Se podrían pensar otras formas de encuentro que favorezcan la comunión formativa entre los distintos miembros de la Orden. La Provincia del Centro Italia, por ejemplo, como preparación al V centenario del nacimiento de la Sta. Madre, ha instituido “la jornada de la familia carmelitana”; los estupendos encuentros anuales organizados han permitido compartir y profundizar en el carisma cada comunidad, pero también y sobre todo reforzar el conocimiento y la amistad teresiana entre todos los miembros de la Provincia: frailes, monjas y miembros del OCDS.
- Sería deseable la creación de un grupo de frailes, organizados por nación (o provincia), con una seria formación teresiana, dispuesto a ocuparse de las monjas y a acompañarlas con espíritu fraterno y discreción, a visitar los monasterios regularmente para poder compartir con ellas, y ayudarlas con la dirección espiritual y el sacramento de la penitencia. Desde este punto de vista, la mera formación “digital” no es suficiente. El contar con material impreso y enviado desde el Centro de la Orden puede ayudar y ser muy útil, pero no puede sustituir el contacto personal con los hermanos de la misma Orden.
- Se debería favorecer una mayor colaboración entre frailes y monjas, mediante una fraternidad más cercana y concreta. La pertenencia a la misma familia se debería poder expresar a través de un camino hecho juntos, en la unidad y en la sincera consciencia que tenemos mucho que compartir mutuamente. Esta vocación maravillosa es un don que todos hemos recibido gratuitamente y que estamos llamados a cuidar juntos, desde la fidelidad a quien nos lo ha entregado. En esta óptica, la formación permanente más eficaz, según las distintas experiencias vividas, se realiza sobre todo en la complementariedad y compartiendo la vida y la riqueza vocacional.
- Se debería valorar la visita fraterna a los monasterios por parte de los Superiores; este era un medio promovido por la Santa Madre para salvaguardar la autenticidad de la vida

fraterna y contemplativa en los monasterios y puede ser una ayuda válida para conocer en profundidad las comunidades.

### 3. Cuestiones particularmente urgentes o significativas

El tercer tema abierto, afecta las cuestiones particularmente urgentes y significativas para las carmelitas de diversas áreas culturales y geográficas. Las sugerencias realizadas por las carmelitas son varias y significativas. Podemos agruparlas en cuatro ámbitos de reflexión:

- Constituciones,
- Clausura,
- Presencia de los monasterios,
- Autonomía jurídica.

#### 3.1. Constituciones

Sobre las Constituciones, una comunidad afirma:

«Por duro que nos pueda parecer y con los consiguientes miedos, después de 5 años de reflexión sobre el carisma teresiano y de confrontarnos con la vida y con los desafíos actuales, si no queremos que todo el trabajo se agote en una serie de acontecimientos (auto) celebrativos, deberíamos tener la valentía de aprovechar todo eso para una renovación que se atreva a entrar, si fuera necesario, también en el derecho propio de las carmelitas, sobre las cuales ha sido casi en todos los lugares admitida -aunque a veces desde ángulos opuestos- la imposibilidad generalizada de observarlo plenamente. Proponemos por lo tanto, para el próximo sexenio, la promoción de una consulta dirigida a todas las comunidades monásticas para la profundización y la eventual revisión de las actuales Constituciones. Sería un trabajo importante y necesario para pensar juntos en una nueva legislación menos detallada que la actual y elaborar, por consiguiente, un texto menos puntual, más flexible y más fácil de interpretar por todas las comunidades, sean de la 'corriente' que sean. Quizá este esfuerzo podría revelarse útil incluso para un posible diálogo con la hermanas del '90'.

Trabajar sobre estos puntos, y sobre todo por una intensificación de la comunión entre frailes y monjas, en un común trabajo de búsqueda y de crecimiento, sería, por una parte, un resultado digno del trabajo realizado durante los últimos cinco años y, por otra parte, el mejor modo de celebrar y honrar a Teresa en el V Centenario de su nacimiento».

Siempre sobre el mismo argumento hay una comunidad que escribe:

«Un tema que nos preocupa particularmente es que se garantice la posibilidad de conservar y vivir fielmente según las Constituciones que hemos recibido y han sido aprobadas por la Iglesia en el '91'. Aprobadas después de decenios de búsqueda, de consultas, de reflexiones, experimentos, sostenemos que estas expresen fielmente el carisma carmelitano-teresiano, tanto como en el espíritu como en las normas.

Deseamos continuar viviéndolas tal y como están, sin que se añadan otras normas o eventuales clarificaciones.

Si otros Carmelos, que han hecho opciones diversas, sostienen que hay ampliaciones que serían necesarias para vivir el carisma según sus interpretaciones y exigencias particulares, eso se les puede conceder, pero sin que estos cambios se nos impongan, que se nos conceda continuar viviendo según las constituciones del '91'».

#### 3.2. Clausura

Ha sido solicitado, por parte de algunos monasterios, que se haga luz sobre la cuestión de la clausura teresiana. Las distintas formas en las que se vive la vocación de las carmelitas descalzas es ciertamente un tema que no se puede ignorar. Se observa que:

«De hecho se constata que en una misma región existen Carmelos que, todos con el deseo de ser fieles al carisma teresiano, lo viven interpretando de modo diverso la clausura y esto crea confusión en las iglesias locales y malestar en los Carmelos mismos.

Sería deseable, para favorecer la comunión entre los Carmelos, un intercambio sereno y profundo sobre el tema, intentando buscar la 'verdad' en torno a algunas opciones que cada monasterio ha decidido tomar en su forma de vivir la clausura.

No se puede pedir que se viva la clausura propuesta por la *Verbi sponsa* y por las Constituciones del 1991 a quien no le va, ni se puede eliminar esta clausura a quien sin embargo se siente llamado a vivirla. Un primer paso hacia la claridad podría surgir a partir de un sondeo para identificar los Carmelos que se sienten todavía identificados con las Constituciones del 1991. Estos Carmelos, sí podrían continuar un camino ya aprobado por la Iglesia. Otros Carmelos, que en este caso formarían un grupo más homogéneo, podrían iniciar un discernimiento que podrá desembocar en la petición de nuevas constituciones, más en consonancia con lo que creen que es la voluntad de Dios para ellas.

Y no sería la primera vez que en la historia de las carmelitas descalzas están presentes varios grupos con constituciones diversas y todas aprobadas por la Santa Sede».

Siguiendo sobre el tema de la clausura, algún monasterio propone una reflexión sobre la utilización de los medios modernos de comunicación en relación a la clausura y a la vida monástica.

Otros monasterios, reflexionando sobre los «signos distintivos», proponen introducir el concepto de rama contemplativa-activa o bien contemplativa en acción. No se trata, afirman, de crear divisiones sino de trazar una «línea de distinción». Pues existen de hecho comunidades que ya no usan el hábito religioso y se dedican a actividades varias fuera de los monasterios.

### 3.3. Presencias de los monasterios

Algunas comunidades piden ayuda para la reorganización de los monasterios en la región (ya sea por clausura del monasterio; para la creación de una casa para las enfermas; para la creación de noviciados comunes, etc.): «En esto los frailes podrían mostrar su cercanía y respeto del siguiente modo: actuando con claridad en la praxis del cierre de los monasterios en el respeto del papel de cada cual; motivando un discernimiento con miras al futuro; ayudando a establecer lazos fraternos entre los monasterios que faciliten el conocimiento recíproco y la comunión».

Otras comunidades ponen de manifiesto el problema del envejecimiento de los monasterios - especialmente en Europa occidental- y la falta de recambio generacional por falta de vocaciones. En este contexto sería importante «un acompañamiento fraterno de las comunidades así como la promoción de un apostolado vocacional».

Algunos monasterios también requieren una reflexión seria sobre la ayuda de los monasterios con vocaciones provenientes del exterior.

Una comunidad sugiere una revisión de las áreas geográficas en vista de la participación de las monjas en los diversos eventos de la Orden.

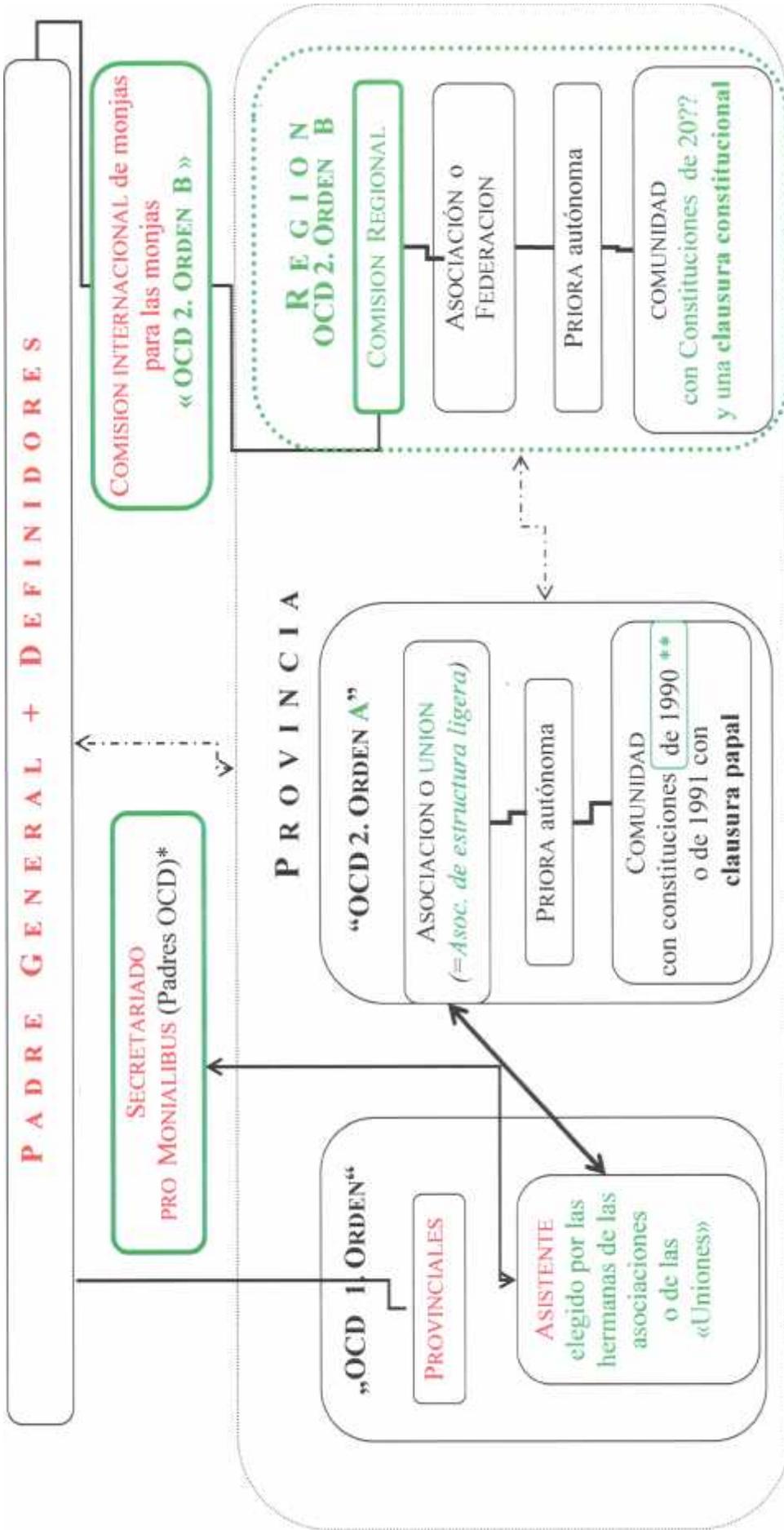
### 3.4. Autonomía jurídica

Por último, algunas comunidades apuntan la necesidad de reflexionar sobre la autonomía jurídica de los monasterios; así como también replantear las relaciones entre los monasterios y el Prepósito General y reconocer al Superior general mayores facultades de gobierno.

\* \* \* \* \*

Para concluir esta aportación, algunas hermanas carmelitas se dirigen directamente a los frailes, para preguntarnos fraternamente: «¿Qué pensáis que nosotras, como carmelitas, podemos hacer por vosotros? ¿Qué esperáis de nosotras, como hermanas vuestras? ¿Qué deseáis de nosotras para vivir la fraternidad y crecer juntos según el carisma teresiano?».

**ORDO CARMELITARUM DISCALCEATORUM**  
**VISION - ORGANIGRAMA**  
 - « UNIDAD EN LA DIVERSIDAD COMPLEMENTARIA »



**Rojo:** Posibles participantes al capítulo general y los definidores (eventualmente como parcialmente).  
**Verde:** Nueva

\* El Secretario pro Monialibus podría ser elegido de esta forma: el P. General nombra tres candidatos posibles entre los asistentes de las Uniones de Hermanas OCD Orden A, quienes elegirían uno. Llegado el caso, las Hermanas pueden, de igual manera, proponer otro candidato.

\*\* : Comunidades con las constituciones de 1990 que deseen formar parte integrante de la Orden y tomen las medidas necesarias.

Relación : — : Jerárquica, de servicio y consejo ← → : estructural, de servicio y consejo ←- - - - -> : fraternal

MENSAJE DE LAS HERMANAS CARMELITAS DESCALZAS INVITADAS  
AL CAPÍTULO GENERAL OCD EN ÁVILA 2015

PARA VOS NACIMOS, SEÑOR, ¿QUÉ MANDÁIS HACER DE NOSOTRAS?  
ABIERTAS A DIOS ABIERTAS A LOS OTROS

Queridos P. Saverio, Hermanas y Hermanos en el Carmelo Teresiano.

Queremos dar las gracias al P. Saverio y a todos los Hermanos que nos habéis acogido en este Capítulo General 2015, en Ávila.

Queremos también agradecer a todas nuestras Hermanas que han depositado su confianza en nosotras para estar aquí, en este encuentro, compartiendo y orando con nuestros Hermanos, en su nombre.

Al compartir las respuestas de nuestras comunidades, hemos experimentado a la vez, nuestra diversidad y nuestra unidad.

Como en el tiempo de Teresa, nuestro mundo hoy “está en llamas”, dividido, con violencia, intolerancia. Como Carmelitas Descalzas, tenemos un desafío para crecer en unidad, sanando el mundo dividido. Así pues, preguntamos:

¿Qué mandáis hacer de nosotras, oh Señor?

Nuestra respuesta podría ser un mayor compromiso con nuestra vida teresiana y contemplativa, construyendo la comunión entre nosotras, con los Hermanos y toda la Familia del Carmelo Descalzo de tres maneras:

- Promoviendo la formación permanente sobre temas comunes y esenciales.
- Reforzando los vínculos dentro de nuestras regiones.
- Abriendo nuestros corazones y nuestras mentes a la entera Familia del Carmelo Descalzo.

Apoyándonos en estos tres objetivos, preguntamos al P. Saverio si es posible que un grupo de Hermanas trabajara con usted en la preparación de un programa de reflexión sobre nuestro carisma, cosa que agradeceríamos.

P. Saverio y Hermanos, pedimos que nos ayudéis en nuestro esfuerzo para reforzar nuestra comunión a nivel regional.

Con María, la Reina y Hermosura del Carmelo, guardemos todo lo que hemos vivido en nuestro corazón y en nuestra oración.

Estamos comprometidas para rezar unas por otras, para caminar juntas, ofreciendo nuestras vidas para el bien de la Iglesia.

¡¡Adelante, “fijos los ojos” en Jesús!!

Ávila, jueves 21 de mayo de 2015.

*Sr. Claire Sokol, ocd USA/Canada*  
*Sr. Maria Paola dello Spirito Santo ocd - Italia*  
*Sr. Christine de Jésus, ocd Francia/Belgica/Québec*  
*Sr. Maria vd Vertezer Christus ocd Holland*  
*Hna Ma. Guadalupe González López, México*  
*Hna. Paula de la F. ocd Colombia*



M. Elena de la Trinidad OCD ESPAÑA

M. Jennifer Mary of Jesus Crucified

Sr. Angela of the Child Jesus, Thailand.

Sr. Teresa Benedicte Rohrbach OCD Hannover, Germany

Sr. Anne Marie du Christ, Mauritius

Sr. Mirjam dell'Amore misericordioso, Albania

Sr. Carlina of the Holy Face.

Sr. Bernadine of Jesus & Mary Kenya Africa

Sr. Anne-Françoise de la Présentation de Terre Sainte et Moyen Orient

Maria Monica de Jesus OCD ARGENTINA

## ANEXO

### UNA BREVE HISTORIA DE LOS ORÍGENES Y DESARROLLO DE LOS CARMELOS, QUE HAN DADO ORIGEN A LA FEDERACIÓN DE LAS MONJAS CARMELITAS DESCALZAS EN LOS PAÍSES BAJOS E ISLANDIA

#### **1-La Fundación de los Carmelos de las Monjas Carmelitas Descalzas en los países bajos.**

Quienes estudien la historia de los monasterios de las Monjas Carmelitas Descalzas en los países bajos, se darán cuenta de que a finales del siglo XIX y principios del siglo XX, se fundaron una serie de nuevos Carmelos en los países bajos. Como resultado de la Kulturkampf, la lucha entre el estado prusiano y la Iglesia entre 1872-1887, varios conventos en la región fronteriza con Alemania encontraron un refugio en los países bajos. De esta manera se fundaron los Carmelos en Maastricht (1870), Echt (1875) y Paarlo/Roermond (1875) en la provincia de Limburgo.

Cuando el gobierno francés obligó a los religiosos a abandonar el país, varios Carmelos se refugiaron temporalmente en los países bajos. El Carmelo de Bolduque se trasladó de Aalst en Bélgica (1872) y las monjas carmelitas de Chartres encontraron refugio en Bergen op Zoom, donde finalmente se establecieron de forma permanente (1901)

Los años veinte y treinta del siglo pasado fueron testigo de una expansión considerable en un período de tiempo relativamente corto. Los nuevos Carmelos fueron fundados en Schiedam / Egmond aan den Hoef (1920), la Fundación Tierra de H. (1928), Arnhem (1928), Oirschot (1931), Hulst (1935), Drachten (1935) y Beek (1938).

En 1939 se fundaron Carmelos incluso en Islandia (desde Egmond aan den Hoef) y en Lembang en Java, Indonesia, por fundación de Tierra Santa (1939). Después de una estancia temporal en los países bajos (Cuyk) y debido a la segunda guerra mundial, el último Carmelo tuvo que comenzar de nuevo en Bajawa, en la isla de Flores en Indonesia.

En 1946 se fundó un Carmelo en Haaren, en los Países Bajos, y el último Carmelo fue fundado en Kakaskasen, Tomohon (en la isla de Sulawesi en Indonesia) por el Carmelo de Maastricht.

Por desgracia, desde los años ochenta del siglo pasado, la Orden ha visto disminuir el número de Carmelos, debido a traslados, disoluciones, fusiones y supresiones de varios monasterios.

#### **2. la Fundación y desarrollo de la Federación de las Monjas Carmelitas Descalzas en los países bajos y en la isla de Islandia**

La Federación fue formada de manera oficial por un Decreto de la Congregación para los Religiosos e Institutos Seculares el 11 de marzo de 1971, con el título de "Federación de monasterios de las Monjas Carmelitas Descalzas en los países bajos y en la isla de Islandia". La Constitución fue aprobada preliminarmente por un período de siete años. La posición jurídica de la Federación en la situación holandesa fue establecida por escritura notarial, en la normativa sobre derechos de propiedad, el 17 de mayo de 1972 y estas regulaciones todavía siguen vigentes hoy.

El 27 de mayo de 1980, la aprobación de la Constitución de la Federación fue ampliada para otro período de siete años. La congregación aprobó algunos cambios propuestos y, desde entonces, a la Federación se le dio el nombre de "Federación de las hermanas de nuestra Señora del Carmelo en los países bajos".

### **3. Resumen del desarrollo de la 'Fundación de hermanas N. Sra. del Carmelo' desde el principio hasta el 1 de enero de 2007**

Todos los Carmelos fundados de la Federación ya han pasado por disoluciones o fusiones de alguna manera, con el Consejo de la misma, que ha desempeñado un papel fundamental.

En Resumen, 6 de los 14 monasterios originales de la Federación permanecen en ella, a saber, el Carmelo de Arnhem y Nijmegen, Oirschot y los tres Carmelos anteriormente ubicados en Beek, Egmond aan den Hoef y Roermond, que ahora se han convertido en casas-enfermería en Maastricht. Desde 1984 está bajo la responsabilidad directa del Consejo Federal.

La Congregación para los Institutos de Vida Consagrada y Sociedades de Vida Apostólica en Roma, ha nombrado un delegado y una hermana subdelegada, también miembros del Consejo Federal, que se encargan de todos los asuntos legales.

El Carmelo en Arnhem es actualmente el único de funcionamiento totalmente independiente en los Países Bajos. El Consejo Federal tiene la capacidad de ser 'administrador formal' de varias comunidades. De esta manera se conserva un solo órgano de gobierno con funciones prácticas.

### **4. La responsabilidad real de la Federación**

En el transcurso de los años, la Asamblea Federal ha encargado a la Presidenta y al Consejo, las tareas que se derivan de las competencias definidas en la Constitución, en particular en el área de la organización de ayuda mutua. Durante estos años la Congregación atribuyó también al Consejo Federal una serie de responsabilidades.

Ejemplos de las tareas de administración que el Consejo Federal ha asumido:

- Convenios con las casas de acogida fundadas en Maastricht y Oirschot;
- convenios con los bancos y empresas gestoras;
- convenios relativos a la administración;
- un convenio con la Fundación para el patrimonio de los conventos holandeses, para la preservación y administración de archivos.
- Además, el Consejo Federal ha entrado en acuerdos con 4 grupos laicos, dos de los cuales apoyan directamente al Consejo Federal y dos que ayudan a las prioras en las casas-enfermería.

El cómo se han ido desarrollando estos hechos, es en parte resultado de los poderes ejecutivos que la Santa Sede ha concedido al Consejo Federal, mediante decretos provenientes de la Congregación de los Institutos de Vida Consagrada y las Sociedades de Vida Apostólica, en lo relativo a fusiones, supresiones o traslados de los monasterios.

Ejemplos de este tipo de decisiones son:

\* La decisión de la Congregación de 24 de octubre de 1990, con motivo de la reestructuración de los Carmelos en Arnhem, Oirschot, Hulst y Huijbergen, cuando se suprimieron los dos últimos fue la siguiente:

*"La Federación holandesa de monasterios de Carmelitas Descalzas asume la responsabilidad de la administración de los bienes muebles e inmuebles, propiedad de los monasterios de Huijbergen y Hulst y deberá atender a las monjas que por razones de salud, actualmente viven en enfermería o casas de acogida, y (la Federación) será para estas hermanas la autoridad para solventar sus asuntos, dada la ausencia de una comunidad en los dos monasterios mencionados".*

\* La decisión de la Congregación el 26 de junio de 1993, con motivo de la supresión del Carmelo en Drachten, en parecidas condiciones.

\* La decisión de la Congregación el 13 de julio de 1999, que nombró a un Delegado, cuya tarea en relación con el Consejo Federal fue descrita de la siguiente manera:

*"El Delegado tiene las siguientes competencias y funciones:*

*Actuar con el consentimiento o el asesoramiento del Consejo Federal, cuando la ley universal de la Iglesia o las Constituciones prescribe que, para actuar válidamente, la Priora requiere el consentimiento o el asesoramiento del Capítulo o del Consejo de la Carmelo afectado".*

En este contexto es al menos relevante, que la Congregación, en el caso de una solicitud de renovación de un permiso de exclaustación de la hermana de un Carmelo que debía ser cerrado, pone toda la responsabilidad sobre ella, en manos de la Presidenta de la Federación.

## **5. Resumen de la evolución de los conventos que fundó la Federación en 1971**

1- La creación del Carmelo de la Sagrada Familia en Arnhem, fundado en 1927, modificado en 1990 debido a una reagrupación de las hermanas después de la disolución de los Carmelos de Huijbergen y Hulst.

El Carmelo de Arnhem recibió a las que por entonces eran las generaciones de hermanas jóvenes y las que requerían más atenciones se trasladaron al Carmelo de Oirschot.

La comunidad tiene actualmente 12 hermanas y su edad media es de 70 años.

2- El Carmelo Regina Pacis en Beek fue fundado en 1938. En 1986 la Comunidad de Echt se fusionó con este Carmelo. En 2006 toda la comunidad de hermanas se trasladó a Maastricht porque aumentaron en gran manera las necesidades de ser cuidadas. Fueron admitidas en la casa-enfermería de De Beyart. La comunidad consta de 11 hermanas con una edad media de 80 años.

3- El Carmelo del Sagrado Corazón en Bergen op Zoom, que participó en la Fundación de la Federación, fue fundado en 1901. En 1970 se trasladó a Huijbergen. Y finalmente se cerró en 1990, cuando se fusionaron cuatro Carmelos. Parte de las hermanas se trasladaron a Arnhem y otra parte a Oirschot.

4- El Carmelo de María, Mediadora de todas las Gracias, en Drachten fue fundado en 1935. La Comunidad fue disuelta por decreto de la Congregación en 1993 y las hermanas se repartieron entre varios Carmelos.

5- El Carmelo de la Sagrada Familia y de nuestro Santo Padre Elías en Echt, fue fundado en 1875 desde Colonia, pero al parecer su Fundación original tuvo lugar en 1902. En 1986 esta Comunidad se fusionó con la del Carmelo de Beek, de la cual provenía la fundadora. Una carta de la Congregación para el entonces obispo de Roermond, Mons. Johannes Gijzen, del 24 de enero de 1986, declaraba: *"El monasterio de Echt no sea suprimido, sino sea pasado a las monjas que ahora viven en Maastricht"*.

Esta comunidad, completada con algunas hermanas de otros lugares, al parecer también recibió autorización para retirarse de la Federación, después de lo cual se unió a los monasterios a las constituciones de 1990. La comunidad consta actualmente de siete hermanas con una edad media de 66 años.

6- El Carmelo de Santa Teresa, en Egmond aan den Hoef, originalmente fundado en Schiedam, en 1920, se trasladó a Egmond aan den Hoef en 1925. Debido al incremento en las necesidades de muchas de las hermanas, la comunidad se trasladó a Maastricht en 1997 y fue admitida en la casa-residencia de De Beyart, al cuidado de frailes franciscanos. La comunidad consta actualmente de 7 hermanas con una edad media de 80 años.

7- El Carmelo de San José, en Haaren fue fundado en 1946. Por decreto de la Congregación este convento se fusionó con el convento de Oirschot en el año 2002.

8- El Carmelo de la Madre de Dios en Hulst, fundado en 1934, dejó de existir en 1990 en el proceso de fusión con el Carmelo de Arnhem mencionado arriba. Parte de las hermanas se trasladaron al Carmelo de Oirschot y las demás, a otras instituciones religiosas que podían ofrecerles una atención adecuada.

9- El Carmelo de la Inmaculada Concepción en Maastricht, fundado en 1875, fue dividido en 1986. La mayor parte de la comunidad pasó a formar parte del Carmelo de

Roermond y tres hermanas muy ancianas fueron admitidas en de De Beyart, para recibir cuidados específicos.

Por el momento, un pequeño número de hermanas decidió no unirse a estos Carmelos y finalmente recibieron la aprobación de Roma para seguir con el Carmelo de Maastricht. Sin embargo, estas hermanas se trasladaron finalmente a Echt. Posteriormente, la nueva comunidad de Echt se unió al grupo de hermanas que siguen las constituciones de 1990. Por ello, desde aquel momento, la comunidad original en Maastricht dejó de existir.

10- El Carmelo de la Santísima Trinidad en Nijmegen (Fundación de Tierra Santa) fue fundado en 1927 y se trasladó al monasterio-residencia de los Sacerdotes del Sagrado Corazón en Nijmegen en 1997. Con el tiempo, el número de hermanas se redujo a 2. Para solventar esta situación de precariedad, estas hermanas se trasladaron una al Carmelo de Oirschot y la otra, al convento de Santa Teresa en Maastricht. Tienen 96 y 82 años.

11- El Carmelo de Oirschot fue fundado en 1930 y en 1990 también se convirtió en casa-residencia de Carmelitas, para las hermanas de los Carmelos de Arnhem, Oirschot, Hulst y Huijbergen, la mayoría de las cuales necesitan de cuidados especiales.

Este Carmelo es parte de los conventos-residencias, propiedad de las Hermanas Franciscanas de Oirschot y actualmente gestionado por la Fundación Amalia Zorg.

Los Carmelos de Hulst y Huijbergen están cerrados actualmente.

En 2002 el Carmel de Oirschot se fusionó con el Carmelo de Haaren. La comunidad consta actualmente de 23 hermanas con una edad media de 86 años.

12- El Carmelo de la Sagrada Familia y de la Inmaculada Concepción en Roermond fue fundado en Neuss (Alemania) en 1870. Se estableció temporalmente en Paarlo y finalmente se asentó en Roermond en 1882. Después de que gran parte de las hermanas se hubieran trasladado al Carmelo de Maastricht en 1983, el resto de ellas se trasladó al de Roermond y al de De Beyart, a la casa-enfermería en Maastricht, en 1997. En ese año las tres Hermanas fundadoras del Carmelo de Kakaskasen cerca de Manado (Indonesia) regresaron a los países bajos y se trasladaron también a este Carmelo. La Fundación en Sulawesi se hizo por el Carmelo de Maastricht en 1949. La comunidad ahora se compone de 9 hermanas con una edad media de 79 años.

13- El Carmelo de St. Ann en Bolduque fue fundado en 1872 y suprimido en 1971. Los intereses de las hermanas ahora son promover la Fundación Eclesiástica de Nuestra Señora del Monte Carmelo en Bolduque. Las hermanas de este Carmelo se trasladaron a otros o buscaron una forma de vida individual después de la exclaustación o secularización.

En 1996 esta Fundación fue disuelta por el obispo de Bolduque, por lo que la Federación ofreció a las hermanas de este Carmelo la ayuda que necesitaban.

14- El Carmelo de Santa Ana y la Inmaculada Concepción en Hafnarfjörður, Islandia, fue fundado en 1939. La escasez de vocaciones y el envejecimiento llevó al cierre de este Carmelo en 1983. Las hermanas se trasladaron a distintos Carmelos holandeses.

15- Aunque no es un miembro oficial de la Federación, la comunidad de Santa Teresa fue fundada en el convento-enfermería de De Beyart, también conocido como el "convento de Santa Teresa", en 1984. En el transcurso de los años, muchas hermanas procedentes de distintos Carmelos se han unido a esta comunidad, bajo la responsabilidad de la Federación, para ser atendidas en sus necesidades, debido a su elevada edad. Actualmente son cinco hermanas, con una edad media de 81 años.

16- Para completar este resumen, cabe señalar que 4 hermanas han sido admitidas en otros lugares para satisfacer sus necesidades de cuidado especial y 5 hermanas han encontrado alojamiento de modo individual, por razones especiales, como las de la exclaustación. La edad media de estas hermanas es de 80 años.

Maastricht, 01 de marzo de 2008 (Ignace Wishaupt o.c.d.)